

ANNUAL REPORT

2015

年 報



Contents 目錄

- Financial Highlights and Summary 財務摘要及概要
- 3 Corporate Information 公司資料
- 5 Chairman's Statement 主席報告
- 7 Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
- 17 Environmental and Sustainability Report 環境及可持續發展報告
- 29 Corporate Governance Report 企業管治報告
- 37 Report of the Directors 董事會報告書

- 45 Directors and Senior Management Profiles 董事及高級管理人員簡介
- 49 Independent Auditor's Report 獨立核數師報告
- 51 Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 合併損益及其他綜合收益表
- 52 Consolidated Statement of Financial Position 合併財務狀況表
- 54 Consolidated Statement of Changes in Equity 合併權益變動表
- 55 Consolidated Statement of Cash Flows 合併現金流量表
- 57 Notes to the Consolidated Financial Statements 合併財務報表附註

Financial Highlights and Summary 財務摘要及概要

RMB'000	人民幣千元					
		2011	2012	2013	2014	2015
		二零一一年	二零一二年	二零一三年	二零一四年	二零一五年
Results	業績					
Revenue	收入	3,018,871	3,301,498	3,422,033	4,169,785	4,360,110
Gross profit	毛利	449,808	388,282	300,352	363,519	354,332
Operating profit	經營利潤	303,392	258,796	141,361	67,969	120,274
Profit for the year	本年度利潤	230,177	221,921	124,161	66,345	101,913
Profit attributable to	股東應佔利潤					
shareholders		228,990	219,647	122,198	62,725	98,877
Assets and Liabilities	資產及負債					
Total assets	總資產	2,013,379	2,441,812	3,005,589	2,845,196	2,822,720
Total liabilities	總負債	357,242	575,512	1,026,783	831,359	739,637
Non-controlling interests	非控股股東權益	19,196	21,470	23,433	27,053	30,089
Shareholder's equity	股東權益	1,636,941	1,844,830	1,955,373	1,986,784	2,052,994
Major financial data	主要財務數據					
Current ratio (Times)	流動比率(倍)	4.1	2.5	1.6	1.6	1.7
Quick ratio (Times)	速動比率(倍)	3.5	2.2	1.2	1.3	1.4
Gearing – borrowings	槓桿比率-借款					
to total assets	除以總資產	0.4%	0.3%	14.3%	10.0%	3.5%
Debtors turnover (Days)	應收賬款週轉(天數)	37	35	45	35	28
Creditors turnover (Days)	應付賬款週轉(天數)	10	10	11	13	14
Inventories turnover (Days)	存貨週轉(天數)	29	24	33	32	22
Cash conversion (Days)	現金轉換(天數)	56	49	67	54	36

Note: The above summary does not form part of the audited consolidated financial 附註:上述概要並不構成經審核合併財務報表的一部分。 statements.



Corporate Information 公司資料

Executive Directors

Mr. Tian Qixiang (Chairman)

Mr. Gao Shijun (Chief Executive Officer)

Mr. Liu Xianggang

Mr. Yu Yingquan

Independent Non-Executive Directors

Mr. Chen Zhijun

Mr. Sun Mingdao

Mr. Yue Kwai Wa, Ken

Company Secretary

Mr. Leung Siu Hong, FCCA, FCPA, FCIS, FCS

Authorised Representatives

Mr. Leung Siu Hong

Mr. Yu Yingquan

Registered Office

Cricket Square

Hutchins Drive

P.O. Box 2681

Grand Cayman KY1-1111

Cayman Islands

Head Office and Principal Place of Business in Hong Kong

Suite 3312, Tower 1

Times Square

1 Matheson Street

Causeway Bay

Hong Kong

Auditor

 ${\bf Price water house Coopers}$

22/F, Prince's Building

Central

Hong Kong

執行董事

田其祥先生(主席)

高世軍先生(行政總裁)

劉象剛先生

于英泉先生

獨立非執行董事

陳志軍先生

孫明導先生

余季華先生

公司秘書

梁兆康先生, FCCA, FCPA, FCIS, FCS

授權代表

梁兆康先生

于英泉先生

註冊辦事處

Cricket Square

Hutchins Drive

P.O. Box 2681

Grand Cayman KY1-1111

Cayman Islands

總辦事處及香港主要營業地點

香港

銅鑼灣

勿地臣街一號

時代廣場

一座3312室

核數師

羅兵咸永道會計師事務所

香港

中環

太子大廈22樓

Corporate Information 公司資料

Legal Advisers

As to Hong Kong Law: Chiu & Partners

As to Cayman Islands Law: Conyers Dill & Pearman

Principal Bankers

Bank of China China Construction Bank Industrial and Commercial Bank of China Industrial Bank Company Limited

Cayman Islands Share Registrar and Transfer Office

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road George Town Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

Hong Kong Branch Share Registrar and Transfer Office

Tricor Investor Services Limited Level 22 Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

Website

www.chinastarch.com.hk

法律顧問

香港法律:

趙不渝 馬國強律師事務所

開曼群島法律: 康德明律師事務所

主要往來銀行

中國銀行 中國建設銀行 中國工商銀行 興業銀行

開曼群島股份過戶及登記處

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road George Town Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

香港股份過戶及登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心22樓

網址

www.chinastarch.com.hk



Chairman's Statement 主席報告

Dear shareholders.

On behalf of the board (the "Board") of directors (the "Directors") of China Starch Holdings Limited (the "Company"), I am pleased to present the annual results of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group") for the year ended 31 December 2015.

Facing the continued slowdown of China's economy, together with the challenge of overcapacity, intense competition and rising manufacturing cost, growth for cornstarch production has shrunk gradually over the years. Many small cornstarch manufacturers without sufficient competitiveness had been phased out from the market, while large manufacturers could only survive through proactive moves such as expanding product mix and improving product quality. On one hand, to keep pace with the rapidly changing market, the Group had enhanced its capacity and competitiveness by achieving large-scale production of cornstarch. The Group also upgraded its machineries in both production facilities in Shouquang and Linging in order to enhance its productivity and efficiency through technology innovation and automation. On the other hand, given China's control policy on corn prices and the depressed global corn prices due to abundant corn supplies from around the world, domestic corn prices were significantly higher than global corn prices and China's exports of cornstarch products became less competitive, which had negatively impacted the Group's performance in the overseas market.

This year, the Group's consolidated revenue slightly increased by 4.6% to approximately RMB4,360,110,000 (2014: RMB4,169,785,000). However, gross profit slightly decreased by 2.5% from approximately RMB363,519,000 to RMB354,332,000. In 2015, as we strategically continued to focus our resources on boosting the sales volume of cornstarch products, which represented 76.6% of the overall revenue of the Group, in order to capture more market share, the gross profit margin of our main product category had relatively decreased from 8.5% to 6.7%.

致各位股東:

本人謹代表中國澱粉控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」),欣然提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一五年十二月三十一日止年度之全年業績。

面對中國經濟持續放緩,加上產能過剩、激烈競爭及生產成本上升所帶來的挑戰,過去數年玉米澱粉生產業務的增長逐步收縮。多間競爭力不足的小型玉米澱粉生產商被市場淘汰,而大型的生產商亦只能透過積極行動(如豐富產品組合及提升產品質量)存活。一方面,為追趕瞬息萬變的市場,本集團已透過大規模生產玉米澱粉提升其產能及競爭力。本集團亦為壽光及臨清生產設施的機器進行升級,務求透過技術創新及自動化提升產能及效益。另一方面,鑒於中國對玉米價格的管制政策,以及全球玉米供應充足令全球玉米價格不振,本地玉米價格遠高於全球玉米的價格,削弱了中國玉米產品的出口競爭力,對本集團海外市場的表現造成負面影響。

於本年度,本集團的綜合收入微升4.6%至約人民幣4,362,110,000元(二零一四年:人民幣4,169,785,000元)。然而,毛利由約人民幣363,519,000元略為下降2.5%至人民幣354,332,000元。於二零一五年,為搶佔更大的市場份額,我們繼續有策略地集中資源提升佔本集團總收入76.6%的玉米澱粉產品的銷量,令我們主要產品類別的毛利率由8.5%相對下降至6.7%。

Chairman's Statement 主席報告

Despite another challenging year ahead is expected, our management remains optimistic about the development of the cornstarch industry in the long run, as the Chinese government is recently planning to adjust the temporary reserve and price supporting policy for corns, loosen the control over domestic corn prices, and allowing the market to determine corn prices. Under this change, the gap between domestic and international corn prices will be narrowed gradually, which in turn shall provide domestic cornstarch manufacturers like our Group with greater competitiveness in both the domestic and overseas markets. Meanwhile, the Group remains committed to rapidly responding to changing market conditions and sustaining our competitive advantages which shall equip us with an edge over our rivals to capture more market share. Under this proactive but prudent approach that we have adopted in operating the business, we believe that our business performance will continue to improve with long term sustainable growth for the benefit of the Group and its shareholders as a whole.

雖然預期來年將繼續充滿挑戰,但中國政府最近計劃調整玉米臨儲托市政策,放寬對本地玉米價格的管制,並容許由市場釐定玉米價格,管理層對玉米澱粉行業的長遠發展仍然樂觀。在有關變動下,玉米市場價格將逐步與國際接近,應可提升國內玉米澱粉生產商(如本集團)於本地及海外市場的競爭力。與此同時,本集團繼續努力快速回應市況變動及保持競爭優勢,讓本集團在搶佔更大的市場份額時較競爭對手更具優勢。在本集團積極應對、謹慎行事的營商方針下,我們相信業務表現將可繼續得到改善,長遠達致可持續增長,令本集團以及全體股東受惠。

Oh behalf of the Board, I would like to express our sincere gratitude to our shareholders, business partners, management and employees for their continuing support and dedication throughout the years.

本人謹藉此機會代表董事會衷心感謝各位股東、業務夥 伴、管理層及僱員多年來的持續支持和貢獻。

Tian Qixiang

Chairman

主席

田其祥

Shouguang, the People's Republic of China, 21 March 2016

中華人民共和國,壽光,二零一六年三月二十一日

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

General Review and Outlook

Review

In year 2015, China's economic slowdown had led to a widespread pessimistic view on the economic outlook. Some established economic indicators, such as gross domestic product and producer price index, were reported the lowest amongst the decade. In addition, the recent Shanghai and Shenzhen stock market indices and Renminbi exchange rate fluctuations also pose warning signals of further deterioration in the Chinese economy.

Our business involves purchasing of corn kernel on one hand and manufacturing and sales of cornstarch and other related products on the other hand in the mainland China. Corn kernel is a commodity and cornstarch is a base-material which is widely applied in different industries. Therefore, we are among one of the industries which first felt the impact of China's economic slowdown. Although the Chinese government had launched a series of economic stimulation policies to boost the economy, the rebound in the corn-refinery industry was unsustainable and the general business environment in the corn-refinery industry remained unsatisfactory. Both the market price and demand of corn-refinery products lost their dynamic to grow.

To counter the decelerating economic growth rate and the challenge of excessive production capacity in the China market, the Group has applied a well-known Chinese proverb "to forge iron, one must be strong" as our motto in the times of challenge. For instance, our new production site in Shouguang has operated for a full financial year since its relocation from the old plant site. We have achieved, among others, a lower overall energy consumption rate per output in this new production site than that in the old plant, and hence improved the efficiency of our production model. The Group is committed to continue making effort in equipping ourselves with advanced production knowhow and maintaining ourselves on a sustainable growth track.

During the year under review, the Group's production output and equipment utilisation rate were maintained at a healthy level despite the economic slowdown. Revenue of the Group had slightly increased by about 4.6% to RMB4,360,110,000 (2014: RMB4,169,785,000). Gross profit margin of the Group decreased from 8.7% to 8.1%. Profit after taxation for the current financial year increased significantly from RMB66,345,000 to RMB101,913,000, as the Group provided a provision for impairment of approximately RMB86,437,000 for the previous financial year ended 31 December 2014 in relation to the manufacturing plant, machinery and other equipment that remained in the Group's previous production base in Shouguang subsequent to the relocation of our production site during the second half of 2014 (the details of which were announced by the Company on 13 February 2015). Basic earnings per share of the Company was RMB0.0165 per share based on the weighted average number of 5,995,892,000 ordinary shares (2014: RMB0.0105 per share based on the weighted average number of 5,994,109,000 ordinary shares).

概覽及前景

回顧

二零一五年中國經濟放緩,導致對經濟前景感到悲觀的 情緒蔓延。國內生產總值及生產者物價指數等常用的經 濟指標均錄得十年來的最低位。此外,近期滬深股市指 數及人民幣匯率波動亦為中國經濟進一步惡化敲響警號。

本集團業務涉及購買玉米粒,以及在中國大陸生產及銷售玉米澱粉及其他相關產品。玉米粒屬於商品,而玉米澱粉是廣泛應用於不同行業的基礎材料。因此,我們為率先感受到中國經濟放緩影響的行業之一。雖然中國政府已推出一系列刺激經濟的政策,但玉米深加工行業的反彈無法持續,玉米深加工行業的整體營商環境依然不如人意。玉米深加工產品的市價及需求均缺乏增長動力。

應對中國市場經濟增速放緩和產能過剩的挑戰,本集團應用「打鐵還需自身硬」作為應付當前困局的座右銘。例如自舊廠房搬遷至壽光的新生產廠房起,新廠房已運行一個完整的財政年度。我們的新生產廠房已取得多項成果,包括整體能耗產出比例較舊廠房低,令我們生產模式的效益得到提升。本集團致力繼續掌握先進生產知識,並維持可持續增長。

於回顧年度,儘管經濟放緩,本集團的產出及設備利用率仍保持於健康水平。本集團收入微升約4.6%至人民幣4,360,110,000元(二零一四年:人民幣4,169,785,000元)。本集團毛利率由8.7%下降至8.1%。本財政年度的除稅後溢利由人民幣66,345,000元大幅上升至人民幣101,913,000元,原因為本集團在截至二零一四年十二月三十一日止上一個財政年度就二零一四年下半年生產廠房搬遷後(本公司已於二零一五年二月十三日公佈有關詳情)本集團位於壽光的前生產基地內餘下的生產廠房、機器及其他設備計提減值撥備約人民幣86,437,000元。根據加權平均股數5,995,892,000股普通股計算,本公司的每股基本盈利為每股人民幣0.0165元(二零一四年:根據加權平均股數5,994,109,000股普通股計算為每股人民幣0.0105元)。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

Latest Development and Outlook

Safety comes first

As one of the leading cornstarch manufacturers in China, the Group is committed to deploying our resources to safety issues. In January 2015, a new department, the Safety Supervision Department, was set up to consolidate all safety measures amongst various departments of the Group, and is led by Mr. Liu Xianggang, one of our executive Directors. The responsibilities of the Safety Supervision Department include, but are not limited to, formulating safety measures of the Group and safety training for staff, and coordinating workplace safety management. The Directors believe that the establishment of the Safety Supervision Department will help our staff pay more attention to safety issues and enhance our work safety policies in a professional manner.

Launch of new product

In August 2015, the Group started to launch a new product, D-lactic acid, which is used in the production of pesticide and biodegradable polymer. The current production scale of D-lactic acid is relatively small as compared with our other products and the production is still in the trial-run stage. The future development and investment plan of this new product are still subject to various factors, such as customer's feedback, future price movement and potential competition. The Directors presently believe that the market and prospects of this new product are promising in the foreseeable future.

Research and development

The Chinese government has encouraged enterprises to develop new materials which possess the characteristics of environmental-friendly and energy-efficient. In echo with this State policy, the Group embraces the potential of cornstarch as a raw material of many possible new materials, and has been committed to deploying resources to the development of cornstarch into new materials. D-lactic acid, our new product as disclosed above, is one of the fruits of our efforts.

最新發展及前景

安全至上

作為中國龍頭玉米澱粉生產商,本集團致力投放資源於安全事宜上。於二零一五年一月,本集團新成立安全監督部,由執行董事劉象剛先生帶領,綜合處理本集團內各部門的所有安全措施。安全監督部的職責包括(但不限於)制訂本集團的安全措施、為僱員提供安全培訓及協調工作場所的安全管理。董事相信,成立安全監督部將有助提高員工的安全意識,以及以專業的方式提高我們的工作安全政策。

推出新產品

於二零一五年八月,本集團開始推出新產品D一乳酸, 用於生產農藥及可生物降解聚合物。與我們其他產品相 比,現時D一乳酸的生產規模相對較少,且仍處於試產階 段。是項新產品的未來發展及投資計劃仍須視乎多項因 素,如客戶反應、未來價格變動及潛在競爭。董事現時 認為,是項新產品於可見將來將擁有不俗的市場及前景。

研發

中國政府鼓勵企業開發環保及節能的新材料。為響應國家政策,本集團看好玉米澱粉可作為多種潛在新材料原材料的潛力,並致力投入資源將玉米澱粉製成新材料。 上文所披露的新產品D-乳酸便是我們其中一項努力成果。

Business Analysis

During the year under review, the Directors re-assessed each business segment and considered that the Group's existing organisation structure should be adapted to our continual business development and enable our shareholders and potential investors to understand our business and our positioning in the macro-production chain more easily. The original business segments were made up of (1) products (cornstarch and ancillary corn-refined products, lysine and related products, starch-based sweetener, and modified starch) and (2) services (electricity and steam). As the production and sale of electricity and steam had ceased as a result of the relocation of our production plants in Shouguang, the original services segment is not expected to be of continuing significance to the Group's business performance, and is accordingly aggregated with our products segment for a simplified organisation structure. In addition, to reflect the economic similarity and distinction of products in our product portfolio, the original product segments are currently revised into two new main business segments, namely (1) "Upstream products" and (2) "Fermented and downstream products". Upstream products represent cornstarch and ancillary corn-refined products, which have a variety of application potentials depending on our customers' industry sectors. Fermented and downstream products consist of lysine, starch-based sweetener, modified starch and other fermented products derived from cornstarch, such as D-lactic acid, the applications of which are pre-determined by customers at the time of placing orders, as well as other services.

The following chart shows the contribution of (i) upstream products and (ii) fermented and downstream products to the Group's revenue in the past two years:

業務分析

於回顧年度,董事經重新評估各業務分部,並認為本集 團的現有組織架構應切合我們業務的持續發展,以及使 股東及潛在投資者能更容易瞭解集團的業務及我們於宏 觀生產鏈上的位置。原先的業務分部由:(1)產品(玉米澱 粉及玉米深加工副產品、賴氨酸及有關產品、澱粉糖及 變性澱粉);及(2)服務(電力及蒸汽)組成。由於生產及銷 售電力及蒸汽業務已隨著我們重置位於壽光的生產廠房 而終止,原來的服務分部預期不會再對本集團的業務表 現有重大影響,因而與我們的產品分部彙集組組一個簡 單的組織架構。此外,為了反映產品組合內各產品在經 濟上的相似性及作出區分,產品的業務分部將由原來的 產品分部修訂為現時的兩大新業務分部,即:(1)[上游產 品」;及(2)「發酵及下游產品」。上游產品指玉米澱粉及玉 米深加工副產品,視乎客戶所處的行業領域,有關產品 有不同的應用可能。發酵及下游產品則包括賴氨酸、澱 粉糖、變性澱粉及其他利用玉米澱粉生產的發酵產品(如 D-乳酸),有關產品將按客戶於下達訂單時預先決定的 方式應用;以及其他服務。

下圖顯示(i)上游產品:及(ii)發酵及下游產品在過去兩個年度對本集團收入的貢獻:



Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

Upstream products

上游產品

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Revenue	收入	3,339,891	2,971,862
Gross profit	毛利	225,351	252,848
Gross profit margin	毛利率	6.7%	8.5%

Revenue of upstream products increased by approximately 12.4% to RMB3,339,891,000 (2014: RMB2,971,862,000). The increase in sales was mainly attributable to an increase in sales volume of cornstarch by approximately 31.6% to 1,017,194 tonnes (2014: 773,099 tonnes). However, this positive factor was offset by the decrease in average selling prices of cornstarch and other ancillary corn-refined products. The average selling price of cornstarch was approximately RMB2,385 (2014: RMB2,548) per tonne.

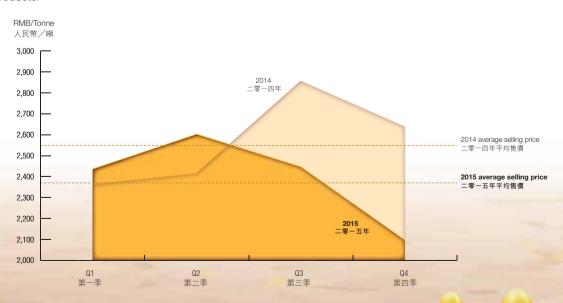
上游產品的收入上升約12.4%至人民幣3,339,891,000元 (二零一四年:人民幣2,971,862,000元)。銷售額上升乃 主要由於玉米澱粉銷量上升約31.6%至1,017,194噸(二零一四年:773,099噸)。然而,有關正面因素因玉米澱粉及其他玉米深加工副產品的平均售價下跌而被抵銷。玉米澱粉的平均售價約為每噸人民幣2,385元(二零一四年:每噸人民幣2,548元)。

During the year under review, the international market prices of corn kernel, sorghum, barley and other substitute goods of ancillary cornrefined products decreased significantly and their international market prices were lower than their Chinese market prices. In this regard, domestic manufacturers were inclined to procure higher proportions of such imported substitutes of ancillary corn-refined products. As a result of this competition, the sales performance (selling price in particular) of ancillary corn-refined products, such as corn gluten meal and corn germs, was disappointing.

於回顧年度,玉米粒、高粱、大麥及玉米深加工副產品的其他替代品於國際市場上的售價大幅下跌,國際市場售價低於中國市場售價。因此,國內生產商傾向提高玉米深加工副產品進口替代品的採購比例。由於有關競爭,玉米蛋白粉及玉米胚芽等玉米深加工副產品的銷售表現(尤其為售價)未如理想。

Gross profit margin of upstream products decreased from 8.5% to 6.7% due to the drop in average selling price of cornstarch and ancillary cornrefined products.

上游產品的毛利率由8.5%下降至6.7%,此乃由於玉米澱粉及玉米深加工副產品的平均售價下跌所致。



Cornstarch selling price movement (net of value-added tax) 玉米澱粉售價變動 (扣除增值税)

Fermented and downstream products

The following table shows the revenue of the products in this business segment:

發酵及下游產品

下表呈列本業務分部產品的收入:

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元 (restated) (經重列)
Revenue - Lysine - Starch-based sweetener - Modified starch - Others	收入 一賴氨酸 一澱粉糖 一變性澱粉 一其他	551,288 258,493 204,032 6,406	669,745 253,025 218,123 57,030
Total	總計	1,020,219	1,197,923
Gross profit Gross profit margin	毛利 毛利率	128,981 12.6%	110,671 9.2%

Fermented and downstream products consist of lysine, starch-based sweetener, modified starch, and other fermented products such as D-lactic acid, which are derived from cornstarch, as well as other services. Revenue of this business segment for the year under review was approximately RMB1,020,219,000 (2014: RMB1,197,923,000).

Sales performance of lysine was mainly affected by the excess production capacity in China. Besides, the Chinese government stockpiled grain, including corn kernel (a major raw material in the production of lysine), in Northeast China during the second half of the year, leading to an increase in corn kernel price and indirectly affected the production activities of local lysine manufacturers in these regions. As our production plants were not located in and our corn kernel were not sourced from those affected regions, our production cost of lysine was not affected. Instead, we benefited from the substantial decrease in corn kernel price in the Shandong province, which resulted in a decrease in the production cost and hence the selling price of lysine in the second half of the year. During the year under review, the average selling price of lysine products was approximately RMB5,818 (2014: RMB5,961) per tonne. Our lysine products had thus regained competitive advantage in the international market and sales volume of lysine products had substantially increased in the second half of the year.

發酵及下游產品包括賴氨酸、澱粉糖、變性澱粉及其他發酵產品(如D-乳酸)(全部均利用玉米澱粉生產),以及其他服務。該業務分部於回顧年度的收入約為人民幣1,020,219,000元(二零一四年:人民幣1,197,923,000元)。

賴氨酸的銷售表現主要受中國產能過剩所影響。除此以外,於下半年,中國政府在中國東北進行儲糧,包括玉米粒(生產賴氨酸的主要原材料),導致有關地區的玉米粒價格上升,並對當地賴氨酸生產商的生產活動造成間接影響。由於本集團的生產基地並非位於該等受影響地區,亦並無於該等受影響地區購買玉米粒,故賴氨酸的生產成本並無受到影響。相反,山東省的玉米粒價格大幅下跌為本集團帶來益處,其令下半年度賴氨酸的生產成本下降,其售價仍因而回落。於回顧年度,賴氨酸產品的平均售價約為每噸人民幣5,818元(二零一四年:人民幣5,961元)。因此,於下半年度,本集團賴氨酸產品的銷量則大幅上升。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

Sales performance of starch-based sweetener was affected by the excessive supply in the domestic market. In order to avoid building up excessive inventories, the Group had reviewed, on perpetual basis, the market demand of different starch-based sweetener products and adjusted our production schedule. During the year under review, the average selling price of starch-based sweetener was approximately RMB2,357 (2014: RMB2,526) per tonne.

澱粉糖的銷售表現受國內市場供應過剩所影響。為避免 堆積過量存貨,本集團已從長遠角度審視不同澱粉糖產 品的市場需求,並對生產計劃作出調整。於回顧年度, 澱粉糖的平均售價約為每噸人民幣2,357元(二零一四 年:人民幣2,526元)。

Sales performance of modified starch was affected by various adverse factors. One of those factors was the overseas paper-making industry's tendency of using less modified starch in their production, leading to a continuous decrease in the demand of modified starch. Therefore, export sales of modified starch decrease to 19.4% (2014: 49.4%) of total sales of modified starch. During the year under review, the average selling price of modified starch was approximately RMB3,292 (2014: RMB3,443) per tonne.

變性澱粉的銷售表現受多項利淡因素影響。其中一項因素為國外造紙行業傾向減少使用變性澱粉進行生產,令變性澱粉的需求持續下降。變性澱粉的出口銷售額佔總銷售額的比例下跌至19.4%(二零一四年:49.4%)。於回顧年度,變性澱粉的平均售價約為每噸人民幣3,292元(二零一四年:人民幣3,443元)。

Cost of sales

The major cost components of our cost of sales are corn kernel and utilities expenses for the year under review. In the financial year 2014, the major cost components of our cost of sales also included the cost of coal. Our utilisation of coal declined as our electricity and steam business segment was substantially reduced following the relocation of our production plant.

Costs of sales increased by approximately 5.2% to RMB4,005,778,000 (2014: RMB3,806,266,000). Although the sales volume of the Group increased, the cost of sales did not increase at the same pace. It is because the cost of corn kernel, a major cost component, decreased during the year under review. The average corn kernel price in 2015 was approximately RMB1,867 (2014: RMB2,051) per tonne.

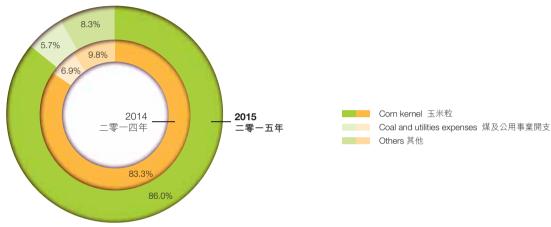
銷售成本

本集團銷售成本的主要組成部分為玉米粒及公用事業開支。於二零一四年財政年度,本集團銷售成本的主要組成部分同時包含煤炭成本。由於在本集團的生產廠房搬遷後,電力及蒸汽業務分部大幅縮減,令本集團的煤炭利用率下降。

銷售成本上升約5.2%至人民幣4,005,778,000元(二零一四年:人民幣3,806,266,000元)。儘管本集團銷量上升,但由於回顧年度內的玉米粒成本(成本的主要組成部分)下降,銷售成本並未按相同步伐上升。於二零一五年,玉米粒的平均價格約為每噸人民幣1,867元(二零一四年:人民幣2,051元)。

The Group did not enter into any forward contract to hedge the price fluctuation of corn kernel. The Group makes purchases from the spot market in accordance with its production schedule. Details of risk of acquisition of corn kernel and relationship with our suppliers are set out in the Environmental and Sustainability Report contained in this Annual Report.

本集團並無訂立任何遠期合約對沖玉米粒的價格波動。 本集團會根據自身的生產計劃在現貨市場進行採購。有 關購買玉米粒的風險及我們與供應商間關係的詳情載於 本年報環境及可持續發展報告。



Others 其他

Dividends

In view of the global and mainland China's economic uncertainty as well as the increasing volatility of the cornstarch and its related markets, the Board does not recommend any final dividend for the year ended 31 December 2015.

股息

鑒於全球及中國經濟前景不明,加上玉米澱粉及相關市 場波動加劇,董事會不建議就截至二零一五年十二月 三十一日止年度派發任何末期股息。

Distributable Reserves

As at 31 December 2015, the Company's reserves available for distribution to shareholders amounted to approximately RMB185,283,000. The amount of distributable reserves included the Company's share premium of approximately RMB137,424,000, which may be distributed provided that the Company would remain solvent after the distribution of dividend.

可供分派儲備

於二零一五年十二月三十一日,本公司可供分派予股東 的儲備約為人民幣185,283,000元。可供分派儲備金額 包括本公司股份溢價約人民幣137,424,000元,有關金額 可在本公司於分派股息後仍有償債能力的情況下作出分 派。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

Human Resources and Remuneration Policies

As at 31 December 2015, the Group had 2,201 full time staff (2014: 2,241). Total staff costs, including Directors' emoluments, of the Group were approximately RMB137,994,000 (2015: RMB130,225,000). The Group considers the experience, responsibility, and performance of the Directors and employees of the Group in order to determine their respective remuneration packages. The Company has also adopted a share option scheme (the "Share Option Scheme") with a primary purpose of motivating our employees and other eligible persons entitled under the Share Option Scheme to optimise their contributions to the Group and to reward them for their contribution to the Group. In addition, a remuneration committee is delegated by the Board to review and determine the terms of remuneration packages, bonuses and other compensation payable to the Directors and senior management.

As at 31 December 2015, no share options have been granted under the Share Option Scheme.

Details of the training programmes provided to staff for the year ended 31 December 2015 are set out in the Environmental and Sustainability Report on pages 17 to 28.

Financial Review

Financial management and treasury policy

The Group adopts a conservative approach for cash management and investment on uncommitted funds. Any unused fund is intended to be placed on short term/fixed deposits with authorised financial institutions in Hong Kong and/or the People's Republic of China (the "PRC").

Foreign currency exposure

The Directors do not consider the exposure to foreign exchange risk is significant to the Group's operation as the Group operated mainly in the PRC and most of the Group's transactions, assets and liabilities were denominated in Renminbi. Foreign currencies were however received from export sales. Such proceeds were subject to foreign exchange risk before converting into Renminbi. The foreign currencies received from export sales were converted into Renminbi upon receipt from overseas customers. The Group manages foreign exchange risk by monitoring the exchange rates closely instead of entering into any foreign exchange hedging arrangement.

人力資源及薪酬政策

於二零一五年十二月三十一日,本集團聘用2,201名(二零一四年:2,241名)全職員工。本集團的總員工成本(包括董事酬金)約為人民幣137,994,000元(二零一五年:人民幣130,225,000元)。於釐定各董事及僱員的薪酬組合時,本集團會考慮彼等各自的經驗、職責及表現。本公司已採納一項購股權計劃(「購股權計劃」),主要目的為激勵本集團僱員及可參與購股權計劃的其他合資格人士繼續為本集團作出最佳貢獻,並就彼等向本集團作出的貢獻給予獎勵。此外,薪酬委員會獲董事會委派審閱及釐定薪酬待遇的條款、花紅及應付予董事及高級管理層的其他報酬。

於二零一五年十二月三十一日,本公司並無根據購股權 計劃授出任何購股權。

於截至二零一五年十二月三十一日止年度向員工提供的培訓計劃的詳情,載於第17至28頁的環境及可持續發報告。

財務回顧

財務管理及庫務政策

本集團對並無指定用途的資金採取保守的現金管理及投資策略。任何尚未動用的資金擬存放於香港及/或中華 人民共和國(「中國」)的認可財務機構作短期/定期存款。

外匯風險

鑒於本集團主要於中國經營業務,而大部分交易、資產及負債以人民幣計值,故董事認為本集團業務並無承受重大外匯風險。然而,出口銷售所收取的貨幣為外幣,有關款項於兑換為人民幣前須承受外匯風險。向海外客戶進行出口銷售收取的外幣,均於收取時兑換為人民幣。本集團並無訂立外匯對沖安排管理外匯風險,而是透過密切留意匯率管理風險。

Finance expenses

As a result of a decrease in both borrowings and interest rate during the year under review, finance expenses decreased significantly from approximately RMB22,196,000 to RMB9,919,000. The Group has regularly reviewed the financial needs for potential projects for developing new products and/or materials and monitors a suitable level of debts. The interest cover during the year under review (which equals profit before income tax and financial expenses divided by financial expenses) was approximately 15 times (2014: 5 times).

Liquidity, financial resources and capital structure

As at 31 December 2015, the borrowings were approximately RMB99 million (2014: RMB284 million).

The portfolio of borrowings and key financial ratios are summarised as follows:

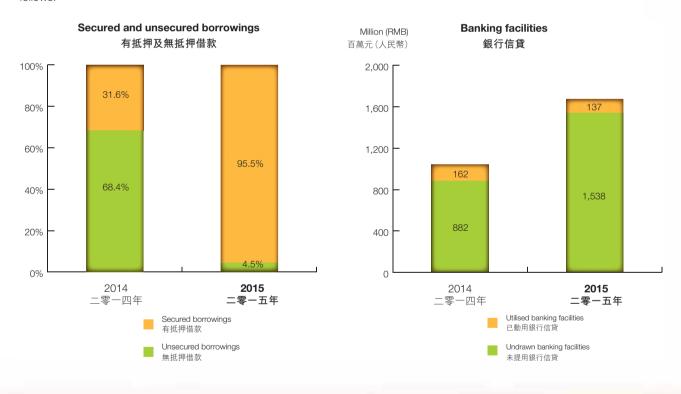
財務開支

於回顧年度內,由於借款及利率雙雙下降,財務開支由 約人民幣約22,196,000元大幅減少至人民幣9,919,000 元。本集團定期審閱開發新產品及/或材料的潛在項目 的財務需要,並會監察債務使之維持於合適水平。於回 顧年度內,盈利對利息倍數(相當於除所得稅前溢利及財 務開支除以財務開支)約為15倍(二零一四年:5倍)。

流動資金、財務資源及資本架構

於二零一五年十二月三十一日,借款約為人民幣99,000,000元(二零一四年:人民幣284,000,000元)。

借款組合及關鍵財務比率概述如下:



Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

		2015 二零一五年	2014 二零一四年
Borrowings (RMB'000)	借款(人民幣千元)	99,432	284,432
Debtors turnover (days)	應收賬款週轉(天數)	28	35
Creditors turnover (days)	應付賬款週轉(天數)	14	13
Inventories turnover (days)	存貨週轉(天數)	22	32
Current ratio	流動比率	1.7	1.6
Quick ratio	速動比率	1.4	1.3
Gearing ratio – borrowings to total assets	槓桿比率-借款除以總資產	3.5%	10.0%

The Directors are of the opinion that the working capital available to the Group is sufficient for its present requirements. The Group's borrowings, cash and cash equivalents were mostly denominated in Renminbi. As at 31 December 2015, the borrowings were approximately RMB99,432,000 (2014: RMB284,432,000) and carried interest at fixed rates. In addition, most of the borrowings were with a maturity within one year. The decrease in borrowings was mainly attributable to the repayment of borrowings during the year.

董事認為,本集團可動用的營運資金足以應付其現有需要。本集團之借款、現金及現金等價物大部分以人民幣計值。於二零一五年十二月三十一日,借款約為人民幣99,432,000元(二零一四年:人民幣284,432,000元),並按固定利率計息。此外,大部分借款為於一年內到期。借款減少主要由於年內償還銀行借款。

Pledge of assets

As at 31 December 2015, bank deposits of approximately RMB37,916,000 were pledged for securing bills payables and bank facilities respectively.

Leasehold land and buildings with carrying amounts of RMB51,469,000 was pledged for securing bank facilities granted to a subsidiary of the Group as at 31 December 2015.

Contingent liabilities

The Group did not have any significant contingent liabilities as at 31 December 2015.

資產抵押

於二零一五年十二月三十一日,銀行存款約人民幣 37,916,000元已質押,分別作為應付票據及銀行信貸的 抵押。

於二零一五年十二月三十一日,賬面淨值人民幣 51,469,000元的租賃土地及樓宇已質押,作為本集團一 間附屬公司所獲授銀行信貸的抵押。

或然負債

於二零一五年十二月三十一日,本集團並無任何重大或 然負債。



Group Strategy

Business objective

Cornstarch is one of the most versatile, renewable and easily workable resources which also has a wide range of application in various industries. From the clothing we wear to the food and beverage served in the restaurant, cornstarch is one of the most commonly used components of tens of thousands of manufactured products nowadays. Thus, the demand of our products, which mainly consist of cornstarch, lysine, modified starch and starch-based sweeteners, are less exposed to the adverse effects of the economic down cycle. Nevertheless, the slowdown in the Chinese economic activities is expected to continue, which has brought a short term risk on the profitability of our business. The Group's response to this risk is to make determined efforts on cost control and cash flow management; in the meantime we have also implemented appropriate measures to lower the risk of losing competitiveness and flexibility in the market. In addition, the Group is also committed to deploying more research and development resources in the aspect of production technology and new products. In the long run, we maintain a positive view on our business because of the following reasons:

- The cornstarch consumption per capita in China is far less than those in the developed countries in the world, which represents a massive potential for market growth and promising prospects for manufacturers of cornstarch and related products.
- 2. The application of cornstarch is a blue ocean because the potential application of cornstarch is still being developed by scientists.
- 3. We are located in a major corn-belt and are close to customers.
- 4. Cornstarch has low substitutability and are non-reusable.

集團策略

業務目標

玉米澱粉是其中一種用途最多、可再生及可輕易成形的資源,並獲不同行業廣泛應用。時至今日,玉米澱粉已成為最常用的產品材料之一,用於生產數以萬計的產品,在我們身上的衣服以至餐廳所供應的飲料,都可以發現玉米澱粉的蹤跡。因此,經濟向下週期對我們產品(主要為玉米澱粉、賴氨酸、變性玉米澱粉及澱粉糖)需求造成的負面影響不大。儘管如此,中國經濟活動放緩的情況預期將會持續,使我們業務的盈利能力面對短期風險。為應對有關風險,本集團將堅定做好成本控制及現金流管理工作。與此同時,我們亦已落實合適的措施,以降低於市場失去競爭力及靈活性的風險。此外,本集團亦承諾分配更多資源進行生產技術及新產品方面的研發工作。我們對業務的長遠前景繼續持正面看法,原因如下:

- 中國玉米澱粉的人均消耗量遠低於全球其他發達國家,顯示市場有巨大增長潛力,以及玉米澱粉及相關產品生產商的前景一片光明。
- 科學家仍在發掘玉米澱粉的潛在用途,可見玉米澱粉尚有很多未被發現的用處。
- 3. 我們位處主要玉米帶,並毗鄰客戶。
- 4. 玉米澱粉替代性低,且不能被重複使用。

With our strong platform, we are positioned to capture the benefits of an increasing market share and are well prepared for further sustainable growth. Even though we are facing the current tough global environment, our objective remains unchanged, which is to be in a leading position in the corn-refinery industry in the People's Republic of China (the "PRC"). To achieve this goal, the Directors and the Board's executive management teams are engaged in expanding our Group in various aspects, including our production capacity of cornstarch and lysine products, our product pipeline, our marketing force and our market coverage. The Company is also committed to enhancing our research and development capability.

憑藉我們強大的平台,我們已作好準備,把握市場份額上升所帶來的好處,並已為達到進一步可持續增長作好部署。雖然我們現時所面對的全球環境十分嚴峻,但我們成為中華人民共和國(「中國」)玉米深加工業領導者的目標並未因而改變。為達到有關目標,董事及董事會執行管理團隊已全力提升本集團於多個不同方面的能力,包括提升玉米澱粉及賴氨酸產品的產能、拓展產品渠道、增強市場推廣力度及拓展市場覆蓋率。本公司亦致力提升研究及開發能力。

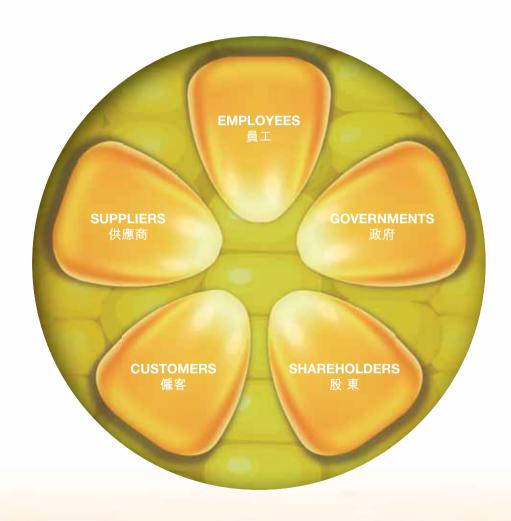


Major Stakeholders to the Group

The Group's sustainability is highly dependent on the relationship with its stakeholders. Besides creating value to shareholders of the Company, we also create value to our stakeholders beyond monetary terms. We are committed to balancing financial performance with how we do business, how we treat our people, how we live the values in our business relationships and how we care for the community and environment which we rely on. The following diagram shows the Group's major stakeholder groups which can participate in our decision-making process and influence our business outcomes.

本集團的主要持份者

本集團的可持續性很大程度取決於其與持份者的關係。 除為本公司股東創造價值外,我們亦為持份者創造金錢 以外的價值。我們致力在財務現與經營、員工待遇、於 業務關係中體現我們價值及關愛我們賴以維生的社區及 環境的方式間取得平衡。下圖顯示可參與我們決策過程 及對業務結果造成影響的本集團主要持份人群組。



Employees

We recognise that the health and safety of our people come first as they are key to our long-term success. This is core to us and to every aspect of our business. We believe the achievement of positive workplace relations is mutually beneficial to the Group and our employees as workplace efficiency is achieved when labour relationships allow for a culture of continuous improvement and acceptance of change. Thus, we encourage communication at all levels. Apart from regular meetings with the representative of the Group's labour union, we also obtain opinions from and provide feedbacks within our workgroups in order to ensure continual improvement aimed at the work environment and other staff-related matters. To understand, manage and, where possible, minimise occupational injuries or illnesses in our business is equally important. We have appropriate controls in place and provide our people with appropriate training. On-the-job trainings related to individual development are also provided to our people to enhance skills and capabilities.

In January 2015, the Company set up a new department, Safety Supervision Department, which aimed at handling all safety related matters. In May 2015, the Safety Supervision Department issued a production safety guidebook that addressed production safety and safety issues encountered by staff. The content of this guidebook included, but not limited to, safe use of chemicals, avoidance of dust explosion, safety work in confined space, factory traffic rules, and protection from occupational diseases.

In addition, the Safety and Supervision Department had provided the following training events and topics to our employees during the year:

March 2015 – Use of hazardous chemicals and special equipment May 2015 – Workplace safety and protection technique June 2015 – Designated as "Safe-production Month" August 2015 – Fire prevention

October 2015 – Laws and regulations on workplace safety December 2015 – Traffic safety

Suppliers

We have developed trust with our suppliers. We, as a leading cornstarch manufacturer, play an important role in the procurement of corn kernel in Shouguang and Linqing districts, which are located in Shandong province. Our suppliers mainly consist of farmers, cooperatives, agents and traders. We provide our corn kernel offer price to our suppliers by using mobile technology. While our procurement is carried out on a 24/7 basis, we propose corn kernel offer prices to our suppliers through mobile technology to increase efficiency. We believe that our suppliers will deliver the best corn kernel to us at their first priority because our offer prices are transparent and we show commitment to purchase at our initial offer prices. We also adopt a tender policy and procedure for choosing service providers and subcontractors in a fair and transparent manner.

僱員

我們深明將員工的安全及健康放於首位的重要性,因為彼等是我們取得長遠成功的關鍵。這亦是我們及業務所有方面的核心。我們認為維持積極的員工關係對本集團及僱員雙方均有益處,倘勞資關係能夠成就不斷改進接受轉變的文化,即能達到職場效率。因此,我們鼓勵不同級別的員工進行溝通。除與本集團工會代表舉一定期會議,我們亦會聽取不同工作小組的意見及作出回應,以確保持續改進工作環境及其他員工相關事宜。清楚明白及應付職業傷病問題,及於可行情況下將發生職業傷病的機會降至最低同樣重要。我們已有合適的監控措施,並為員工提供合適培訓。我們亦為員工提供共個人發展有關的在職培訓,以提升彼等的技能及能力。

於二零一五年一月,本公司設立一個新部門一安全監督部,以處理所有相關安全事宜。於二零一五年五月,安全監督部刊發生產安全指引書,指出生產安全及員工面對的安全問題。該指引書的內容包括(但不限於):安全使用化學品、防止塵爆、密閉空間的安全工作、工廠交通規則及預防職業病。

此外,安全監督部於年內亦為僱員提供以下培訓項目及 主題:

- 二零一五年三月一危險化學品及特殊設備的使用
- 二零一五年五月一工作間安全及保護技巧
- 二零一五年六月一定為「安全生產月」
- 二零一五年八月一防火
- 二零一五年十月一工作間安全的法律及規例
- 二零一五年十二月一交通安全

供應商

我們與供應商之間已建立互信關係。作為龍頭玉米澱粉製造商,我們於山東省壽光及臨清區玉米粒採購上扮演重要角色。我們的供應商主要為農民、合作社、代理商及貿易商。我們利用移動科技向供應商提供玉米粒收購價。基於採購工作全年無休止進行,我們利用移動科技術向供應商提出玉米粒收購價。由於我們的收購價具透明度,加上我們承諾按最初提供的收購價購貨,我們相信供應商將優先向我們提供最優質的玉米粒。我們亦採用招標政策及程序以公平及具透明度的方法挑選服務供應商及分包商。

Customers

Product safety is a great issue as we produce raw materials for our customers. Our quality assurance programme ensures that our product standards can be identified precisely in accordance with the Chinese national standards issued by The Standardization Administration of the PRC. In addition, we also work closely with our customers to develop our order book and provide the required products at the right time.

Governments

One of our major stakeholders is government authorities. The Group shows its commitment to improve production efficiency by using modernised production facilities and deploying resources in the development of production knowhow. The payback of these investments would not be within a short time. To ensure that the development direction is on the right way with long-term government support, we maintain good working relationship with the municipal governments. In addition, we have worked closely with local governments, other government bureaus, such as Environmental Protection Bureau and Tax Bureau. We expect that our continuous commitments and support to the government authorities would assist them in better understanding and responding to our industry needs.

Shareholders

The Board established a shareholders' communication policy setting out the principles of the Company in relation to shareholders' communications, with the objective of ensuring the availability of balanced and understandable information and each of the shareholders are treated equally. We encourage shareholders and potential investors read the Company's corporate communication. It is very important that shareholders share our view on the business objectives of the Group and the strategy adopted in the development of our business.

Key Performance Indicators

Our key performance indicators (each a "KPI") enable us to measure our financial and operational performance that is critical to our success in the industry.

客戶

由於我們為客戶生產原材料,產品安全是我們的重大議題。我們的質量保證計劃確保產品標準能精準地符合國家標準化管理委員會發出的中國國家標準。此外,我們亦與客戶緊密合作安排訂單,並適時提供所需產品。

政府

政府機關是我們主要持份者之一。本集團承諾使用現化 代的生產設施及分配資源發展生產技術,以改善生產效 能。該等投資的回報不會在短期內出現。為確保發展方 向配合政府的長期支持,我們與市政府保持良好工作關 係。此外,我們與本地政府、其他政府機關(如環境保護 局及稅務局)緊密合作。我們預期,我們長久以來對政府 機關的承諾及支持,將有助我們對行業需要有更適切的 了解,及作出更佳的回應。

股東

董事會制定股東溝通政策,列出本公司有關股東溝通的 原則,旨在確保提供公平及可理解的資料,且每位股東 都有相同待遇。我們鼓勵股東及潛在投資者閱讀本公司 的公司通訊。股東分享我們對本集團業務目標及業務發 展採用之策略的看法為至關重要。

主要表現指標

主要表現指標令我們可計量財務及營運表現,對我們於業內取得成功至關重要。

Indicator 指標	Workplace safety 工作地點安全	Development and training 研究及培訓	Environmental protection 環境保護
Relevance to strategy 戰略相關性	Workplace safety is the first priority in all of our production sites. We have undertaken a zero-tolerance policy on accidents during production. 工作地點安全是我們所有生產廠房	We are committed to upholding a work- safe culture. The provision of suitable training to our employees can protect them from occupational injuries and increase production efficiency. 我們致力鼓勵安全工作的文化。為	We are a responsible user of natural resources. We are committed to meeting the environmental standards, rules and regulations. 我們是負責任的大自然資源使用者。
平4、平位 1日 1990 1工	エドル	我们致力致勵女主工作的文化。 偏員提供合適培訓可保障彼等免受 職業傷患,並可提升生產效益。	我们定員員任的八百然員派使用有。我們致力遵守各項環保標準、規則及條例。
Performance 表現	LTI rate	No. of training hours/month 培訓時數/月數 24 21 21 2013 2013 2014 2015 2016 2016 2016 2016 2017 2016 2016 2017 2016 2017 2018	
Definition 釋義	Lost Time Injury ("LTI") is an occupational injury sustained by an employee for which the employee misses one or more scheduled workdays after the day of the injury. LTI rate is the number of LTI within a financial year relative to the total number of hours worked in the same financial year. LTI rate is normalised to 100,000 worked hours. 損失工時工傷〔損失工時工傷〕為僱員因工傷而在受傷當日後損失一工作以上獨立工作日本時間,提供	The average number of training hours per employee is calculated as the total internal training hours to different employee categories. 每名僱員的平均培訓時數乃按內部總培訓時數除以不同僱員層級計算。	
Related stakeholders	天或以上預定工作日的情況。損失工時工傷率為於財政年度內損失工時工傷數目相對於同一財政年度內工時總數之比率。損失工時工傷率標準定為100,000個工時。 Employees	Employees	Suppliers, Government
相關持份者	僱員	僱員	供應商、政府

Indicator 指標	Product responsibility 產品責任	Gearing ratio 槓桿比率	Total shareholder return ("TSR") 總股東回報率
Principle 主旨	Our products can be reproduced for animal feeds or other products for human intake. The maintenance of high product quality is the only key to customers' loyalty. 我們的產品可加工製成動物飼料或供人類食用的其他產品。要挽留客戶,保持產品高質量是唯一方法。	A suitable level of debt can increase the capital efficiency and the effectiveness of cash flow management. We will monitor our gearing ratio amongst the peers. 適量債務可提升資本效益及現金流管理的成效。我們會根據同業的槓桿比率監察自身的槓桿比率。	The aim of our strategy is to maximise total shareholder return. 我們的策略是讓股東獲得最大的總回報。
Performance 表 現	の.16 0.14 0.12 0.10 0.08 0.06 0.04 0.02 0.07 0.07 0.07 0.07 0.07 0.07 0.07 0.09 0.07 0.07 0.07	% 18 15 12 9 6 3 10.0 9 6 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 4 3 5 5 6 7 8 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	% 0 -5.8 -10 -10 -15 -14.9 -
	The product quality complaints were not related to product recalls or food poisoning in the past three years.	The Group is keen to maintain a suitable level of debt in order to meet its operating commitments, such as purchase of raw materials.	The Company's share price is affected by various factors, such as volatility of capital market, economic atmosphere and investors' expectation on commodity prices. We are keen to maintain a suitable dividend payout
	過往三年的產品質量投訴與產品召回或食品中毒無關。	本集團致力於維持適當的負 債水平,以兑現其運營承擔(如 購買原材料)。	ratio which can balance our future funding requirement and return to shareholders. 本公司股價受多項因素影響,如資本市場波動、經濟氣氛及投資者對商品價格的預期。我們有意維持可在未來資金需求及股東回報方面取得平衡的合適派息率。
Definition	Complaint ratio is calculated as the quantity of product which is subject to quality issue to the total quantity of product sold in the	Gearing ratio is calculated as the borrowings to total assets.	TSR combines share price appreciation and dividends paid to show the total return to shareholders.
釋義	reporting period. 投訴率乃按報告期內出現質 量問題的產品數量除以所出 售產品總數計算。	槓桿比率乃按借款除以資產 總值計算。	總股東回報率包括股價升幅及 已付股息,以反映為股東帶來 的總回報。
Related stakeholders	Customers, Government	Shareholders	Shareholders
相關持份者	客戶、政府	股東	股東

Risks and Uncertainties

The Board of Directors (the "Board") is responsible for monitoring the business risks and formulating plans to mitigate potential risks and uncertainties that materially affect the business of the Group. The following risks and uncertainties may occur individually or simultaneously. There may be additional risks unknown and other risks which we currently believe to be immaterial, but turn out to be material to our Group. If the management team identifies any other risk to be material, the management team will report such risk to the Board and consider to implement a mitigation plan when appropriate.

The following risks and uncertainties are considered as material that may adversely affect the business and financial position of the Group.

風險及不明朗因素

董事會負責監察業務風險及制訂計劃,藉此減低對本集 **專業務構成重大影響的潛在風險及不明朗因素。下列風** 險及不明朗因素可能個別出現或同時出現,亦可能存在 我們目前相信影響不大,但最終對本集團造成重大影響 的未知額外風險及其他風險。倘管理團隊發現任何其他 其認為屬影響重大的風險,管理團隊將就其向董事會匯 報,並且考慮於適當時候實行風險緩解計劃。

下列風險及不明朗因素被認為屬影響重大,可能對本集 團的業務及財務狀況造成不利影響。

Operational risks

炒油田

營運風險 Factor 因素	Nature 性質
Commodity price is unpredictable.	Commodity price is volatile and strongly affected by the PRC economic environment. It is a characteristic that the domestic corn kernel market is run by numerous individuals which are relatively small and without a dominant position. It is the Group's policy to manage the commodity price risk by monitoring the corn kernel price on a daily basis instead of entering into any forward contract.
商品價格不可預測。	商品價格反覆無常,且極容易受中國經濟環境影響。國內玉米粒市場的特色是由無數個體戶經營,彼等的規模相對較小,並無主導地位。本集團管控商品價格風險的策略是每日監察玉米粒價格,而不會訂立任何遠期合約。
The PRC government's policies may affect the Group's operation and expansion plans.	Some production projects may or may not be recommended by the PRC government because of administrative issues or public interest issues. The Group will launch a feasibility study and discuss any potential project with the government before launching those relevant project. In addition, our management team, on behalf of the Group, plays an active role in China Starch Industry Association, who can represent our peers to provide opinions and feedback to government agencies.
中國政府政策可能影響本集團的經營及擴充計劃。	基於行政管理問題或公眾利益問題,某些生產項目可能得到或可能不會得到中國政府推薦。本集團在推行任何潛在項目前,將會先就有關項目進行可行性研究並且與政府討論。此外,我們的管理團隊(代表本集團)在中國澱粉工業協會中擔當活躍角色,能夠代表同業向政府機構發表意見及作出回應。
The Chinese economy is generally a planned economy, in which periodic economic plans and measures are promulgated	The Group's business is conducted in the PRC and our products are sold mostly in the PRC. As such, our operations, financial results and future prospects are subject to, to a material extent, the economic, social and political developments of the PRC.

and implemented by the PRC government. 中國經濟總體上為計劃經濟,中 國政府會定期頒佈並實行經濟計

劃及措施。

本集團的業務在中國進行,而我們的產品大部分均於中國出售。因此,我們 的營運、財務業績及未來前景很大程度受中國的經濟、社會及政治發展所影響。

Operational risks

營運風險

Factor

Nature

因 素

性質

Increased rules and regulations on environmental related matter may adversely affect the Group's cost of operation.

與環境事宜相關的規則及條例增 加可能會對本集團的經營成本造 成不利影響。 It is a trend that environment related rules and regulations will be more stringent year by year. Evolving standards, rules and regulations could result in increased costs, regulatory actions, or in extreme cases, litigation or plant closure.

與環境相關的規則及條例越見嚴緊已是大勢所趨。標準、規則及條例不斷轉變,可導致成本增加或引發規管行動,而在極端情況下,更會引發訴訟或廠房關閉。

The success of the Group is highly dependent on the continued services of the management.

本集團的成功非常依賴管理人員 持續提供服務。 Our historical success is attributable, to a large extent, to the in-depth industry knowledge and experience of our executives and senior management. Nonetheless, there is no assurance that we will be able to retain or recruit qualified and experienced staff to support our existing operation as well as the business expansion or development of new products. 我們過往的成功很大程度上有賴於執行人員及高級管理層對行業的深入認識及豐富經驗。儘管如此,我們無法保證將能夠挽留或聘請合資格且富經驗的人員支援現有業務運作及業務擴展或新產品的開發工作。

Strategic risks

策略風險

Factor 因素

Nature

性質

The Group's expansion plan or development of new products may be unsuccessful.

本集團可能無法成功完成擴展計 劃或開發新產品。 Research and development process takes long periods of time. We cannot guarantee the success of new product upon implementation or the project execution may not be executed as planned, both of which may have negative impact on the Group's profitability. 研究及開發是需要長時間進行的過程。我們無法保證新產品於推出時能取得成功,而項目亦可能無法按計劃落實執行,兩者均會對本集團的盈利能力造成負面影響。

The Group may not successfully execute divestments or acquisitions.

All business combinations, acquisitions or formation of joint ventures entail a number of risks. Significant write-off of assets, restructuring charges or unanticipated costs and liabilities would affect the Group's financial performance. In addition, the Group may be liable for past acts, commitments, omissions or liabilities pertaining to the acquiree, which are unforeseen or greater than anticipated.

本集團可能無法成功撤出投資或 進行收購。 所有業務合併、收購或成立合營企業均存在若干風險。大幅撇減資產價值、 重組費用或未能預計的成本及負債會對本集團的財務表現造成影響。此外, 本集團可能需就與被收購方有關的過往行動、承諾、疏忽或負債承擔未能預 見或超過預期的責任。

Financial risks 財務風險

Factor 因素 Nature

性質

The Group's working capital may be adversely affected by the economic environment.

The economic environment will affect the repayment ability of our customers and have negative impact on our cash flow cycle. If the Group is required to raise additional funds through bank borrowings and/or the debt markets, it will inevitably incur additional finance costs and result in a higher gearing ratio.

經濟環境或會對本集團的營運資金 造成不利影響。

經濟環境會對影響客戶的還款能力,因而對現金流週期造成負面影響。倘本集團需要透過銀行借款及/或債務市場籌集額外資金,將無可避免產生額外融資成本,令槓桿比率上升。

The cost of operation may still be higher than expected upon completion of technology upgrade projects.

於技術升級項目完成後,營運成 本仍可能高於預期。 We cannot guarantee that a cost reduction programme can be successfully implemented as planned. New technology or production knowhow may not be tested amongst the peers and the final costs of production are subject to various factors at the time of implementation.

我們無法保證削減成本項目可按計劃成功落實。新技術或生產專門知識可能 未經同業測試,最終生產成本須視乎落實執行時的多個因素。

Environmental Policies

The Group understands that our business has an impact on the environment and we recognise the importance of sound environmental management practices and sustainable business operations. We are committed to meeting all environmental standards and policies as set by government. Our environmental strategy is to achieve a balance between cost of production on one hand, and greenhouse gas ("GHG") emissions and sewage disposal on the other hand. Our business is both energy and water intensive, the Group has its own facilities to reduce GHG emissions and treat sewage before disposal to city sewage network. A perpetual monitoring system on sewage disposal is reported to local environmental protection bureau and open to public inspection. In order to protect our environment and reduce the cost of production, we use methane generated from sewage treatment to produce steam for internal use.

Use of Resources

Other than corn kernel, electricity and water are the other two major costs amongst the costs of production. The electricity we used is generated from coal. Although the Group does not have any option to choose the source for the production of energy, we spend much effort to improve production efficiency and, in return, we can reduce the GHG intensity indirectly. Water is a vital resource for our planet. It is used to grow crops, feed animals and people, generate electricity and steam, and produce our products. We are committed to using water responsibly. As a result of full utilisation of water recycling facilities in the new Shouguang production plant for the year under review, the percentage of recycled water used during production increased to approximately 46%.

The followings are the statistics for the usage of coal and fresh water, GHG emissions and water discharged in the past three years:

環境政策

本集團明白我們的業務對環境造成一定影響,並深明良好的環境管理常規及可持續的業務營運的重要性。我們致力遵守政府所制定的所有環保標準及政策。我們的環境策略為在生產成本、溫室氣體排放及污水排放方面取得平衡。我們的業務需要使用大量能源及食水,本集團已有設施減少溫室氣體排放及於污水排入城市污水網絡前進行處理。本集團已有一套全天候運作的系統監察污水排放,並向地方環保當局報告有關數據,並公開予公眾人士查閱。為保護環境及降低生產成本,我們利用處理污水時所產生的甲烷產生蒸汽供內部使用。

資源使用

除玉米粒外,電力和食水是生產成本中另外兩大主要成本。我們使用以煤產生的電力。儘管本集團不能選擇使用何種生產能源,我們會致力改善生產效益,從而間接減少溫室氣體排放強度。水是地球的重要資源。水可以栽種莊稼、供動物及人類飲用、發電及產生蒸汽,以及生產我們的產品。我們承諾以負責任的態度使用食水。由於位於新壽光生產廠房的水循環設施於回顧年度內全面使用,生產期間中使用的循環再用水比例上升至約46%。

以下為過往三年的煤及食水用量、溫室氣體排放及污水排放統計數字:

КРІ	主要表現指標	2015 二零一五年	2014 二零一四年	2013 二零一三年
Resources used: Coal (tonne) Fresh water (in cubic metre)	所用資源: 煤(噸) 食水(立方米)	- 966,553	117,952 1,318,507	183,452 1,336,024
GHG emissions (in tonne of CO ₂ equivalent): Scope 1 ² Scope 2 ³ Total GHG emissions ⁴ GHG emission intensity index ⁵	溫室氣體排放 (噸等值二氧化碳)¹ : 範圍 1² 範圍 2³ 温室氣體總排放⁴ 溫室氣體排放強度指數⁵	679 606,595 607,274 90	249,978 447,324 590,342 100	447,113 259,628 599,867 125
Water discharged (in cubic metre): Waste water to recycled water Waste water to sewage network	水排放量(立方米) : 廢水轉化為循環再用水 排放至污水網絡的廢水	827,216 1,645,757	520,304 1,592,844	434,260 1,442,847

Notes:

- The methodology used for the determination of emissions is based on various documents, such as 2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories, and the 2010 Baseline Emission Factors for Regional Power Grids in China issued by the Department of Climate Change and IPCC Fourth Assessment Report.
- 2 Scope 1 emissions represent the emissions from combustion of fuels at stationary sources to generate electricity, steam, or heat which are owned or controlled by the Group and transportation emissions from owned or operated vehicles.
- 3 Scope 2 emissions are emissions from consumption of purchased electricity, steam and heat.
- 4 Total GHG emissions are direct emissions, plus emissions from the net change of purchasing and selling of electricity and steam.
- 5 GHG emission intensity index is calculated as the GHG emissions from physical products produced in the reporting period relative to the intensity in the 2014 base year (set to 100).

附註:

- 1 釐定排放量所使用的方法乃以多份文件為根據,如二零零 六年IPCC國家溫室氣體清單指南、國家氣候應對變化司發 出《二零一零年中國區域電網基準綫排放因子》及IPCC第四 次評估報告。
- 2 範圍1排放指由本集團擁有或控制的固定污染來源燃料燃 燒發電、生產蒸汽或熱力時的排放,以及擁有或操作車輛 的交通運輸排放。
- 3 範圍2排放為耗用所購買電力、蒸汽及熱力的排放。
- 4 溫室氣體排放總量為直接排放,另加來自購買及出售電力 及蒸汽淨變動所產生的排放。
- 5 溫室氣體排放強度指數按報告期間所生產實質產品所排放的溫室係氣體,相對二零一四基準年的強度(設定為100) 計算。

Corporate Governance Report 企業管治報告

The board (the "Board") of directors (the "Directors") of the Company understands maintaining high corporate governance standard is crucial to success in the future. The Board and its dedicated executive management teams always demonstrate its commitment in upholding sound internal control standard, accountability and integrity to the shareholders and stakeholders of the Company.

本公司董事(「董事」)會(「董事會」)深明保持高水平企業 管治對本公司於未來取得成功的重要性。董事會與專責 的執行管理團隊一直鋭意向本公司股東及利益相關者展 示對維持良好的內部控制標準、問責性及誠實守信的承 諾。

Corporate Governance Practices

The Company has complied with the applicable code provisions as set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") during the year under review and has applied the principles as laid down with the aim of achieving a high level of governance.

Directors' Securities Transactions

The Company has adopted its own Securities Dealing Code (the "Dealing Code") on terms no less exacting than the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 of the Listing Rules. The Dealing Code applies to all Directors and to all employees who are informed that they are subject to its provisions. The Company has made specific enquiry of all Directors and all the Directors confirmed their compliance with the required standard set out in the Dealing Code throughout the year under review.

The Board

The Company is governed by the Board, which is responsible for strategic leadership, approving annual budget, formulating business plans and long term strategy, evaluating the performance of the Group and supervising the management. The Board is also responsible for the integrity of financial information and the effectiveness of the Group's internal control systems. The Board has, with the assistance of the internal audit department and its Audit Committee, conducted a review on the Group's internal control system including the adequacy of the resources, qualifications and experience of the staff of the Group's accounting and financial reporting function, and the relevant training programmes and budget. In addition, during the year under review the Board has also recognised and carried out its function of corporate governance in accordance with the CG Code, including developing, reviewing and monitoring the Group's policies and practices on corporate governance and compliance with legal and regulatory requirements.

企業管治常規

本公司已於回顧年度遵守香港聯合交易所有限公司證券 上市規則(「上市規則」)附錄十四所載的企業管治守則 (「企業管治守則」)載列的適用守則條文,並應用已訂明 的原則以實現高水平企業管治。

董事的證券交易

本公司已採納其自訂的證券買賣守則(「買賣守則」),其 條款不比上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證 券交易的標準守則寬鬆。買賣守則適用於所有董事及所 有獲通知須遵守該守則規定的僱員。本公司已向全體董 事作出具體查詢,全體董事確認彼等於整個回顧年度一 直遵守買賣守則所載的規定標準。

董事會

本公司由董事會管理,董事會負責策略領導、批准年度 預算、制訂業務計劃及長期策略、評估本集團的表現及 監督管理層。董事會亦須對財務信息的完整性及本集團 內部控制系統的成效負責。董事會在內部核數部門及審 核委員會的協助下,審閱本集團的內部控制系統,包括 本集團負責會計及財務報告職能的員工的資源、資歷及 經驗是否足夠,以及相關培訓計劃及預算是否足夠。此 外,董事會於回顧年度內亦已根據企業管治守則確認及 執行其企業管治職能,包括制訂、檢討及監察本集團在 企業管治及遵守法律及監管規定方面的政策及常規。

Corporate Governance Report 企業管治報告

To facilitate effective management, the Board has delegated certain functions to various Board committees, namely, the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee. Each of these Board committees operates under their respective written terms of reference on terms no less exacting than the code provisions. Suggestions and conclusions of the Board committees will be reported to the Board in its subsequent meeting.

為方便有效管理,董事會將若干職能授予不同的董事會委員會,即審核委員會、薪酬委員會及提名委員會。各董事會委員會均依據各自的書面職權範圍運作,其條款並不較守則條文寬鬆。各董事會委員會將於其後的董事會會議中,向董事會匯報其建議及結論。

In addition, the Board also delegates the day-to-day operational responsibilities to the executive management teams under the leadership of the Chief Executive Officer. The Chief Executive Officer, working with the executive management teams, is responsible for the operations and business development of the Group.

此外,董事會亦授權行政管理團隊在行政總裁的領導下 負責集團的日常營運。行政總裁與行政管理團隊共同負 責本集團的營運及業務發展。

Four regular Board meetings are scheduled one year in advance to facilitate maximum attendance by Directors. Additional Board meetings are convened as and when required.

董事會預早一年計劃來年四個定期董事會會議的時間 表,藉以盡量提高董事出席董事會會議的比率。如有需 要,亦會召開其他董事會會議。

The attendance record of the Directors at the 2015 annual general meeting of our Company held on 20 May 2015 (the "2015 AGM"), Board meetings and Board committee meetings held in 2015 are as follows:

各董事於二零一五年五月二十日舉行的本公司股東週年 大會(「二零一五年股東週年大會」)、二零一五年舉行的 董事會會議及董事會委員會會議的出席記錄如下:

	Board 董事會 Audit		Remuneration	Annual General		
	Regular 定期會議	Others 其他會議	Committee 審核委員會	Committee 薪酬委員會	Nomination Committee 提名委員會	Meeting 股東週年大會
Executive Directors:						
執行董事:						
Mr. Tian Qixiang (Chairman)	4/4	1/1	N/A	1/1	1/1	
田其祥先生(主席)						
Mr. Gao Shijun (Chief Executive Officer)	4/4	1/1	N/A	N/A	N/A	
高世軍先生 <i>(行政總裁)</i>						
Mr. Liu Xianggang	4/4	1/1	N/A	N/A	N/A	$\sqrt{}$
劉象剛先生						
Mr. Yu Yingquan	4/4	1/1	N/A	N/A	N/A	
于英泉先生						
Independent non-executive Directors:						
獨立非執行董事:						
Mr. Chen Zhijun	4/4	1/1	2/2	1/1	1/1	×
陳志軍先生						
Mr. Sun Mingdao	4/4	1/1	2/2	1/1	1/1	$\sqrt{}$
孫明導先生						
Mr. Yue Kwai Wa, Ken	3/4	1/1	2/2	1/1	1/1	×*
余季華先生						

^{*} The Chairman of our Board, as well as the duly appointed delegate of the chairman of each of the Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee attended and were available to answer questions at the 2015 AGM.

董事會主席及獲審核委員會、薪酬委員會及提名委員會各 自的主席正式委任的代表均有出席二零一五年股東週年大 會,並以會上回答提問。

There is no relationship (including financial, business, family or other material/relevant relationship(s)) among the Directors and in particular, between Mr. Tian Qixiang (Chairman) and Mr. Gao Shijun (Chief Executive Officer). The biographies of the Directors are set out in the section headed "Directors and Senior Management Profiles" of this Annual Report.

董事之間(尤其是田其祥先生(主席)與高世軍先生(行政總裁)之間)概無任何關係(包括財務、業務、家族或其他重大/相關關係)。董事的履歷詳情載於本年報「董事及高級管理人員簡介」一節。

During the year under review, all Directors had participated in continuous professional development (the "CPD") to develop and refresh their knowledge and skills by attending seminars or training courses and reading materials relevant to the Company's business and directors' duties and responsibilities. In addition, in order to allow the Directors to understand the latest development of regulatory and compliance issues, they were also provided with market news and regulatory updates from time to time.

於回顧年度,全體董事已透過參與與本公司業務及董事的職務及責任有關的研討會或培訓課程及閱覽相關資料作持續專業發展(「持續專業發展」),從而發展及更新知識與技能。此外,本公司亦不時向董事提供市場消息及最新的監管資訊,讓董事了解監管及合規事宜的最新發展。

The type of training received by each Director during the year under review is summarised as follows:

各董事於回顧年度已接受之培訓類別概述如下:

	Type of CPD		持續專業發展類別
Executive Directors:	_	執行董事:	
Mr. Tian Qixiang (Chairman)	A, B	田其祥先生(主席)	A, B
Mr. Gao Shijun (Chief Executive Officer)	A, B	高世軍先生(行政總裁)	A, B
Mr. Liu Xianggang	A, B	劉象剛先生	A, B
Mr. Yu Yingquan	A, B	于英泉先生	A, B
Independent non-executive Directors:		獨立非執行董事:	
Mr. Chen Zhijun	A, B	陳志軍先生	A, B
Mr. Sun Mingdao	A, B	孫明導先生	A, B
Mr. Yue Kwai Wa, Ken	A, B	余季華先生	A, B

- A: attending briefings/seminars/forums/workshops/conferences relating to directors' duties or other relevant topics
- B: reading materials, such as newspapers, journals, business updates and regulatory updates relating to business, economy or directors' duties
- A: 出席與董事的職務或其他相關主題有關的簡報會/研討會/論壇/工作坊/會議等
- B: 閱覽與業務、經濟形勢或董事職務有關的報章、期刊、業 務進展及監管資訊等

Corporate Governance Report 企業管治報告



The roles of the Chairman and Chief Executive Officer are separate and not performed by the same individual. Mr. Tian Qixiang holds the position of the Chairman, primarily responsible for strategic positioning. Mr. Gao Shijun serves as the Chief Executive Officer, primarily responsible for the operations and business development of the Group.

Company Secretary

Mr. Leung Siu Hong is a full-time employee and has been appointed as the company secretary of the Company since February 2008. He also serves as the secretary of each of the Audit Committee, Nomination Committee, Remuneration Committee and other board committees as organised by the Board from time to time. Mr. Leung is responsible for advising the Board through the Chairman and/or the Chief Executive Officer on governance matters, for example, to ensure Board procedures and applicable laws and regulations are followed.

Mr. Leung is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and Association of Chartered Certified Accountant. Mr. Leung is also a fellow member of The Institute of Chartered Secretaries and Administrators and The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries.

During the year under review, Mr. Leung took no less than 15 hours professional training to update his skills and knowledge.

主席與行政總裁

主席與行政總裁的角色明確區分,且並非由一人同時兼任。田其祥先生擔任主席一職,主要負責戰略部署。高世軍先生擔任行政總裁一職,主要負責集團的經營和業務發展。

公司秘書

梁兆康先生為全職僱員,自二零零八年二月起獲委任為本公司公司秘書。彼亦擔任審核委員會、提名委員會、薪酬委員會及董事會不時成立的其他董事會委員會的秘書。梁先生負責透過主席及/或行政總裁向董事會提供有關管治事宜的建議,例如確保董事會程序及適用法律及法規獲得遵從。

梁先生為香港會計師公會及英國特許公認會計師公會的 資深會員,亦為英國特許秘書及行政人員公會與香港特 許秘書公會的資深會員。

於回顧年度,梁先生已接受不少於15小時專業培訓以提 升其技能及知識。

Director's Appointments, Re-election and Removal

Pursuant to the articles of the Company (the "Articles"), every Director shall be subject to retirement by rotation at least once every three years. Any Director appointed to fill a casual vacancy or as an additional Director shall hold office only until the next following general meeting of the Company and shall then be eligible for re-election at that general meeting.

Independent non-executive Directors are appointed for a term of one year subject to retirement by rotation and re-election in accordance with the Articles. Each independent non-executive Director is required to inform the Company as soon as practicable if there is any change that may affect his independence and must provide an annual confirmation of his independence to the Company.

Audit Committee

The major roles and functions of the Audit Committee are to review and supervise the financial reporting process, financial controls, internal control and risk management system of the Group and to provide recommendations and advice to the Board on the appointment, reappointment and removal of external auditor as well as their terms of appointment.

The Audit Committee of the Company currently consists of all independent non-executive Directors, namely Mr. Chen Zhijun, Mr. Sun Mingdao and Mr. Yue Kwai Wa, Ken. Mr. Yue is the chairman of the Audit Committee.

During the year under review, the Audit Committee reviewed the financial results and the financial reports and internal control measures with the management, discussed the annual audit issues with the external auditor and made recommendation to the Board on the re-appointment of the external auditor.

Remuneration Committee

The major function of the Remuneration Committee is to make recommendation to the Board on the remuneration policy and remuneration structure for all Directors.

The Remuneration Committee of the Company currently consists of all independent non-executive Directors, namely, Mr. Chen Zhijun, Mr. Sun Mingdao and Mr. Yue Kwai Wa, Ken, and the Chairman of the Board, Mr. Tian Qixiang. Mr. Yue is the chairman of the Remuneration Committee.

董事的委任、重選及罷免

根據本公司章程細則(「章程細則」),每名董事須至少每 三年輪流退任一次。所有為填補臨時空缺或作為新增董 事而獲委任的董事的任期,僅至本公司下屆股東大會為 止,且屆時須在該股東大會上膺選連任。

獨立非執行董事的任期為一年,並須根據章程細則規定輪流退任及膺選連任。倘出現任何可能影響獨立非執行董事獨立性的變動,各獨立非執行董事均須在切實可行的情況下盡快通知本公司,並須向本公司作出有關其獨立性的年度確認。

審核委員會

審核委員會的主要職責及職能為檢討及監察本集團的財務報告程序、財務控制、內部監控及風險管理制度,並就外聘核數師的委任、續聘及罷免以及彼等的委任條款向董事會作出建議及提供意見。

目前,本公司審核委員會成員包括全體獨立非執行董事,計有陳志軍先生、孫明導先生及余季華先生。余先 生為審核委員會主席。

於回顧年度,審核委員會與管理層審閱財務業績及財務 報告以及內部監控措施、並與外聘核數師討論有關年度 審核的事宜及就續聘外聘核數師向董事會作出建議。

薪酬委員會

薪酬委員會的主要職能為就全體董事的薪酬政策及薪酬 架構向董事會作出建議。

目前,本公司薪酬委員會成員包括全體獨立非執行董事,計有陳志軍先生、孫明導先生、余季華先生及董事會主席田其祥先生。余先生為薪酬委員會主席。

Corporate Governance Report 企業管治報告

During the year under review, the Remuneration Committee reviewed and made recommendation on the remuneration, including discretionary bonus, of the Directors based on, among others, their performance, and the remuneration policies of the Group.

於回顧年度,薪酬委員會根據(其中包括)董事的表現審 閱其薪酬,並已審閱本集團的薪酬政策,並就上述事項 提供建議。

Nomination Committee

The major functions of the Nomination Committee are to review the structure and composition of the Board, to implement and review the policy on Board diversity, to review and provide recommendations on the terms of Director's service contract, and to assess the independence of the independent non-executive Directors.

The Nomination Committee of the Company currently consists of all independent non-executive Directors, namely, Mr. Chen Zhijun, Mr. Sun Mingdao and Mr. Yue Kwai Wa, Ken and the Chairman of the Board, Mr. Tian Qixiang. Mr. Yue is the chairman of the Nomination Committee.

During the year under review, the Nomination Committee made recommendation to the Board on the re-election of Directors at the 2015 AGM with reference to our policy on Board diversity (which considers, among others, their educational background, professional knowledge, industry experience and skills), reviewed the independence of the independent non-executive Directors and evaluated the structure and composition of the Board.

Board Diversity

With a view to achieving a sustainable and balanced development, the Company sees increasing diversity at the Board level as an essential element in supporting the attainment of its strategic objectives and its sustainable development. In designing the Board's composition, board diversity has been considered from a number of aspects, including but not limited to gender, age, culture, race, educational background, professional experience, skills, knowledge and independence. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard to the benefits of diversity of the Board.

提名委員會

提名委員會的主要職能為檢討董事會的架構及組成、執 行及檢討董事會成員多元化政策、審閱及就董事服務合 約的條款作出建議,並評估獨立非執行董事的獨立性。

目前,本公司提名委員會成員包括全體獨立非執行董事,計有陳志軍先生、孫明導先生、余季華先生及董事會主席田其祥先生。余先生為提名委員會主席。

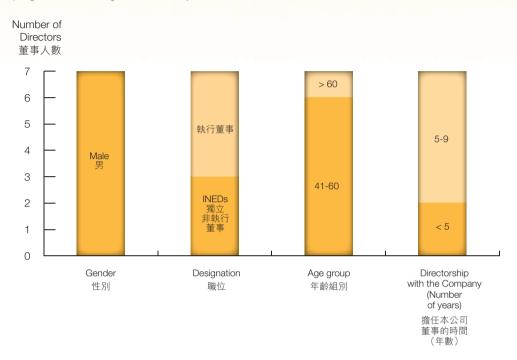
於回顧年度,提名委員會已參考董事會成員多元化項策 (當中考慮(其中包括)彼等教育背景、專業知識、行業經 驗及技能),就於二零一五年股東週年大會上重選董事向 董事會作出建議、審視獨立非執行董事的獨立性,以及 評估董事會的架構及組成。

董事會多元化

為達致可持續的均衡發展,本公司視董事會層面日益多元化為支持其達到戰略目標及維持可持續發展的關鍵元素。本公司在設定董事會成員組合時,會從多個方面考慮董事會成員多元化,包括但不限於性別、年齡、文化、種族、教育背景、專業經驗、技能、知識及獨立性。董事會所有委任均以用人唯才為原則,並在考慮人選時以客觀條件充分顧及董事會成員多元化的裨益。

The following graph provides an analysis on the composition of the Board and our current progress in achieving Board diversity:

下表提供董事會組成的分析以及達致董事會成員多元化的現時進度:



Accountability and Audit

The Directors acknowledge their responsibility for the preparation and the true and fair presentation of the consolidated financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and Hong Kong Accounting Standards, using and applying consistently suitable accounting policies, and making reasonable and prudent judgement and estimates. The Board is not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may affect the business of the Company or cast doubts on its ability to continue as a going concern.

The financial information and plans were discussed in the regular Board meetings. The Chairman of the Board is responsible for explaining the latest business development and financial projections to the Directors.

The work scope and responsibilities of the Company's external auditor, PricewaterhouseCoopers, are set out in the Independent Auditor's Report on pages 49 to 50. For the year ended 31 December 2015, the fee payable to the external auditor in respect of audit and non-audit services is set out below:

問責及核數

董事已確認,彼等有責任根據香港財務報告準則及香港會計準則編製及真實而公平地列報該等合併財務報表,並且貫徹使用及應用適當的會計政策以及作出合理和審慎的判斷及估計。董事會至今沒有發現任何重大不明朗事件或情況可能會影響本公司的業務或其持續經營的能力。

董事會在定期會議中討論財務資料和計劃,董事會主席負責向各董事解釋最新的業務發展及財務計劃。

本公司之外聘核數師羅兵咸永道會計師事務所之工作範 圍及職責載於第49至50頁之獨立核數師報告。截至二零 一五年十二月三十一日止年度,就審核及非審核服務應 付外聘核數師的費用載列如下:

Audit:

Tax representative service:

HK\$1,466,900 HK\$33,100

審核: 税務代表服務:

1,466,900港元 33,100港元

Corporate Governance Report 企業管治報告



The Board is ultimately responsible for the effectiveness of the internal control system of the Group. The management of the Group has dedicated to improving the efficiency of accounting and financial reporting. During the year under review, the Board, through the internal audit department, has performed internal control review on major operations of the Group. The scope of review is determined by the Board and the Audit Committee. The results, with potential control, operational, compliance and financial impact, are discussed in the Board meeting. The Group is not aware of any material internal control weaknesses affecting its overall operation.

Relationship with Shareholders

Pursuant to the Articles of the Company, shareholder(s) holding not less than one tenth (10%) of the paid up capital of the Company can convene an extraordinary general meeting (the "EGM") by depositing the requisition in writing to the Directors or the Company Secretary for the purpose of requiring the EGM. The requisition in writing should be sent to the Company's office at Suite 3312, Tower 1, Times Square, 1 Matheson Street, Causeway Bay, Hong Kong. The same procedure also applies to any proposal to be tabled at shareholders' meetings for adoption.

The Company welcomes enquires from shareholders. The Board will review shareholders' enquires on a regular basis. Specific enquiries and suggestions by shareholders can be sent in writing to the Board or the Company Secretary at the above address or by email (ir@chinastarch.com.hk).

In case of shareholding enquires, shareholders should direct their enquiries to the Company's Hong Kong branch share registrar and transfer office, Tricor Investor Services Limited, via its website at www.tricoris.com, or by email to is-enquiries@hk.tricorglobal.com, or dial its hotline at (852) 2980 1333 or go in person at its public counter at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong.

The Company recognises the importance of shareholders' privacy and will not disclose shareholders' information without their consent, unless required by law.

Constitutional Documents

The Company did not make any changes to its constitutional document during the year under review.

內部監控

董事會須最終負責本集團內部監控系統的成效。本集團管理層一直致力改善會計及財務匯報方面的效率。於回顧年度,董事會透過內部核數部門對本集團主要業務進行內部監控審閱。審閱範圍由董事會及審核委員會釐定。審閱結果以及在監控、營運、合規及財務方面的潛在影響會在董事會會議上討論。本集團並無發現會對整體營運構成影響的重大內部監控缺失。

與股東的關係

根據本公司的章程細則,持有本公司不少於十分一(10%) 繳足股本的股東可透過向董事或公司秘書寄發有關召開 股東特別大會(「股東特別大會」)的書面要求而召開股東 特別大會。書面要求須寄交本公司辦事處,地址為香港 銅鑼灣勿地臣街1號時代廣場一座3312室。同一程序亦適 用於任何於股東大會上提出以供採納的決議案。

本公司歡迎股東垂詢。董事會亦會定期查閱股東所作查詢。股東如有任何具體查詢及意見,可致函上述地址或透過電郵(ir@chinastarch.com.hk)向董事會或公司秘書提出。

股東可直接向本公司香港股份過戶登記分處卓 佳證券登記有限公司查詢持股權,股東可透過 www.tricoris.com的網上股權查詢服務,或寄發電 郵至is-enquiries@hk.tricorglobal.com,或致電熱線 (852) 2980 1333,或親臨公開櫃檯(地址為香港皇后大道 東183號合和中心22樓)作出查詢。

本公司明白保障股東私隱的重要性,除法例規定者外, 不會在未經股東同意的情況下擅自披露股東資料。

組織章程文件

於回顧年度,本公司的組織章程文件並無任何變動。

Report of the Directors

董事會報告書

The Directors have pleasure in presenting their annual report and the audited consolidated financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group") for the year ended 31 December 2015.

董事欣然提呈其年報及本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一五年十二月三十一日止年度的經審核合併財務報表。

Principal Activities

The principal activity of the Company is investment holding. The Company's subsidiaries are principally engaged in the manufacture and sale of cornstarch, lysine, starch-based sweetener, modified starch and ancillary corn-based and corn-refined products. Details of the principal activities of the Company's subsidiaries are set out in note 34 to the consolidated financial statements.

Business Review

Revenue and gross profit of the Group for the year ended 31 December 2015 was approximately RMB4,360,110,000 and RMB354,332,000 respectively. Profit after taxation was approximately RMB101,913,000. During the year under review, the Group has successfully developed a new product, D-lactic acid, by using cornstarch. This new product can be used in the production of pesticide and biodegradable polymer. Being committed to enhancing production safety standards, we also set up the Safety Supervision Department, a new department designated to monitor all safety-related issues of the Group. In addition, the management has re-assessed the Group's business segments and changed its organisation structure to better reflect our business nature and our positioning in the macro-production chain. Further details on the above latest developments, as well as a comprehensive review of business operations, financial performance, and prospects of the Group are set out in the Management Discussion and Analysis on pages 7 to 16.

The Group is also committed to complying with all environmental policies and other relevant laws and regulations related to its business operating environment. In addition, the Group also has an internal laboratory to monitor the quality of our products perpetually in order to ensure that our products comply with national standards, including food safety standards. The Environmental and Sustainability Report set out on pages 17 to 28 provides a review on the Group's major key performance indicators, environmental policies, risks and uncertainties and key relationships with the major stakeholders to the Group (including its employees, customers and suppliers).

The Corporate Governance Report set out on pages 29 to 36 provides a review on the Group's corporate governance performance during the year under review.

Connected transactions

The related party transactions as set out in note 31 to the consolidated financial statements did not constitute connected/continuing connected transactions as defined under the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

主要業務

本公司的主要業務為投資控股。本公司的附屬公司主要從事製造及銷售玉米澱粉、賴氨酸、澱粉糖、變性澱粉、玉米製副產品及玉米深加工產品。有關本公司附屬公司的主要業務詳情載於合併財務報表附註34。

業務回顧

截至二零一五年十二月三十一日止年度,本集團的收入及毛利分別為人民幣4,360,110,000元及人民幣354,332,000元。除税後利潤為人民幣101,913,000元。於回顧年度,本集團通過使用玉米澱粉成功研發出新產品D-乳酸。該新產品用於生產農藥及生物降解聚合物。本集團致力提升生產安全標準,並為此新成立安全監督部,專責監察本集團所有安全相關事宜。此外,管理層已重新評估本集團的業務分部並更改其組織架構,更能夠反映本集團的業務性質,以及我們於宏觀生產鏈上的位置。有關上述最新發展的詳情,以及本集團於回顧年度的營運、財務表現及前景進行全面檢討,載於第7至16頁的管理層討論及分析。

本集團亦承諾遵守與其業務營運環境相關的全部環境政策及其他相關法律及法規。此外,為確保我們的產品遵守國家標準(包括食物安全標準),本集團擁有內部實驗室以不間斷地監控產品質量。環境及可持續發展報告載於第17至28頁,就本集團的主要表現指標、環境政策、風險及不明朗因素,以及與本集團主要持份人(包括其僱員、客戶及供應商)的主要關係進行檢討。

企業管治報告載於第29至36頁,就回顧年度本集團的企業管治表現進行檢討。

關連交易

綜合財務報表附註31所載之關連方交易並不構成香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)所界定的關連/持續關連交易。

Report of the Directors 董事會報告書



The Board does not recommend any final dividend for the year ended 31 December 2015.

Directors

The Directors of the Company during the year and up to the date of this report are:

Executive Directors

Mr. Tian Qixiang (Chairman)

Mr. Gao Shijun (Chief Executive Officer)

Mr. Liu Xianggang

Mr. Yu Yingquan

Independent non-executive Directors

Mr. Chen Zhijun

Mr. Sun Mingdao

Mr. Yue Kwai Wa, Ken

By virtue of Article 108(A) of the Articles of Association of the Company (the "Articles"), Mr. Tian Qixiang, Mr. Liu Xianggang and Mr. Sun Mingdao will retire and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming AGM.

As disclosed in the announcement of the Company dated 11 January 2016, Mr. Chen Zhijun tendered his resignation on 7 January 2016 as an independent non-executive Director and a member of each of the Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee of the Board due to his personal work arrangements to accord with the relevant requirements of the Ministry of Education of the People's Republic of China. Mr. Chen's resignation will become effective from the date of appointment of a new independent non-executive Director.

None of the above Directors proposed for re-election has entered into any service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

The Company has received from each of the independent non-executive Directors an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and considers that all of them are independent.

股息

董事會不建議就截至二零一五年十二月三十一日止年度 派付任何末期股息。

董事

年內及直至本報告日期止,本公司董事如下:

執行董事

田其祥先生(主席) 高世軍先生(行政總裁) 劉象剛先生 于英泉先生

獨立非執行董事

陳志軍先生 孫明導先生 余季華先生

根據本公司章程細則(「章程細則」)第108(A)條,田其祥先生、劉象剛先生及孫明導先生將退任,惟彼等均符合資格並願於應屆股東週年大會膺選連任。

誠如本公司日期為二零一六年一月十一日的公佈所披露,陳志軍先生由於為符合中華人民共和國教育部相關規定所作出個人工作安排,已於二零一六年一月七日提出辭任獨立非執行董事職務,並同時辭任董事會審核委員會、薪酬委員會及提名委員會成員的職務。陳先生辭任將於委任新獨立非執行董事當日起生效。

以上建議重選連任的董事並無與本公司訂立任何不可由 一年內毋須支付賠償(除法定賠償外)之情況下終止之服 務合約。

本公司已收到每位獨立非執行董事根據上市規則第3.13 條發出的年度獨立性確認函,而於本報告日期仍認為彼 等全部具獨立性。

Directors' Interest in Transaction, Arrangement or Contract of Significance

No transaction, arrangement or contract of significance in relation to the Group's business to which the Group was a party and in which a Director or his connected entity had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted during or at the end of the financial year.

Permitted Indemnity

Pursuant to Article 191 of the Articles, the Directors and other officers of the Company shall be indemnified out of the Company's assets from and against all losses and liabilities which they may incur or sustain in the execution of their duties, excluding any losses and liabilities that may arise from fraud and dishonesty. In addition, the Company has maintained appropriate directors and officers liability insurance for the purpose of indemnifying for losses in respect of relevant legal actions against the Directors and other officers of the Company.

Directors' and Chief Executive's Interests

As at 31 December 2015, the interests and short positions of the Directors and the chief executive of the Company in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong) (the "SFO")) as recorded in the register kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") contained in the Listing Rules, were as follows:

董事於重大交易、安排或合約中的權益

於本財政年度內或年度結束時,本集團並無參與與董事 或其關連實體直接或間接擁有重大權益而有關本集團業 務的重大交易、安排或合約。

獲准彌償

根據章程細則第191條,本公司董事及其他高級人員於執行職務時產生或蒙受的任何虧損及責任應以本公司資產作出彌償,惟由欺瞞及失實引致的任何虧損及責任除外。此外,本公司已就針對本公司董事及其他高級人員的相關法律行動所導致的彌償損失保留適當的董事及高級人員責任險。

董事及主要行政人員的權益

於二零一五年十二月三十一日,董事及本公司主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債券中,擁有根據證券及期貨條例第352條須記錄於本公司存置的登記冊內或根據上市規則所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須另行知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下:

Name of Director 董事姓名	The Company/ associated corporation 本公司/相聯法團	Capacity/ nature of interest 身份/權益性質	Number and class of securities held (note 1) 持有證券數目及類別(附註1)	Percentage of shareholding (note 3) 佔股權百分比 (附註3)
Mr. Tian Qixiang 田其祥先生	The Company 本公司	Interest in a controlled corporation 受控制法團權益	3,705,385,194 ordinary shares of HK\$0.10 each (L) (note 2) 3,705,385,194股 每股面值0.10港元的 普通股(L) ((附註2)	61.79%
	Merry Boom Group Limited 怡興集團有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	131 ordinary shares of US\$1 each (L) 131股每股面值1美元的普通股(L)	54.58%

Report of the Directors 董事會報告書

Name of Director 董事姓名	The Company/ associated corporation 本公司/相聯法團	Capacity/ nature of interest 身份/權益性質	Number and class of securities held (note 1) 持有證券數目及類別(附註1)	Percentage of shareholding (note 3) 佔股權百分比 (附註3)
Mr. Gao Shijun 高世軍先生	Merry Boom Group Limited 怡興集團有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	60 ordinary shares of US\$1 each (L) 60股每股面值1美元的普通股(L)	25.00%
Mr. Yu Yingquan 于英泉先生	Merry Boom Group Limited 恰興集團有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	1 ordinary shares of US\$1 each (L) 1股每股面值1美元的普通股(L)	0.42%

Notes:

- (1) The letter "L" denotes the Directors' long position in the shares of the Company or the relevant associated corporation.
- (2) These shares were held by Merry Boom Group Limited. Merry Boom Group Limited is owned as to approximately 54.58% by Mr. Tian Qixiang. Mr. Tian is deemed to be interested in all the shares held by Merry Boom Group Limited under the SFO.
- (3) The percentage of shareholding is calculated on the basis of 5,995,892,043 issued shares of the Company as at 31 December 2015.

Save as disclosed above, as at 31 December 2015, none of the Directors and the chief executive of the Company nor their respective associates had any interest or short position in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporation (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required to be recorded in the register kept by the Company pursuant to section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

Share Option Scheme

The Company adopted a share option scheme (the "Share Option Scheme") on 5 September 2007. The major terms of the Share Option Scheme are as follows:

 The primary purpose of the Share Option Scheme is to motivate our employees and other eligible persons entitled under the Share Option Scheme to optimise their contributions to the Group and to reward them for their contribution to the Group.

附註:

- (1) 字母[L]表示董事於本公司或有關相聯法團股份的好倉。
- (2) 此等股份由怡興集團有限公司持有。恰興集團有限公司由 田其祥先生擁有約54.58%權益。根據證券及期貨條例,田 先生被視為於怡興集團有限公司持有的所有股份中擁有權 益。
- (3) 持股百分比乃根據二零一五年十二月三十一日 5.995.892.043股已發行股份計算。

除上文所披露者外,於二零一五年十二月三十一日,董事及本公司主要行政人員或彼等各自的聯繫人概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債券中,擁有根據證券及期貨條例第352條須記錄於本公司存置的登記冊內或根據標準守則須另行知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉。

購股權計劃

本公司於二零零七年九月五日採納一項購股權計劃(「該 購股權計劃」)。該購股權計劃的主要條款如下:

 該購股權計劃的主要目的為激勵本公司的僱員及該 購股權計劃項下的其他合資格人士,務求令本集團 從彼等的貢獻中得到最大裨益,並回報彼等對本集 團作出的貢獻。

- Eligible participants of the Share Option Scheme are (a) any employee (whether full-time or part-time including any executive director but excluding any non-executive director) of the Company, any of its subsidiaries or any entity ("Invested Entity") in which any member of the Group holds an equity interest; (b) any non-executive directors (including independent non-executive directors) of the Company, any of its subsidiaries or any Invested Entity; (c) any supplier of goods or services to any member of the Group or any Invested Entity; (d) any customer of any member of the Group or any Invested Entity; (e) any person or entity that provides research, development or other technological support to any member of the Group or any Invested Entity; (f) any shareholder of any member of the Group or any Invested Entity or any holder of any securities issued by any member of the Group or any Invested Entity; (g) any adviser (professional or otherwise) or consultant to any area of business or business development of any member of the Group or any Invested Entity; (h) any other group or classes of participants who have contributed or may contribute by way of joint venture, business alliance or other business arrangement to the development and growth of the Group.
- 該購股權計劃的合資格參與者為:(a)本公司、其任 何附屬公司或本集團任何成員公司擁有股權的任何 實體(「投資實體」)的任何僱員(無論全職或兼職, 包括執行董事,但不包括非執行董事);(b)本公司、 其任何附屬公司或任何投資實體的任何非執行董事 (包括獨立非執行董事);(c)向本集團任何成員公司 或任何投資實體提供貨物或服務的供應商; (d)本集 围任何成員公司或任何投資實體的任何客戶; (e)向 本集團任何成員公司或任何投資實體提供研究、開 發或其他技術支援的任何人士或實體;(f)本集團任 何成員公司或任何投資實體的任何股東或本集團任 何成員公司或任何投資實體所發行的任何證券的任 何持有人;(q)本集團任何成員公司或投資實體的任 何業務領域或業務發展的任何顧問(專業或其他)或 諮詢人; (h)任何其他已經或可能透過合資、業務聯 合或其他業務安排而對本集團的發展及增長作出貢 獻的參與者小組或類別。
- 3. The maximum number of shares of the Company (the "Shares") which may be issued upon the exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Share Option Scheme and any other share option scheme adopted by the Group must not in aggregate exceed 30% of the share capital of the Company in issue from time to time. The total number of the Shares which may be allotted and issued upon the exercise of all options (excluding, for this purpose, options which have lapsed in accordance with the terms of the Share Option Scheme and any other share option scheme of the Group) to be granted under the Share Option Scheme and any other share option scheme of the Group must not in aggregate exceed 10% of the Shares in issue on the date on which the Shares are listed on the Main Board of the Stock Exchange.
- 3. 因行使根據該購股權計劃和本集團採納的其他購股權計劃授出而尚未行使的購股權而可能發行的本公司股份(「股份」)上限,合計不得超過本公司不時已發行股本的30%。因行使根據該購股權計劃和本集團任何其他購股權計劃授出的全部購股權(就此而言,不包括根據該購股權計劃及本集團任何其他購股權計劃的條款已失效的購股權)而可能配發及發行的股份數目總額,合計不得超過股份於聯交所主板上市日期已發行股份的10%。

- 4. The total number of Shares issued and which may fall to be issued upon the exercise of the options granted under the Share Option Scheme and any other share option scheme of the Group (including both exercised or outstanding options) to each grantee in any 12-month period shall not exceed 1% of the issued share capital of the Company for the time being ("Individual Limit"). Any further grant of options in excess of the Individual Limit in any 12-month period up to and including the date of such further grant must be separately approved by the shareholders of the Company in general meeting with such grantee and his associates abstaining from voting.
- 4. 於任何十二個月期間因行使根據該購股權計劃及本 集團任何其他購股權計劃所授出的購股權(同時包 括已行使或尚未行使購股權兩者)已向各承授人發 行及可能發行的股份總數,不得超過本公司當時已 發行股本1%(「個別上限」)。倘於直至再授出購股 權之日(包括該日)止之任何十二個月期間進一步授 出超逾個別上限的購股權,須待於股東大會上另行 取得本公司股東的批准,而承授人及其聯繫人須於 會上放棄投票。

Report of the Directors 董事會報告書

- 5. Any grant of options under the Share Option Scheme to a director, chief executive or substantial shareholder of the Company or any of their respective associates must be approved by independent non-executive directors of the Company (excluding independent non-executive director of the Company who or whose associates is the proposed grantee of the options). In addition, any grant of options to a substantial shareholder or an independent non-executive director of the Company or any of their respective associates, in excess of 0.1% of the Shares in issue at any time or with an aggregate value (based on the closing price of the Shares at the date of the grant) in excess of HK\$5 million, within any 12-month period, are subject to shareholders' approval of the Company in a general meeting.
- 5. 根據該購股權計劃授予本公司董事、主要行政人員或主要股東或彼等任何各自的聯繫人的購股權必須經本公司獨立非執行董事(不包括身為購股權建議承授人或其聯繫人為購股權建議承授人的本公司獨立非執行董事)的批准。此外,倘於十二個月期間內向本公司主要股東或獨立非執行董事或彼等任何各自的聯繫人授出購股權,但超過任何時間已發行股份0.1%,或按授出日期股份的收市價計算總值超過5,000,000港元,則須待股東於本公司股東大會上批准,方可作實。
- 6. The exercise period of the share options granted under the Share Option Scheme is determined by the directors of the Company, which period may commence from the date of the offer for the grant of options is made, but shall end in any event not later than 10 years from the date of the offer for the grant of the option or the expiry date of the Share Option Scheme, whichever is earlier, subject to the provisions for early termination as stated in the Share Option Scheme.
- 6. 根據該購股權計劃授出的購股權的行使期限由本公司董事釐定,該期間可由授出購股權建議日期起計,惟無論如何不遲於授出購股權建議日期後十年止,或該購股權計劃屆滿日期止(以較早者為準),惟可根據該購股權計劃所載有關條文提早終止。
- 7. The acceptance of an offer of the grant of the option must be made within 21 days from the date of the offer for the grant with a non-refundable payment of HK\$1.00 from the grantee.
- 7. 授出購股權建議須於授出建議日期起計二十一日內 接納,而承授人於接納時須支付不可退回款項1.00 港元。
- 8. The exercise price of the share option is determined by the Board but shall not be less than the higher of (i) the closing price of the Shares as stated in the daily quotations sheet of the Stock Exchange on the date of grant; (ii) the average closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of the Shares.
- 8. 購股權的行使價由董事會釐定,但不得少於以下較高者:(i)股份於授出日期在聯交所日報表上所列的收市價:(ii)股份於緊接授出日期前五個營業日在聯交所日報表上所列的平均收市價;及(iii)股份面值。
- 9. The Share Option Scheme shall be valid and effective till 4 September 2017.
- 9. 該購股權計劃有效至二零一七年九月四日止。

As at 31 December 2015, no share options had been granted under the Share Option Scheme of the Company.

於二零一五年十二月三十一日,概無根據本公司該購股 權計劃而授出購股權。

Interests of the Substantial Shareholders and **Other Persons**

As at 31 December 2015, so far as is known to the Directors, the following persons, other than a Director or chief executive of the Company, have an interest or a short position in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO:

主要股東及其他人士的權益

於二零一五年十二月三十一日,據董事所知,按本公司 根據證券及期貨條例第336條本公司須存置的登記冊所記 錄,以下人士(董事或本公司主要行政人員除外)於本公 司股份或相關股份中擁有權益或淡倉:

	ame of shareholder 東名稱	Capacity/nature of interest 身份/權益性質	underlyi	ng sl	per of shares/ nares (note 1) :份數目(附註1)	Percentage of issued share capital (note 5) 佔已發行股本百分比 (附註5)
	erry Boom Group Limited 興集團有限公司	Beneficial owner 實益擁有人		3,7	05,385,194 (L)	61.79% (note 2) (附註2)
	ctory Investment China roup Limited ("VICGL")	Beneficial owner 實益擁有人 Person having a security interest 持有保證權益的人士			92,000,000 (L) 99,000,000 (L)	6.52% (note 3, 4) (附註3、4)
	ang Ruiyun 瑞雲	Interest in a controlled corporation (VICGL) 受控制法團權益(VICGL)		3	91,000,000 (L)	6.52% (note 3) (附註3)
Note	es:			附註	:	
(1)	The letter "L" denotes the lor	ng position in the shares of the Company	/.	(1)	字母「L」指於本公司股份	分 的好倉。
(2)	Limited is owned as to ap	Merry Boom Group Limited. Merry Boo proximately 54.58% by Mr. Tian Qix	iang, an	(2)	董事會執行董事兼主席	限公司持有。怡興集團有限公司由 田其祥先生擁有約54.58%權益。根

- executive Director and Chairman of the Board. Mr. Tian is deemed to be interested in all the shares held by Merry Boom Group Limited under the SFO as disclosed under the paragraph headed "Directors' and Chief Executive's Interests" above.
- In accordance with the corporate and individual substantial shareholder notices of VICGL and Wang Ruiyun filed on 17 August 2010, they are interested in 145,000,000 underlying shares through the holding of certain unlisted cash-settled equity derivatives, and VICGL is wholly owned by Wang Ruiyun. Wang Ruiyun is deemed to be interested in all the Shares held by VICGL under the SFO.
- In accordance with the corporate substantial shareholder notice of VICGL filed on 17 August 2010, VICGL holds a long position in 99,000,000 shares jointly with another corporate shareholder named "Goldstone Fund Ltd".
- The percentage of shareholding is calculated on the basis of 5,995,892,043 issued shares of the Company as at 31 December 2015.

- 據證券及期貨條例,如上文「董事及主要行政人員的權益」 一段所披露,田先生被視為於怡興集團有限公司持有的所 有股份中擁有權益。
- 根據VICGL及王瑞雲於二零一零年八月十七日提交的法團 及個人大股東通知,彼等透過持有若干非上市現金結算權 益衍生工具而擁有145,000,000股相關股份權益, VICGL乃 由王瑞雲全資擁有。根據證券及期貨條例,王瑞雲被視為 於VICGL持有的所有股份中擁有權益。
- 根據VICGL於二零一零年八月十七日提交的法團大股東通 知,VICGL與另一名法團股東「Goldstone Fund Ltd」共同持 有99,000,000股股份的好倉。
- 持股百分比乃根據二零一五年十二月三十一日本公司有 5,995,892,043股已發行股份計算。

Report of the Directors 董事會報告書

Save as disclosed above, as at 31 December 2015, there were no any other persons (other than the Directors and chief executive of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which were required to be recorded in the register kept by the Company pursuant to section 336 of the SFO.

除上文所披露者外,於二零一五年十二月三十一日,概 無任何其他人士(除董事及本公司主要行政人員外)於本 公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第336條 須記錄於本公司存置的登記冊內的權益或淡倉。

Arrangement to Acquire Shares or Debentures

Other than the Share Option Scheme as disclosed above, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement which enables the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

Purchase, Sale or Redemption of the Company's Listed Securities

There was no purchase, sale or redemption of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2015.

Pre-Emptive Rights

There are no provisions for pre-emptive rights under the Articles or the laws of the Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to its existing shareholders.

Major Customers and Suppliers

During the year, sales to the Group's five largest customers accounted for less than 30% of the Group's turnover and purchases from the Group's five largest suppliers accounted for less than 30% of the total purchases of the Group.

Public Float

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of its Directors, as at the date of this report, there is sufficient public float of not less than 25% of the Company's total issued shares as required under the Listing Rules.

Auditor

The consolidated financial statements have been audited by PricewaterhouseCoopers who shall retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment at the forthcoming AGM.

On behalf of the Board

Tian Qixiang

Chairman

Shouguang, The People's Republic of China

21 March 2016

購入股份或債券的安排

除上文所披露之購股權計劃外,於年內任何時間本公司 或其任何附屬公司概無參與任何可令董事藉購入本公司 或任何其他法人團體的股份或債券而獲益的安排。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

截至二零一五年十二月三十一日止年度,概無購買、出 售或贖回任何本公司的上市證券。

優先購買權

章程細則或開曼群島法例概無載列有關本公司須按比例基準向現有股東發售新股份的優先購買權條文。

主要客戶及供應商

年內,向本集團五大客戶作出的銷售額佔本集團營業額不足30%,而本集團五大供應商作出的採購額佔本集團 採購總額不足30%。

公眾持股量

根據本公司公開可得的資料及就其董事所知,於本報告日期,本公司按上市規則規定維持不少於本公司已發行股份總數25%的足夠公眾持股量。

核數師

合併財務報表已由羅兵咸永道會計師事務所審核,惟羅 兵咸永道會計師事務所須退任並符合資格及願於應屆股 東週年大會上獲重新委聘。

代表董事會

田其祥

主席

中華人民共和國,壽光

二零一六年三月二十一日

Directors and Senior Management Profiles 董事及高級管理人員簡介

Executive Directors

Mr. Tian Qixiang, aged 52, is the chairman of the Board and a member of each of the Nomination Committee and Remuneration Committee of the Board. Mr. Tian is principally responsible for the Group's strategic positioning. He is also responsible for formulating the Group's business development objectives and ensuring that such objectives are implemented by the Board accordingly. Mr. Tian has been appointed as the chairman of the board of directors of Shandong Shouguang Juneng Golden Corn Development Co., Ltd. ("Golden Corn"), an indirect whollyowned subsidiary of the Company, since 1 June 2015 where he had also served as chairman during the periods from July 2003 (when he first joined the Group) to October 2005 and from August 2006 to July 2012 respectively. Mr. Tian had been working for Electricity Supply Company of Shouguang City ("Shouguang Electricity Supply Company") since 1984. He was appointed as the deputy manager of Shouquang Electricity Supply Company in October 1985, and was further appointed as its deputy party secretary in May 1990. Mr. Tian had been the manager and party member of Shouguang Electricity Supply Company since March 2000. He resigned from all his positions in Shouguang Electricity Supply Company on 3 December 2014. Mr. Tian possesses substantial experience in corporate management.

Mr. Tian completed his study of Electricity and Water Irrigation from Water and Electricity Machinery School in 1981 and graduated from The Shandong Province Party Committee School of the People's Republic of China with a diploma in Economics Management in 1996. Mr. Tian obtained the qualification as a senior economist in December 2002.

Mr. Tian is beneficially interested in approximately 54.58% of the issued share capital of Merry Boom Group Limited ("Merry Boom"), a substantial shareholder of the Company, and is also a director of Merry Boom.

Mr. Gao Shijun, aged 48, is the chief executive officer of the Company. Mr. Gao is principally responsible for overseeing the Group's operations and business management. Mr. Gao joined Golden Corn in August 1998, and was later appointed as the deputy manager of Golden Corn in January 2000. Mr. Gao has been a director of Golden Corn since July 2003 and its general manager since May 2005. Mr. Gao is also a director of Linqing Deneng Golden Corn Bio Limited ("Deneng Golden Corn") and Shouguang Golden Far East Modified Starch Co., Ltd.

執行董事

田其祥先生,52歲,董事會主席,並為董事會提名委員會及薪酬委員會的成員。田先生主要負責本集團的戰略部署。他同時亦負責本集團業務發展目標的規劃並確保這些目標會由董事會相應執行。田先生自二零一五年六月一日起獲委任為本公司間接全資附屬公司山東席,戶能金玉米開發有限公司(「金玉米」)董事會的主席,從亦曾分別於二零零三年七月(彼首次加入本集團時)至二零零五年十月止期間及於二零零六年八月至二零一二年七月止期間出任該公司董事會主席。田先生自一九八四年起於壽光市供電公司(「壽光市供電公司」)工作。他於一九八五年十月獲委任為黨副書記。田先生於二零零在月起便成為壽光市供電公司的經理及黨委委員。的方有職務。田先生擁有豐富的企業管理經驗。

田先生於一九八一年在山東省水利機電學校完成電力排 灌專業課程,一九九六年畢業於中國共產黨山東省委員 會黨校,持有經濟管理專業文憑。田先生於二零零二年 十二月取得高級經濟師資格。

田先生於本公司的主要股東怡興集團有限公司(「怡興」) 的已發行股本中實益擁有約54.58%權益,其亦為怡興的 董事。

高世軍先生,48歲,本公司行政總裁。高先生主要負責 監督本集團的經營和業務管理。高先生於一九九八年八 月加入金玉米,其後於二零零零年一月獲委任為金玉米 的副總經理。自二零零三年七月起高先生為金玉米的董 事,二零零五年五月起更成為總經理。高先生亦為臨清 德能金玉米生物有限公司(「德能金玉米」)及壽光金遠東 變性澱粉有限公司的董事。

Directors and Senior Management Profiles 董事及高級管理人員簡介

Mr. Gao obtained an undergraduate degree in Physics in 1989 and a Master of Business Administration degree in 2012 from Shandong University. He was also awarded the qualification of senior engineer in 2010. Mr. Gao was appointed as one of the vice-presidents of China Starch Industry Association with an original term from November 2011 to November 2015, which had been extended to June 2016.

Mr. Liu Xianggang, aged 47, joined Golden Corn as a factory supervisor in 1998 and has been a director of Golden Corn since October 2005. Mr. Liu has been as a director of Deneng Golden Corn since March 2008 and was its general manager from March 2008 to December 2012. He is responsible for the Group's production technology developments and cornstarch production.

Mr. Liu graduated from Shandong Industrial University (subsequently amalgamated into Shandong University in 2000) in 1990 with an undergraduate degree in Industrial Management, and obtained a postgraduate diploma in Industrial Economics from the Economics School of Shandong University in 2003. Mr. Liu also obtained a Master of Business Administration degree from Shandong University in 2012. Mr. Liu obtained the qualification as senior engineer in 2002. Mr. Liu is the deputy supervisor of the Cornstarch Professionals Committee of China Starch Industry Association.

Mr. Yu Yingquan, aged 47, is principally responsible for the overall management in investment and corporate finance of the Group. Mr. Yu first joined the Group as a director of Golden Corn during the period from July 2003 to October 2005, and was reappointed as director in March 2007.

Mr. Yu graduated from Shandong Hydro Institute in 1990 with a diploma in Hydro Economic and Financial Management, and obtained a diploma in Finance Management from Shandong Economics Management Institute in 1998. Mr. Yu obtained the Certificate of Accounting Professional of the People's Republic of China issued by Finance Bureau of Shouguang City in 1997.

Mr. Yu changed his Chinese name to "于英泉" from "于英全" while his English name in Putonghua pinyin remained unchanged.

高先生於一九八九年自山東大學畢業,並獲得物理學士學位,隨後於二零一二年取得山東大學工商管理碩士學位。彼亦於二零一零年獲授高級工程師資格。高先生獲委任為中國澱粉工業協會其中一名副會長,原先任期為二零一一年十一月至二零一五年十一月,期後延至二零一六年六月。

劉象剛先生,47歲,於一九九八年加盟金玉米出任工廠 主管,並由二零零五年十月起出任金玉米董事。自二零 零八年三月起,劉先生獲委任為德能金玉米的董事,並 於二零零八年三月至二零一二年十二月擔任該公司總經 理。他負責本集團的生產技術開發及玉米澱粉的生產。

劉先生於一九九零年畢業於山東工業大學(隨後於二零零零年併入山東大學),持有工業管理工程學士學位,並於二零零三年獲山東大學經濟學院頒發產業經濟學研究生文憑。彼亦於二零一二年取得山東大學工商管理碩士學位。於二零零二年,劉先生獲取高級工程師的資格。劉先生是中國澱粉工業協會玉米澱粉專業委員會的副主任。

于英泉先生,47歲,主要負責本集團的整體投資管理和企業融資。于先生於二零零三年七月至二零零五年十月期間首次加盟本集團為金玉米董事,其後於二零零七年三月再獲委任為董事。

于先生於一九九零年畢業於山東水利專科學校,獲水利 經濟與財務管理文憑,及於一九九八年由山東省經濟管 理幹部學校院獲得財務管理文憑。于先生於一九九七年 取得由壽光市財政局發出的中華人民共和國會計從業資 格證書。

于先生將其中文名字由「于英全」改為「于英泉」,而其英 文名字的普通話拼音維持不變。

Independent Non-executive Directors

Mr. Chen Zhijun, aged 50, has been appointed as an independent non-executive Director on 5 September 2013. Mr. Chen also serves as a member of each of the Audit Committee, Nomination Committee and Remuneration Committee of the Board. Mr. Chen is a professor and the Vice-Dean of the School of Management of Shandong University. Mr. Chen obtained a doctoral degree in Business Management from Nankai University in 2006. He had been the Chief Academic Consultant (Group's Management) of China Centre for Enterprise Group Research at Central South University since June 2011 for a term of three years. Mr. Chen is a part-time professor of Anhui University of Finance & Economics and also serves as a distinguished lecturer for the Advanced Strategy Management Programme for Outstanding Teachers organised by the National Higher Education Institutions Teacher Online Training Center under the Ministry of Education of the People's Republic of China.

Mr. Chen was appointed as an independent director of Shandong Geo-mineral Co., Ltd. ("Shandong Geo-mineral") on 24 January 2013. Mr. Chen was also an independent director of Huayi Compressor Co., Ltd. ("Huayi") for the period from May 2011 to March 2012. The shares of Shandong Geo-mineral and Huayi are listed on the Shenzhen Stock Exchange.

Mr. Sun Mingdao, aged 67, has been appointed as an independent non-executive Director on 5 September 2013. Mr. Sun also serves as a member of each of the Audit Committee, Nomination Committee and Remuneration Committee of the Board. Mr. Sun was appointed as the chief secretary of China Starch Industry Association in November 2011 for an original term of four years, which had been extended to June 2016. Mr. Sun was also appointed as a deputy supervisor of the Professionals Committee of China Starch Industry Association in November 2015. Mr. Sun was a vice chairman of the Technical Committee on Food-grade Starch and Starch Derivatives under the Standardization Administration of the People's Republic of China. Mr. Sun had been a deputy director of the research centre and a vice general manager of Wuhan Huali Environmental Technology Co., Ltd. from 2001 to 2007.

獨立非執行董事

陳志軍先生,50歲,於二零一三年九月五日獲委任為獨立非執行董事。陳先生亦為董事會審核委員會、提名委員會及薪酬委員會的成員。陳先生為山東大學教授和管理學院副院長。陳先生於二零零六年在南開大學取得企業管理學博士學位。彼於二零一一年六月擔任中南大學中國企業集團研究中心首席集團公司管理學術顧問,任期為三年。陳先生為安徽財經大學兼職教授,並同時為中華人民共和國教育部全國高校教師網絡培訓中心《戰略管理骨幹教師高級研修班》的特聘主講教授。

陳先生於二零一三年一月二十四日獲委任為山東地礦股份有限公司(「山東地礦」)的獨立董事。於二零一一年五月起至二零一二年三月止期間,陳先生亦為華意壓縮機股份有限公司(「華意」)的獨立董事。山東地礦及華意的股份於深圳證券交易所上市。

孫明導先生,67歲,於二零一三年九月五日獲委任為獨立非執行董事。孫先生亦為董事會審核委員會、提名委員會及薪酬委員會的成員。孫先生於二零一一年十一月獲委任為中國澱粉工業協會秘書長,原任期為四年,其任期已獲延長至二零一六年六月。孫先生亦於二零一五年十一月獲委任為中國澱粉工業協會玉米澱粉專業委員會的副主任。孫先生於乃中華人民共和國國家標準化管理委員會轄下澱粉食品及澱粉衍生物技術委員會的副主席。孫先生於二零零一年至二零零七年分別為武漢華麗環保科技有限公司研究所副所長及該公司副總經理。

Directors and Senior Management Profiles 董事及高級管理人員簡介

Mr. Yue Kwai Wa, Ken, aged 50, has been appointed as an independent non-executive Director on 5 September 2007. Mr. Yue also serves as the chairman of each of the Audit Committee, Nomination Committee and Remuneration Committee of the Board. Mr. Yue is also an executive director, the company secretary and the compliance officer of Roma Group Limited ("Roma"). He is also an independent nonexecutive director of Major Holdings Limited ("Major"). During the period from 4 July 2014 to 18 November 2014, Mr. Yue was appointed as an executive director of Legend Strategy International Holdings Group Company Limited ("Legend Strategy"). Mr. Yue has been appointed as an independent non-executive director of Manfield Chemical Holdings Limited ("Manfield") on 6 November 2015. Roma, Major, Legend Strategy and Manfield are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Mr. Yue is a certified public accountant with solid experience in accounting, auditing and corporate finance. Mr. Yue is also a member of the American Institute of Certified Public Accountants and the Colorado State Society of Certified Public Accountants. He is also holding a specialist certificate and a practicing certificate in corporate finance of the Hong Kong Securities Institute.

Senior Management

All the executive Directors are responsible for the various aspects of the business and operation of the Group. These executive Directors are regarded as the members of the senior management team of the Group. 余季華先生,50歲,於二零零七年九月五日獲委任為獨立非執行董事。余先生亦為董事會審核委員會、提名委員會及薪酬委員會的主席。余先生亦為羅馬集團有限公司(「羅馬」)的執行董事、公司秘書兼監察主任。彼亦為美捷滙控股有限公司(「美捷滙」)的獨立非執行董事、余先生於二零一四年七月四日至二零一四年十一月十月的執行董事。余先生於二零一五年十一月六日獲委任為勘輝化工控股有限公司(「萬輝」)的獨立非執行董事。羅馬、美捷滙、朸濬及萬輝均於香港聯合交易所有限公司(「萬輝」)的獨立非執行董事。羅馬、美捷滙、朸濬及萬輝均於香港聯合交易所有限公司行直經驗豐富,同時亦是美國會計師協會會員、科羅拉多州註冊會計師協會會員。彼亦持有香港證券專業學會的專業證書及企業融資執業證書。

高級管理層

所有執行董事負責本集團各方面的業務及營運。此等執 行董事乃被視為本集團的高級管理隊伍。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告



羅兵咸永道

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF CHINA STARCH HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of China Starch Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries set out on pages 51 to 116, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2015, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Directors' responsibility for the consolidated financial statements

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

獨立核數師報告 致中國澱粉控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第51至116頁中國澱粉控股有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司的合併財務報表,此合併財務報表包括於二零一五年十二月三十一日的合併財務狀況表與截至該日止年度的合併損益及其他綜合收益表、合併權益變動表及合併現金流量表,以及主要會計政策概要及其他註釋資料。

董事就合併財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則及香港《公司條例》的披露規定編製合併財務報表,以令合併財務報表作出真實而公平的反映,及落實其認為編製合併財務報表所必要的內部控制,以使合併財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對該等合併財務報表作出 意見,並僅向整體股東報告,除此之外本報告別無其他 目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或 承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審計。該等準則要求我們遵守道德規範,並規劃及執行審計,以合理確定合併財務報表是否不存在任何重大錯誤 陳述。 Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Auditor's responsibility (Continued)

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company and its subsidiaries as at 31 December 2015, and of their financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

PricewaterhouseCoopers

Certified Public Accountants

Hong Kong, 21 March 2016

核數師的責任(續)

審計涉及執行程序以獲取有關合併財務報表所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致合併財務報表存在重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司編製合併財務報表以作出真實而公平的反映相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的並非對公司內部控制的有效性發表意見。審計亦包括評價董事所採用會計政策的合適性及作出會計估計的合理性,以及評價合併財務報表的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足和適當地為我 們的審計意見提供基礎。

意見

我們認為,該等合併財務報表已根據香港財務報告準則 真實而公平地反映 貴公司及其附屬公司於二零一五年 十二月三十一日的財務狀況,及截至該日止年度的財務 表現及現金流量,並已按照香港《公司條例》的披露規定 妥為編製。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零一六年三月二十一日

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 合併損益及其他綜合收益表

		Note 附註	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Revenue Cost of sales	收入 銷售成本	5	4,360,110 (4,005,778)	4,169,785 (3,806,266)
			354,332	363,519
Gross profit	毛利 分銷費用		*	•
Distribution expenses Administrative expenses	万·封复用 行政費用		(108,771) (149,554)	(110,953) (117,164)
Other income and gains, net	11 政質用 其他收入及收益淨額	6	24,267	19,004
Provision for impairment of property, plant and equipment in respect of	就壽光舊廠房作出的物業、廠房及設備 的減值撥備	0	24,201	19,004
Shouguang Old Plant		14	-	(86,437)
Operating profit	經營利潤		120,274	67,969
Finance income	融資收入	7	29,888	38,184
Finance expenses	融資費用	8	(9,919)	(22,196)
Profit before income tax	除所得税前利潤	9	140,243	83,957
Income tax expenses	所得税支出	10	(38,330)	(17,612)
Profit and total comprehensive	本年度利潤及			
income for the year	綜合收益總額		101,913	66,345
Attributable to:	以下各項應佔:			
Owners of the Company	本公司擁有人		98,877	62,725
Non-controlling interests	非控股股東權益		3,036	3,620
			101,913	66,345
Earnings per share attributable to owners of the Company Basic and diluted earnings	本公司擁有人應佔 每股盈利 每股基本及攤薄盈利(人民幣)			
per share (RMB)	少/X坐件/X,) / / / / / / / / / / / / / / / / / /	12	0.0165	0.0105

Consolidated Statement of Financial Position 合併財務狀況表

as at 31 December 2015 於二零一五年十二月三十一日 (Expressed in Renminbi) (以人民幣列值)

		Note 附註	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14	1,344,642	1,263,365
Prepaid lease payments	預付租賃款	15	215,688	215,253
Deposits for acquisition	收購預付租賃款的保證金			
of prepaid lease payments		16	20,830	20,830
Deposits for acquisition of property,	收購物業、廠房及設備的保證金			
plant and equipment			1,503	39,779
Deferred income tax assets	遞延所得税項資產	24	26,236	22,537
Total non-current assets	非流動資產總值		1,608,899	1,561,764
Current assets	 流動資產			
Prepaid lease payments	預付租賃款	15	_	4,917
Inventories	存貨	17	202,951	276,679
Trade and other receivables	貿易及其他應收款	18	384,634	381,268
Derivative financial instruments	衍生金融工具	19	245	_
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	20	37,916	6,000
Fixed deposits with maturity period	三個月以上定期存款		000 000	400,000
over three months		21	290,000	430,000
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物 ————————————————————————————————————	21	298,075	184,568
Total current assets	流動資產總值		1,213,821	1,283,432
Total assets	資產總值		2,822,720	2,845,196

Consolidated Statement of Financial Position 合併財務狀況表

as at 31 December 2015 於二零一五年十二月三十一日 (Expressed in Renminbi) (以人民幣列值)

		Note 附註	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
EQUITY	權益			
Equity attributable to owners	本公司擁有人應佔權益			
of the Company				
Share capital	股本	22	532,656	532,656
Other reserves	其他儲備	23	395,759	415,419
Retained earnings	保留盈利		1,124,579	1,038,709
			2,052,994	1,986,784
Non-controlling interests	非控股股東權益		30,089	27,053
Total equity	權益總額		2,083,083	2,013,837
LIABILITIES	 負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Borrowings	借款	25	1,996	2,882
Deferred income	遞延收入	26	35,432	34,067
Total non-current liabilities	非流動負債總額		37,428	36,949
Current liabilities	· 流動負債			
Trade and other payables	貿易及其他應付款	27	570,162	465,609
Income tax payable	應付所得税		8,336	20,972
Borrowings	借款	25	97,436	281,550
Employee housing deposits	員工房屋保證金	28	26,275	26,279
Total current liabilities	流動負債總額		702,209	794,410
Total liabilities	負債總額		739,637	831,359
Total equity and liabilities	權益及負債總額		2,822,720	2,845,196

Tian Qixiang 田其祥 Director 董事

Yu Yingquan 于英泉 Director 董事

The notes on pages 57 to 116 are an integral part of these consolidated financial statements.

第57至116頁的附註乃合併財務報表的其中部分。



			Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔								
			Share capital	Share premium	Special reserve	Capital reserve	Statutory reserve	Retained earnings	Total	Non- controlling interests 非控股	Total equity
		Note 附註	股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價 RMB'000 人民幣千元	特別儲備 RMB'000 人民幣千元	資本儲備 RMB'000 人民幣千元	法定儲備 RMB'000 人民幣千元	保留盈利 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元	股東權益 RMB'000 人民幣千元	權益合計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日		532,357	201,704	27,080	56,196	149,436	988,600	1,955,373	23,433	1,978,806
Profit and total comprehensive income for the year	本年度利潤及綜合收益總額		_	_	_	_	-	62,725	62,725	3,620	66,345
2013 final dividend	二零一三年末期股息	13	_	(31,882)	_	_	_	-	(31,882)	_	(31,882)
Issue of shares under scrip dividend scheme	根據以股代息計劃發行股份	22	299	269	-	_	_	_	568	_	568
Transfer to statutory reserve	轉入法定儲備		-	-	-	-	12,616	(12,616)	-	-	-
At 31 December 2014 and 1 January 2015	於二零一四年 十二月三十一日及 二零一五年一月一日		532,656	170,091	27,080	56,196	162,052	1,038,709	1,986,784	27,053	2,013,837
Profit and total comprehensive income for the year	本年度利潤及綜合收益總額		_	_	_	-	_	98,877	98,877	3,036	101,913
2014 final dividend	二零一四年末期股息	13	_	(32,667)	_	_	_	_	(32,667)	_	(32,667)
Transfer to statutory reserve	轉入法定儲備		-	-	-	-	13,007	(13,007)	-	-	-
At 31 December 2015	二零一五年十二月三十一日		532,656	137,424	27,080	56,196	175,059	1,124,579	2,052,994	30,089	2,083,083

Consolidated Statement of Cash Flows 合併現金流量表

		Note 附註	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Cash flows from operating activities	經營活動的現金流量			
Profit before income tax	除所得税前利潤		140,243	83,957
Adjustments for:	經調整以下項目:			
Finance income	融資收入		(29,888)	(38,184)
Finance expenses	融資費用		9,919	22,196
Provision for impairment of property,	就壽光舊廠房作出的物業、			
plant and equipment in respect of	廠房及設備的			
Shouguang Old Plant	減值撥備	9	_	86,437
Provision for impairment of property,	就發電及蒸汽生產設備作出的			
plant and equipment in respect of	物業、廠房及設備折舊的			
Electricity and Steam Generating	減值撥備			
Equipment		6	10,286	_
Depreciation of property,	物業、廠房及			
plant and equipment	設備折舊		127,921	117,474
Losses on disposals of property,	出售物業、廠房及			
plant and equipment	設備之虧損	6	2,783	6,142
Amortisation of prepaid	預付租賃款的攤銷			
lease payments			4,482	3,820
Amortisation of steam connection	蒸汽接駁收入及			
income and government grants	政府補助的攤銷	6	(3,578)	(3,778)
Reversal of deferred income	撥回蒸汽接駁收入應佔的			
attributable to steam connection	遞延收入			
income		6	(9,357)	_
Provision for impairment of trade	貿易應收款減值撥備			
receivables		18(b)	9,630	_
Change in fair value of derivative	衍生金融工具的公平值變動			
financial instruments			(245)	_
Operating cash flows before	營運資金出現變動之前的			
movements in working capital	經營現金流量		262,196	278,064
Decrease in inventories	存貨減少		73,728	108,202
(Increase)/decrease in trade and	貿易及其他應收款(增加)/減少			
other receivables			(12,996)	142,306
Decrease/(increase) in trade and	貿易及其他應付款減少/(增加)			
other payables			104,553	(45,047)
Increase in deferred income attributable	政府補助應佔的遞延收入增加			. ,
to government grants			14,300	-
Cash generated from operations	經營產生的現金		441,781	483,525
Income taxes paid	已繳納所得税		(54,665)	(39,400)
			(04,000)	(55,750)
Net cash generated from operating	經營活動產生的現金淨額			
activities			387,116	444,125

Consolidated Statement of Cash Flows 合併現金流量表

		Note 附註	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Cash flows from investing activities	投資活動的現金流量			
Interest received	已收利息		29,888	38,184
Purchases of property, plant and equipment	購置物業、廠房及設備		(196,680)	(266,867)
Deposits for acquisition of property, plant and equipment	收購物業、廠房及設備的保證金		(1,503)	(16,731)
Increase in prepaid lease payments	預付租賃款增加		(1,300)	(31,956)
Proceeds on disposals of property,	出售物業、廠房及設備所得款			(81,888)
plant and equipment			14,192	8,380
Decrease in fixed deposits with maturity	三個月以上定期存款			
period over three months	減少		140,000	50,000
(Increase)/decrease	已抵押銀行存款(增加)/減少			
in pledged bank deposits			(31,916)	4,000
Net cash used in investing activities	投資活動使用的現金淨額		(46,019)	(214,990)
Cash flows from financing activities	融資活動的現金流量			
Interest paid	已付利息		(9,919)	(22,196)
Dividends paid	已付股息		(32,667)	(31,314)
Proceeds from borrowings	借款所得款項		614,950	390,950
Repayments of borrowings	償還借款		(799,950)	(537,207)
Decrease in employee housing deposits	員工房屋保證金減少		(4)	
Net cash used in financing activities	融資活動使用的現金淨額		(227,590)	(199,767)
Net increase in cash and cash	現金及現金等價物增加淨額			
equivalents			113,507	29,368
Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日的現金及現金等價物		184,568	155,200
Cash and cash equivalents	於十二月三十一日的現金及			
at 31 December	現金等價物	21	298,075	184,568

1 General information

China Starch Holdings Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands under the Cayman Islands Companies Law as an exempted company with limited liability on 29 November 2006. Its ultimate holding company is Merry Boom Group Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands (the "BVI"). The address of its registered office is Cricket Square, Hutchins Drive, P. O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands. The principal activities of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group") during the year ended 31 December 2015 are the manufacture and sale of cornstarch, lysine, starch-based sweetener, modified starch and its related products.

The Company has its primary listing on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

These consolidated financial statements are presented in Renminbi ("RMB"), unless otherwise stated, and are approved for issue by the Board of Directors (the "Board") on 21 March 2016.

2 Summary of significant accounting policies

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Company have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of financial assets at fair value through profit or loss, which are carried at fair value.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in note 4.

1 一般資料

中國澱粉控股有限公司(「本公司」)為於二零零六年十一月二十九日根據開曼群島公司法在開曼群島註冊成立的獲豁免有限公司,其最終控股公司為恰與集團有限公司(一間於英屬維爾京群島(「英屬維爾京群島」)註冊成立之公司)。本公司註冊辦事處的地址為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands。本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)於截至二零一五年十二月三十一日止年度的主要業務為製造及銷售玉米澱粉、賴氨酸、澱粉糖、變性澱粉及其相關產品。

本公司以香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板 為第一上市地。

除另有説明者外,此等合併財務報表乃以人民幣 (「人民幣」)計值,並於二零一六年三月二十一日獲 董事會(「董事會」)批准刊發。

2 主要會計政策概要

編製此等合併財務報表所應用的主要會計政策載列 如下。除另有説明者外,該等政策已於所有呈列年 度貫徹應用。

2.1 編製基準

本公司的合併財務報表已根據香港會計師公 會頒佈的所有適用香港財務報告準則(「香港 財務報告準則」)編製。合併財務報表乃以歷 史成本基準編製,已就對以公平值入賬的按 公平值計入損益的金融資產的重估作出修訂。

編製符合香港財務報告準則要求的財務報表需要使用若干關鍵的會計估計。管理層在運用本集團會計政策過程中亦須行使其判斷。 涉及較高程度判斷或複雜性的範圍或如假設及估計對合併財務報表而言屬重大的範圍於附註4中披露。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.1 Basis of preparation (Continued)

2.1.1 Changes in accounting policy and disclosures

(a) New and amended standards adopted by the Group

> The following new amendments to standards have been adopted by the Group for the first time for the financial year beginning on or after 1 January 2015:

Annual Improvements
Project
Annual Improvements
Project
Annual Improvements
Defined Benefit Plants:
Employee Contributions

The adoption of these new and amended standards and interpretations does not have any significant impact to the results and financial position of the Group.

(b) New standards and interpretations not yet adopted The following new, revised and amended standards and interpretations to existing standards, which are considered relevant to the Group, that are issued but not yet effective for the financial year beginning 1 January 2015 and have not been early adopted by the Group:

Annual Improvements
Project
Annual Improvements
2012–2014 Cycle¹
HKAS 1 (Amendment)
Disclosure initiative¹

HKAS 16 and HKAS 38 Clarification of Acceptable (Amendments) Methods of Depreciation and Amortisation¹

HKFRS 9 Financial Instruments²

HKFRS 11 (Amendment) Accounting for Acquisitions

of Interests in Joint Operations¹

HKFRS 15 Revenue from Contracts
with Customers²

Effective for accounting periods beginning on or after1 January 2016

Effective for accounting periods beginning on or after 1 January 2018

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

2.1.1 會計政策及披露之變動

(a) 本集團所採納的新訂及經修訂準 則

> 以下為本集團於二零一五年一月 一日或之後開始的財政年度首次 採納的新準則修訂:

年度改進項目 二零一零年至二零一二年

週期之年度改進

年度改進項目 二零一一年至二零一三年

週期之年度改進

香港會計準則 定額福利計劃:僱員供款

第19號 (修訂本)

採納該等新及經修訂準則及詮釋 對本集團的業績及財務狀況並無 任何重大影響。

(b) 尚未採納的新準則及詮釋

以下為已頒佈並被視為與本集團 相關,但於二零一五年一月一日 開始的財政年度仍未生效,且本 集團並無提前採納的新訂、經修 訂及修改準則及現有準則的詮釋:

年度改進 二零一二年至二零一四年 項目 週期之年度改進¹

香港會計準則第 披露計劃1

1號(修訂本)

香港會計準則第 對可接受的折舊及攤銷

16號及 方法的釐清1

香港會計準則 第38號 (修訂本)

香港財務報告準 金融工具2

則第9號

香港財務報告準 收購合營業務權益的

則第11號(修會計法1

訂本)

香港財務報告準 來自客戶合約的收入² 則第15號

於二零一六年一<mark>月一</mark>日或之後開 始的會計期間生效

於二零一八年一月一日或之後開 始的會計期間生效

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.1 Basis of preparation (Continued)

2.1.1 Changes in accounting policy and disclosures

(Continued)

(b) Now standards and interpr

(b) New standards and interpretations not yet adopted (Continued)

HKFRS 15 "Revenue from contracts with customers" will replace HKAS 18 "Revenue" and HKAS 11 "Construction contracts" and related interpretations. With reference to the current operation of the Group, the Group reviews the impact of HKFRS 15 to the Group and does not expect to have a material impact on our future consolidated financial statements. HKFRS 15 introduces a new five-step revenue recognition model in which an entity should recognise revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which the entity expects to be entitled in exchange for those goods and services. HKFRS 15 requires disclosures sufficient to enable users of financial statements to understand the nature, amount, timing and uncertainty of revenue and cash flows arising from an entity's contracts with customers, including qualitative and quantitative information about contracts with customers, significant judgements, changes in judgement, and assets recognised from the cost to obtain or fulfil a contract. This new standard will allow various transition approaches upon adoption. The Group will not early adopt HKFRS15 in the next financial year.

Save for HKFRS 15, the Group is in the process of making an assessment of the impact of other new and revised HKFRSs upon initial application and is not yet in a position to state whether these new and revised HKFRS have any significant impact on the Group's results of operations and financial position.

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

2.1.1 會計政策及披露之變動(續)

(b) 尚未採納的新準則及詮釋(續)

香港財務報告準則第15號「來自客 戶合約的收入」將取代香港會計準 則第18號「收入 | 及香港會計準則 第11號[建設合約]及相關詮釋。 本集團已參考本集團目前的營 運,審閱香港財務報告準則第15 號對本集團的影響,且預期不會 對未來的合併財務報表造成重大 影響。香港財務報告準則第15號 引入一個全新的五步收入確認模 式,據此,實體就説明向客戶轉 讓所承諾貨品或服務所確認的收 入金額,應能反映該實體預期就 該等貨品或服務而有權獲得的代 價。香港財務報告準則第15號規 定,所作出的披露須足以讓財務 報表使用者明白實體與客戶訂立 的合約所產生的收入及現金流的 性質、金額、時間及不確定性, 包括與客戶訂立的合約的定性及 定量資料、重大判斷、判斷的變 動,以及自取得或履行合約的成 本所確認的資產。於採納是項新 準則,可使用多項過渡方法。本 集團不會提前於下一個財政年度 採納香港財務報告準則第15號。

除香港財務報告準則第15號外,本集團正評估初次應用新訂及經修訂香港財務報告準則的影響,但未能確定該等新訂及經修訂香港財務報告準則會否對本集團的營運業績及財務狀況造成任何重大影響。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.1 Basis of preparation (Continued)

2.1.1 Changes in accounting policy and disclosures

(Continued)

(c) New Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622)
In addition, the requirements of Part 9 "Accounts and Audit" of the new Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622) come into operation during the financial year, as a result, there are changes to presentation and disclosures of certain information in the consolidated financial statements.

2.2 Subsidiaries

2.2.1 Consolidation

A subsidiary is an entity over which the Group has control. The Group controls an entity when the Group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

(a) Business combinations

The Group applies the acquisition method to account for business combinations. The consideration transferred for the acquisition of a subsidiary is the fair values of the assets transferred, the liabilities incurred to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group. The consideration transferred includes the fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date. The Group recognises any noncontrolling interest in the acquiree on an acquisitionby-acquisition basis, either at fair value or at the non-controlling interest's proportionate share of the recognised amounts of acquiree's identifiable net assets.

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

2.1.1 會計政策及披露之變動(續)

(c) 新香港公司條例(第622章) 此外,新香港公司條例(第622章) 第9部「帳目及審計」於本財政年度 實施,因此,合併財務報表內苦 干資料的呈列及披露方式已作出 變動。

2.2 附屬公司

2.2.1 合併賬目

附屬公司為本集團對其存有控制權的實體。倘本集團須承擔或享有參與實體之可變回報風險及權力,以及可運用其對該實體之權力以影響有關回報時,則對實體存有控制權。附屬公司於控制權轉移至本集團日期起合併入賬,並於控制權終止日期起不再合併入賬。

(a) 業務合併

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.2 Subsidiaries (Continued)

2.2.1 Consolidation (Continued)

(a) Business combinations (Continued)

Acquisition-related costs are expensed as incurred.

If the business combination is achieved in stages, the acquisition date carrying value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date; any gains or losses arising from such re-measurement are recognised in profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the Group is recognised at fair value at the acquisition date. Subsequent changes to the fair value of the contingent consideration that is deemed to be an asset or liability is recognised in accordance with HKAS 39 in profit or loss. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured, and its subsequent settlement is accounted for within equity.

The excess of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquiree over the fair value of the identifiable net assets acquired is recorded as goodwill. If the total of consideration transferred, non-controlling interest recognised and previously held interest measured is less than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired in the case of a bargain purchase, the difference is recognised directly in the profit or loss.

Intra-group transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated. When necessary, amounts reported by subsidiaries have been adjusted to conform with the Group's accounting policies.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 附屬公司(續)

2.2.1 合併賬目(續)

(a) 業務合併(續) 收購相關成本在產生時列為開支。

> 如果分階段進行業務合併,收購 方原先持有被收購方之權益的收 購日賬面值會於收購日重新計量 公平值:任何由重新計量產生的 收益或虧損於損益確認。

> 本集團所轉讓的任何或然代價將 在購買當日按公平值確認。被視 為一項資產或負債的或然代價公 平值的後續變動,將按照香港會 計準則第39號的規定,確認為損 益。分類為權益的或然代價毋須 重新計量,而其後結算會於權益 入賬。

> 轉讓代價、被收購方任何非控股股東權益金額及被收購方任何先前股權於收購日期的公平值超出所購入可識別淨資產的部分作為商譽入賬。倘轉讓代價、記的非控股股東權益及已計量的先前持有股權的總和低於議價購入所收購附屬公司淨資產的。

集團內公司間交易、結餘及集團 內公司間交易的未變現收益均予 對銷。未變現虧損亦會對銷。如 有需要,附屬公司呈報的金額已 經進行調整,以與本集團的會計 政策一致。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.2 Subsidiaries (Continued)

2.2.1 Consolidation (Continued)

(b) Changes in ownership interests in subsidiaries without change of control

Transactions with non-controlling interests that do not result in loss of control are accounted for as equity transactions – that is, as transactions with the owners in their capacity as owners. The difference between fair value of any consideration paid and the relevant share acquired of the carrying value of net assets of the subsidiary is recorded in equity. Gains or losses on disposals to non-controlling interests are also recorded in equity.

(c) Disposal of subsidiaries

When the Group ceases to have control any retained interest in the entity is remeasured to its fair value, with the change in carrying amount recognised in profit or loss. The fair value is the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associate, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 附屬公司(續)

2.2.1 合併賬目(續)

(b) 於附屬公司擁有權的變動(不會導 致控制權變動)

集團將其與非控股股東權益進行且不導致失去控制權的交易入賬為權益交易一即與擁有人以其作為擁有人身份進行的交易。所支付任何代價的公平值與相關應佔所收購附屬公司淨資產賬面值的差額記錄為權益。向非控制性權益的出售的盈虧亦記錄在權益中。

(c) 出售附屬公司

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.3 Separate financial statements

Investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost includes direct attributable costs of investment. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving a dividend from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

2.4 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the executive directors of the Company (the "Executive Directors"). Information relating to segment assets and liabilities is not disclosed as such information is not regularly reported to the chief operating decision-maker.

2.5 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in RMB, which is the Company's functional currency and the Group's presentation currency.

(b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are re-measured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the profit or loss.

2 主要會計政策概要(續)

2.3 獨立財務報表

於附屬公司的投資按成本扣除減值列賬。成本包括投資的直接成本。本公司基於已收股息及應收款項呈列附屬公司業績。

倘股息超逾附屬公司宣派股息期間的綜合收益總額或獨立財務報表內投資賬面值超逾被投資方合併財務報表資產淨值(包括商譽)的 賬面值,則收取該等投資的股息後須對附屬公司投資進行減值測試。

2.4 分部報告

經營分部的呈報方式與給予主要營運決策者 的內部報告一致。主要營運決策人(負責分配 資源及評估經營分部表現)已確定為本公司執 行董事(「執行董事」)。有關分部資產及負債 的資料並無披露,此乃由於該等資料並非定 期向主要營運決策人呈報。

2.5 外幣換算

(a) 功能及呈報貨幣

計入本集團各實體財務報表的項目均以 該實體業務所在的主要經濟環境的貨幣 (「功能貨幣」)計量。合併財務報表乃以 人民幣呈列,人民幣為本公司的功能貨 幣及本集團的呈報貨幣。

(b) 交易及結餘

外幣交易按交易日期或重新計量項目估值日期當時的匯率換算為功能貨幣。因結算此等交易及按年終匯率換算以外幣計值的貨幣資產及負債而產生的外匯收益及虧損於損益內確認。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.5 Foreign currency translation(Continued)

(c) Group companies

The results and financial position of all the Group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the end of the reporting period;
- (ii) income and expenses for each profit or loss are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions); and
- (iii) all resulting current translation differences are recognised in other comprehensive income.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign operations are taken to other comprehensive income. When a foreign operation is partially disposed of or sold, exchange differences that were recorded in equity are recognised in the profit or loss as part of the gain or loss on sale.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate. Currency translation differences arising are recognised in other comprehensive income.

2 主要會計政策概要(續)

2.5 外幣換算(續)

(c) 集團公司

本集團旗下所有實體(全部均非採用高 通脹經濟體系的貨幣)的功能貨幣倘有 別於呈報貨幣,其業績及財務狀況須按 如下方式兑換為呈報貨幣:

- (i) 各財務狀況表所列資產及負債按 其報告期末的收市匯率換算;
- (ii) 各項損益所列收入及開支按平均 匯率換算,除非此平均匯率不足 以合理地概括反映於交易日期適 用匯率的累計影響,則在此情況 下,收入及開支則按交易日期的 匯率換算;及
- (iii) 所有因此而產生的即期換算差額 均於其他綜合收益內確認。

在合併賬目時,換算海外業務淨投資產 生的匯兑差額,均列入其他綜合收益 內。當處置或出售部分海外業務時,計 入權益的匯兑差額於損益內確認為出售 收益或虧損的一部分。

因收購海外實體而產生的商譽及公平值 調整,均視作為該海外實體的資產及負 債處理,並按收市匯率換算。產生的貨 幣換算差額在其他綜合收益中確 認。

Summary of significant accounting policies 2 主要會計政策概要(續)

2.6 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment, other than those under construction, are stated at historical cost less depreciation and impairment losses. Property, plant and equipment under construction for production or administrative purposes, or for purposes not yet determined, are carried at cost, less any recognised impairment loss. Property, plant and equipment under construction is classified to the appropriate category of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are charged to the profit or loss during the financial period in which they are incurred.

Depreciation on property, plant and equipment is calculated using the straight-line method to allocate their cost to their residual values over the estimated useful lives, as follows:

Buildings 15-35 years Plant and machinery 5-12 years Motor vehicles 6 years Other machinery 4-10 years

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount (note 2.7).

Gains and losses on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount and are recognised within 'Other income and gains, net' in the profit or loss.

2.6 物業、廠房及設備

除在建項目之外,物業、廠房及設備均會按 歴史成本減折舊及減值虧損列賬。作生產或 行政用途或尚未決定用途的在建物業、廠房 及設備會按成本減任何已確認減值虧損入 賬。在建物業、廠房及設備乃當完成並可作 擬定用途時分類為物業、廠房及設備的適當 類別。該等資產的折舊於資產可供用作擬定 用途時開始,採用的基準與其他物業資產的 基準相同。

歷史成本包括收購該等項目直接應佔的開支。

只有在與項目相關的未來經濟利益可能流入 本集團,而項目成本能可靠地計量時,項目 的其後成本才會計入資產賬面值,或在適當 情況下確認為獨立資產。已取代部分的賬面 值會被終止確認。其他所有維修保養費用於 產生的財務期間內在損益表內扣除。

物業,廠房及設備的折舊採用直線法按以下 的估計可使用年期將成本分配至其殘值計算:

樓宇 15至35年 廠房及機器 5至12年 汽車 6年 其他機器 4至10年

資產的殘值及可使用年期於各報告期末進行 檢討,並於適當時作出調整。

倘資產賬面值高於其估計可收回金額,則資 產賬面值會即時撇減至其可收回金額(附註 2.7) 。

出售收益及虧損以比較所得款與賬面值而釐 定,並於損益表內的「其他收入及收益淨額」 中確認。

2 Summary of significant accounting policies 2 (Continued)

2.7 Impairment of non-financial assets

Assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cash-generating units). Non-financial assets other than goodwill that suffered impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

2.8 Financial assets

(a) Classification

(i) Financial assets at fair value through profit or loss
Financial assets at fair value through profit or loss
are financial assets held for trading. A financial asset
is classified in this category if acquired principally for
the purpose of selling in the short term. Derivatives
are also categorised as held for trading unless they
are designated as hedges. Assets in this category
are classified as current assets if expected to be
settled within twelve months; otherwise, they are
classified as non-current.

(ii) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for the amounts that are settled or expected to be settled more than twelve months after the end of the reporting period. These are classified as non-current assets. The Group's loans and receivables comprise 'pledged bank deposits', 'fixed deposits with maturity period over three months', 'cash and cash equivalents' and 'trade and other receivables' in the consolidated statement of financial position (notes 2.11 and 2.12).

2 主要會計政策概要(續)

2.7 非金融資產的減值

當有事件出現或情況改變顯示賬面值可能無法收回時,會就資產減值進行檢討。減值虧損按資產的賬面值超出其可收回金額的差額確認。可收回金額以資產的公平值扣除銷售成本或使用價值兩者中的較高者為準。於評估減值時,資產按可分開識辨現金流量(現金產生單位)的最低層次分組。商譽以外的非金融資產如出現減值,會於各報告日期檢討其減值撥回的可能性。

2.8 金融資產

(a) 分類

(i) 按公平值計入損益的金融資產 按公平值計入損益的金融資產包 括持作買賣的財務資產按公平值 計入損益的金融資產指持作買賣 的金融資產。倘金融資產乃 要為於短期內出售而購入,則分 類為本類別。除非衍生工具為指 定作對沖,否則亦分類為持作買 賣。倘本類別的資產預期將於 十二個月內結清,則分類為流動

資產;否則分類為非流動資產。

(ii) 貸款及應收款

貸款及應收款為具有固定或可確定付款額、在活躍市場中並無報價的非衍生財務資產。彼等計入流動資產,惟已結清或預期於報告期末後十二個月以上結清的報資產。本集團的貸款及應收款」、「三個月以上定期存款」、「三個月以上定期存款」、「現金及現金等價物」及「貿易及其他應收款」(附註2.11及2.12)組成。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.8 Financial assets (Continued)

(b) Recognition and measurement

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade-date - the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Financial assets carried at fair value through profit or loss are initially recognised at fair value, and transaction costs are expensed in the profit or loss. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Loans and receivables are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method.

(c) Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the statement of financial position when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously. The legally enforceable right must not be contingent on future events and must be enforceable in the normal course of business and in the event of default, insolvency or bankruptcy of the Company or the counterparty.

(d) Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred only if there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (a 'loss event') and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or group of financial assets that can be reliably estimated.

2 主要會計政策概要(續)

2.8 金融資產(續)

(b) 確認及計量

常規購買及出售金融資產於交易日期(即本集團承諾購買或出售資產的日期)確認。投資初步按所有並非按公平值計入損益的金融資產的公平值加交易成本館認。按公平值計入損益的金融資資損益的。當自投資收取現金流量的權利。當自投資收取現金流量的權利屆滿或已經轉讓,而本集團已轉移擁有權的絕大部分風險及回報時,金融資產人主權認。按公平值計入損益的金融資產其後按公平值入賬。貸款及應收款其後按實際利率法以攤銷成本入賬。

(c) 抵銷金融工具

若有抵銷已確認金額的法定權利,且計劃以淨額基準結算或將資產變現以償還負債,該金融資產和金融負債將在財務狀況表內互相抵銷並以淨額列示。可依法強制執行之權利必須不可取決於未來事件,且必須可於本公司或對手方的日常業務過程中,以及於彼等出現違約事件、無力償債或破產之情況下強制執行。

(d) 金融資產的減值

本集團於各報告期末評估是否有客觀證據顯示金融資產或一組金融資產出現減值。只當有客觀證據證明於初步確認資產後發生一宗或多宗事件導致出現減值(「虧損事件」),而該宗(或該等)虧損事件對該項或該組金融資產的未來估計現金流量構成可以合理估計的影響,有關金融資產方會減值及產生減值虧損。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.8 Financial assets (Continued)

(d) Impairment of financial assets (Continued)

Evidence of impairment may include indications that the debtors or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation, and where observable data indicate that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

For loans and receivables category, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. The carrying amount of the asset is reduced and the amount of the loss is recognised in profit or loss. If a loan or held-to-maturity investment has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under the contract. As a practical expedient, the Group may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the reversal of the previously recognised impairment loss is recognised in profit or loss.

2.9 Derivative financial instruments

A derivative is initially recognised at fair value on the date a derivative contract is entered into and is subsequently remeasured at its fair value. The method of recognising the resulting gain or loss depends on whether the derivative is designated as a hedging instrument, and if so, the nature of the item being hedged. The derivatives which the Group entered into are classified as held for trading financial instruments and any fair value change is recognised in profit or loss immediately. Assets in this category are classified as current assets if expected to be settled within twelve months; otherwise, they are classified as non-current.

2 主要會計政策概要(續)

2.8 金融資產(續)

(d) 金融資產的減值(續)

減值跡象可包括一名或一組債務人正面 臨重大財務困難、違約或未能償還利息 或本金、彼等有可能破產或進行其他財 務重組,以及有可觀察得到的數據顯示 估計未來現金流量出現可計量的減少, 例如欠款數目變動或出現與違約相關的 經濟狀況。

至於貸款及應收款項類別,虧損金額乃根據資產賬面值與按金融資產原實際利率貼現而估計未來現金流量(不包括仍未產生的未來信貸損失)的現值兩者間的差額計量。資產賬面值將予削減,而虧損金額則在損益中確認。倘貸款或持至到期投資的利率浮動,則計量減值虧損所用的折現率為根據合約釐定之當時實際利率。在實際運作上,本集團可能採用可觀察的市價基於工具的公平值計量減值。

如於繼後期間,減值虧損的金額減少, 而此減少可客觀地聯繫至減值確認後才 發生的事件(例如債務人的信貸評級有 所改善),則之前已確認的減值虧損可 在損益中撥回。

2.9 衍生金融工具

衍生工具為初步按衍生工具合約訂立當日之公平值計量,其為按其公平值重新計量。確認所產生損益的方法視乎衍生工具是否指定為對沖工具,如指定為對沖工具,則視乎所對沖項目的性質。本集團所訂立的衍生工具獲分類為持作買賣金融工具,而任何公平值變動即時於損益中確認。倘本類別的資產預期將於十二個月內結清,則分類為流動資產;否則分類為非流動資產。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.10 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average method. The cost of finished goods and work in progress comprises raw materials, direct labour, other direct costs and related production overheads (based on normal operating capacity). It excludes borrowing costs. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

2.11 Trade and other receivables

Trade receivables are amounts due from customers for goods sold in the ordinary course of business. If collection of trade and other receivables is expected in one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer), they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets.

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment.

2.12 Cash and cash equivalents

In the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks and other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less.

2.13 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs, directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

2.14 Trade and other payables

Trade payables are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. Trade and other payables are classified as current liabilities if payment is due within one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer). If not, they are presented as non-current liabilities.

Trade and other payables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

2.15 Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently carried at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the profit or loss over the period of the borrowings using the effective interest method.

2 主要會計政策概要(續)

2.10 存貨

存貨以成本及可變現淨值兩者的較低者入 賬,而成本按加權平均法釐定。製成品及在 製品的成本包括原材料、直接勞工、其他直 接成本及相關生產間接成本(基於正常營運能 力),但不包括借款成本。可變現淨值乃於日 常業務過程中的估計售價,減去適用的可變 銷售開支。

2.11 貿易及其他應收款

貿易應收款為於日常業務過程中就已售貨品 應收客戶的款項。倘貿易及其他應收款預期 於一年或之內收回(或倘時間更長,則於業務 的正常營運週期內),則被分類為流動資產, 否則以非流動資產呈列。

貿易及其他應收款初步按公平值確認,其後 使用實際利率法按攤銷成本減去減值撥備計 量。

2.12 現金及現金等價物

在合併現金流量表內,現金及現金等價物包括手頭現金,銀行通知存款以及其他原到期日為三個月或以下的短期高流動性投資。

2.13 股本

普通股分類為權益。與發行新股或購股權直 接有關的增量成本(扣除税項),列入權益作 為所得款的減值。

2.14 貿易及其他應付款

貿易應付款為於日常業務過程中就向供應商 購買貨品或服務而付款的責任。倘貿易及其 他應付款於一年或之內到期(或倘時間更長, 則於業務的正常營運週期內),則被分類為流 動負債,否則以非流動負債呈列。

貿易及其他應付款按公平值初步確認,其後 採用實際利率法按攤銷成本計量。

2.15 借款

借款按公平值初步確認,並扣除已產生的交易成本。借款隨後按攤銷成本列賬;所得款(扣除交易成本)與贖回值之間的任何差額,使用實際利率法於借款期內在損益中確認。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.15 Borrowings (Continued)

Fees paid on the establishment of loan facilities are recognised as transaction costs of the loan to the extent that it is probable that some or all of the facility will be drawn down. In this case, the fee is deferred until the draw-down occurs. To the extent there is no evidence that it is probable that some or all of the facility will be drawn down, the fee is capitalised as a prepayment for liquidity services and amortised over the period of the facility to which it relates.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the end of the reporting period.

2.16 Borrowing costs

General and specific borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

2.17 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the profit or loss, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case, the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

(a) Current income tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the end of reporting period in the countries where the Company's subsidiaries operates and generates taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

2 主要會計政策概要(續)

2.15 借款(續)

倘可能會提取部分或全部融資,設立貸款融資時支付的費用確認為貸款的交易成本。在此情況下,費用遞延至貸款提取為止。如沒有證據證明可能會提取部分或全部融資,則該費用撥作資本列為流動資金服務的預付款項,於有關融資期間攤銷。

除非本集團有權無條件將債務結算日期延遲 至報告期結束後至少12個月,否則借款歸類 為流動負債。

2.16 借款成本

收購、建造或生產須長時間方能作擬定用途 或出售前的資產所直接應佔的一般及特殊借 款成本,會加入該等資產的成本內,直至該 等資產已大致備可作擬定用途或出售為止。

以特別就合資格資產借入的未動用款項作臨 時投資,其投資所得收入會從合資格撥作資 本的借款成本中扣除。

所有其他借款成本在產生期間於損益中確認。

2.17 當期及遞延所得税

本期的税項支出包括當期和遞延税項。稅項 在損益確認,但與在其他綜合收益或直接在 權益確認的項目有關者則除外。在此情況 下,稅項亦分別在其他綜合收益或直接在權 益確認。

(a) 當期所得稅

當期所得稅支出根據本公司的附屬公司經營業務及產生應課稅收入所在的國家於報告期末已頒佈或實質上已頒佈的稅務法例計算。對於有待詮釋的相關稅務規則,管理層定期評估報稅表所採取的立場,如認為適當會基於預期須向稅務機關支付的稅款提撥準備。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.17 Current and deferred income tax (Continued)

(b) Deferred income tax

Inside basis differences

Deferred income tax is recognised, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or a liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of reporting period and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred income tax assets are recognised only to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

Outside basis differences

Deferred income tax liabilities are provided on taxable temporary differences arising from investments in subsidiaries, except for deferred income tax liability where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

Deferred income tax assets are recognised on deductible temporary differences arising from investments in subsidiaries only to the extent that it is probable the temporary difference will reverse in the future and there is sufficient taxable profit available against which the temporary difference can be utilised.

(c) Offsetting

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes assets and liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis.

2 主要會計政策概要(續)

2.17 當期及遞延所得税(續)

(b) 遞延所得税

內部基礎差異

因應資產和負債的税基與資產和負債在 合併財務報表的賬面值之間的暫時差 額,採用負債法確認遞延所得税。然 而,若遞延所得税源於交易(非業務合 併)的資產或負債的初步確認,而在交 易時不影響會計損益及稅務損益,則不 記賬。遞延所得稅採用在報告期末已頒 佈或實質上已頒佈並預期在有關的遞延 所得稅資產變現或遞延所得稅負債結算 時將會使用的稅率(及法例)釐定。

遞延所得税資產在未來可能有應課税溢 利而就此可使用暫時性差異的情況下方 會確認入賬。

外部基礎差異

於附屬公司的投資所產生之應課税暫時 性差異作遞延所得稅負債準備,惟本集 團可以控制暫時性差異的撥回時間,且 暫時性差異在可預見將來可能不會撥回 的遞延所得稅負債除外。

因投資於附屬公司而產生的可扣減暫時 差異,僅會於暫時性差異可在將來撥 回,且有充足應課税溢利可用作抵銷暫 時差異時確認為遞延所得稅資產。

(c) 抵銷

當有法定可執行權力將當期税項資產與 當期税項負債抵銷,且遞延所得稅資產 和負債涉及由同一稅務機關對應課稅實 體或有意以淨額基準結算所得稅結餘的 不同應課稅實體徵收的所得稅,則可將 遞延所得稅資產與負債互相抵銷。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.18 Employee benefits

(a) Pension obligations

The Group sponsors defined contributions pension plans in Hong Kong and the Mainland China. A defined contribution plan is a pension plan under which the Group pays fixed contributions into a separate entity. The Group has no legal or constructive obligations to pay further contributions if the fund does not hold sufficient assets to pay all employees the benefits relating to employee service in the current and prior periods. Contributions made to the defined contributions pension plans are expenses as incurred. Prepaid contributions are recognised as asset to the extent that a cash refund or a reduction in future payment is available.

(b) Bonus entitlements

The expected cost of bonus payments is recognised as a liability when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of services rendered by employees and a reliable estimate of the obligation can be made. Liabilities of bonus plan are expected to be settled within twelve months and are measured at the amounts expected to be paid when they are settled.

(c) Share-based compensation

The Group operates an equity-settled, share-based compensation plan. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed over the vesting period is determined by reference to the fair value of the options granted, excluding the impact of any non-market vesting conditions (for example, profitability and sales growth targets) and including that of non-vesting conditions (for example, the requirement for employees to save). Nonmarket vesting conditions are included in assumptions about the number of options that are expected to vest. At the reporting date, the entity revises its estimates of the number of options that are expected to vest. It recognises the impact of the revision of original estimates, if any, in the profit or loss, with a corresponding adjustment to equity.

The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium when the options are exercised.

2 主要會計政策概要(續)

2.18 僱員福利

(a) 退休金責任

本集團於香港和中國大陸設立界定供款計劃。界定供款計劃是本集團向獨立實體支付固定供款的退休金計劃。倘基金沒有充足資產向全體僱員支付與當期或過往期間僱員服務有關的福利,則本集團亦無法定或推定責任作額外供款。向界定供款退休金計劃作出之供款於作出時支銷。預付供款於有現金可退回時或可扣減未來付款時確認為資產。

(b) 花紅

預期支付的花紅乃於本集團須承擔因僱 員所提供服務而產生的現有法定或推定 性責任,並在可合理估計有關責任的金 額時確認為負債。花紅計劃的負債預期 將於十二個月內償還,並根據在償付時 預期會支付的金額計量。

(c) 以股份支付的報酬

當購股權獲行使時,收取之所得款項於 扣除任何直接應佔之交易成本後計入股 本(面值)及股份溢價賬。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.19 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated. Provisions are not recognised for future operating losses.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

2.20 Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable, and represents amounts receivables for goods supplied, stated net of returns and value added taxes.

The Group recognises revenue when the amount of revenue can be reliably measured; when it is probable that future economic benefits will flow to the entity; and when specific criteria have been met for each of the Group's activities, as described below. The Group bases its estimates on historical results, taking into consideration the type of customer, the type of transaction and the specifics of each arrangement.

2 主要會計政策概要(續)

2.19 撥備

當本集團因過往事件而須負上現有的法定或 推定責任,並且可能須流失資源以履行責 任,而金額亦能夠可靠估計時,會確認撥 備。未來經營虧損撥備不會確認入賬。

倘有多項類似責任出現,則會整體考慮責任 所屬類別以釐定履行責任會否導致資源流 失。即使同一類別責任內任何一項造成資源 流失的可能性不高,仍會確認撥備。

撥備按為履行責任預計所需開支的現值計量,計算此等現值使用的税前貼現率能夠反映對貨幣時間價值及該責任特有的風險的市場評估。時間流逝導致撥備金額的增加會確認為利息開支。

2.20 收入確認

收入按已收或應收代價之公平值計量,並相當於所供應之貨品之應收金額,在扣除退貨及增值稅後入賬。

當收入的金額能夠可靠計量:當未來經濟利益有可能流入實體:及當本集團每項活動均符合下文所述的具體條件時,本集團會確認收入。本集團會根據其往績並考慮客戶類別、交易種類和每項安排的特點作出估計。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.20 Revenue recognition (Continued)

Sales of goods, including (i) upstream products and (ii) fermented and downstream products, are recognised when a group entity has delivered goods to the customer, the customer has full discretion over the channel and price to sell the goods, and there is no unfulfilled obligation that could affect the customer's acceptance of the goods. Delivery does not occur until the products have been shipped to the specified location, the risks of obsolescence and loss have been transferred to the customer, or the Group has objective evidence that all criteria for acceptance have been satisfied.

2.21 Interest income

Interest income is recognised using the effective interest method. When a loan and receivable is impaired, the Group reduces the carrying amount to its recoverable amount, being the estimated future cash flow discounted at the original effective interest rate of the instrument, and continues unwinding the discount as interest income. Interest income on impaired loan and receivables are recognised using the original effective interest rate.

2.22 Leases

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the profit or loss on a straight-line basis over the period of the lease.

(a) The Group as lessee

Rental payable under operating leases are charged to the profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Benefits received and receivable as an incentive to enter into an operating lease are recognised as a reduction of rental expense over the lease term on a straight-line basis.

(b) Land use rights

Land use rights are accounted for as prepaid leases payments and amortised over the lease term on a straight-line basis.

2 主要會計政策概要(續)

2.20 收入確認(續)

產品銷售包括:(i)上游產品及(i)發酵及下游產品,乃於集團實體向客戶交付貨物、客戶對銷售渠道及出售貨品價格有全權酌情權及並無任何可能會對客戶接納貨品造成影響的未履行責任時確認。交付指貨品已運輸到指定位置、貨品過時或虧損風險已轉移給客戶,或本集團有客觀證據顯示已達成驗收標準。

2.21 利息收入

利息收入採用實際利息法確認。倘貸款及應收款項出現減值,本集團會將賬面值減至可收回金額,即按工具的原實際利率折現的估計未來現金流,並繼續將折現金額作為利息收益入賬。減值貸款及應收款項的利息收入使用原實際利率確認。

2.22 和賃

擁有權的大部分風險及回報由出租人保留的租賃,歸類為經營租賃。根據經營租賃支付的款項(扣除出租人給予的任何優惠)按直線 法在租期自損益扣除。

(a) 本集團作為承租人

來自經營租賃的應付租金按直線法在有 關租期自損益扣除。作為訂立經營租賃 獎勵之已收及應收利益按直線法在租期 確認為租金開支減少。

(b) 土地使用權

土地使用權作為預付租賃款入賬,並按直線法在租賃期內攤銷。

2 Summary of significant accounting policies 2 (Continued)

2.23 Government grants

Grants from the government are recognised at their fair value where there is a reasonable assurance that the grant will be received and the Group will comply with all attached conditions.

Government grants relating to costs are deferred and recognised in the profit or loss over the period necessary to match them with the costs that they are intended to compensate.

Government grants relating to property, plant and equipment are included in non-current liabilities as deferred income and are credited to the profit or loss on a straight-line basis over the expected lives of the related assets.

2.24 Research and development expenditure

Research expenditure is recognised as an expense as incurred. Costs incurred on development projects (relating to the design and testing of new or improved products) are recognised as intangible assets when all of the following criteria are fulfilled:

- (a) it is technically feasible to complete the intangible asset so that it will be available for use or sale:
- (b) management intends to complete the intangible asset and use or sell it;
- (c) there is an ability to use or sell the intangible asset;
- (d) it can be demonstrated how the intangible asset will generate probable future economic benefits;
- (e) adequate technical, financial and other resources to complete the development and to use or sell the intangible asset are available; and
- (f) the expenditure attributable to the intangible asset during its development can be reliably measured.

2 主要會計政策概要(續)

2.23 政府補助

政府補助於可合理保證將會收到補助及將遵守相關附帶條件時,按其公平值確認。

有關成本之政府補助會作遞延,並在須將該 補助與該補助擬補償之成本配對所需的期 間,於損益確認。

與物業、廠房及設備有關的政府補助計入非 流動負債作為遞延收入,並於相關資產的預 計年期內按直線法計入損益。

2.24 研究及開發開支

研究開支於產生期間確認為開支。開發項目 (涉及新產品或改良產品的設計及測試)產生 的成本於符合以下所有條件時確認為無形資 產:

- (a) 完成無形資產在技術上可行,致使該無 形資產可供使用或銷售;
- (b) 管理層有意完成及使用或銷售該無形資 產:
- (c) 能夠使用或銷售無形資產;
- (d) 能呈現該無形資產如何產生可能的未來 經濟利益;
- e) 具備充裕的技術、財務及其他資源,以 完成開發工作及使用或銷售該無形資 產;以及
- (f) 能夠可靠計量該無形資產於開發時應佔 的開支。

2 Summary of significant accounting policies (Continued)

2.24 Research and development expenditure (Continued)

Other development expenditures that do not meet these criteria are recognised as an expense as incurred. Development costs previously recognised as an expense are not recognised as an asset in a subsequent period. Capitalised development costs are recorded as intangible assets and amortised from the point at which the asset is ready for use on a straight-line basis over its useful life, not exceeding five years.

2.25 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's and the Company's financial statements in the period in which the dividends are approved by the Company's shareholders or directors, where appropriate.

2.26 Exceptional items

Exceptional items are disclosed and described separately in the financial statements where it is necessary to do so to provide further understanding of the financial performance of the Group. They are material items of income or expense that have been shown separately due to the significance of their nature or amount.

3 Financial risk management

3.1 Financial risk factors

The Group's major financial instruments include trade and other receivables, derivative financial instruments, pledged bank deposits, fixed deposits with maturity period over three months, cash and cash equivalents, borrowings, trade and other payables, and employee housing deposits. Details of these financial instruments are disclosed in the respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

2 主要會計政策概要(續)

2.24 研究及開發開支(續)

其他不符合上述要求的開發開支產生期間確認為開支。之前確認為開支的開發成本於之後的期間不會被確認為資產。資本化開發成本被列為無形資產,並於該資產可供使用時按直線法於不超過五年的可使用年期攤銷。

2.25 股息分派

向本公司股東分派的股息在股息獲本公司股 東或董事(如合適)批准當期於本集團及本公 司的財務報表確認為負債。

2.26 特殊項目

如有必要,特殊項目在財務報表中獨立披露 及説明,藉以讓閱讀者更深入了解本集團的 財務表現。由於項目性質或金額的重要性, 重大收入或開支項目經已分開呈列。

3 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團的主要金融工具包括貿易及其他應收款、衍生金融工具、已抵押銀行存款、三個月以上定期存款、現金及現金等價物、借款、貿易及其他應付款及員工房屋保證金。該等金融工具的詳情已在相關的附註披露。該等金融工具的相關風險及減低該等風險的政策在下文載述。管理層會管理及監督該等風險以確保能及時並有效地實施適當措施。

3 Financial risk management (Continued)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(a) Market risk

(i) Foreign exchange risk

The Group undertakes certain transactions denominated in foreign currencies, hence, exposures to exchange rate fluctuations arise. Approximately 9% (2014: 13%) of the Group's sales are denominated in currencies other than the functional currency of the entities of the Group.

The Group manages its foreign currency risk by closely monitoring the movement of the foreign currency rate.

The Group mainly operates in the People's Republic of China (the "PRC") with most of the transactions settled in RMB. Foreign exchange risk arises when future commercial translation or recognised assets and liabilities are denominated in a currency that is not the entity's functional currency. The Group is exposed to foreign exchange risk primarily with respect to United States Dollars ("US\$") and Hong Kong Dollars ("HK\$"). The management considers the foreign exchange risk with respect to US\$ and HK\$ is not material as the net exposure of the financial assets and liabilities denominated in these currencies is insignificant.

The Group's assets and liabilities, and transactions arising from its operations primarily do not expose to material foreign exchange risk as the Group's assets and liabilities are primarily denominated in RMB. The Group generates RMB from sales in the PRC to meet its liabilities denominated in RMB. The Group has not used any forward contracts or currency borrowings to hedge its exposure as the cost-benefit is considered not effective.

(ii) Price risk

Corn kernels

Corn kernels are the major raw materials of the product of the Group and they are subject to price changes in the commodity market. During the year, the management did not use any commodity futures to control the exposure of the Group to price fluctuations of corn kernel. Instead, purchases are made in bulk at the time when the market price of corn kernel is considered as low.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險 (i) 外匯風險

本集團進行的若干交易以外幣計值,因此須承擔匯率波動的風險。本集團約9%(二零一四年:13%)的銷售額乃以本集團實體的功能貨幣以外的貨幣計值。

本集團透過密切監測外幣匯率的 變動管理其外匯風險。

本集團業務主要位於中華人民共和國(「中國」),大部分交易或可以所有關係。 民幣結算。倘日後商業匯党就能實體功能與 權認資產及負債以非實體功能與 幣的貨幣計值,將會產生外歷 險。本集團主要面臨美元及港場 的外匯風險。管理層認認不重 所及港元的外匯風險並不重 原因為以該等貨幣計值的 產及負債的淨風險微不足道。

本集團的資產及負債以及業務交易基本不涉及重大外匯風險,原因為本集團的資產及負債主要以人民幣計值。本集團透過在中以民幣計值的負債。由於認為成本民幣計值的負債。由於認為成本不高,故本集團並無利用任何遠期合約或貨幣借款對沖其風險。

(ii) 價格風險

玉米粒

玉米粒為本集團產品的主要原材料,須面對商品市場的價格變動。本年度內,管理層並無使用商品期貨控制本集團因玉米粒價格波動而承受的風險。反之,於玉米粒市價被認定為低時大量採購玉米粒。

3 Financial risk management (Continued)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(a) Market risk (Continued)

(ii) Price risk (Continued)

Cornstarch

Cornstarch is a major product of the Group and it is subject to price changes in the commodity market. During the year, the management entered into cornstarch futures contracts to manage the exposure of the Group to price fluctuations of cornstarch.

The management considers the price risk with respect to price changes in commodity market is not material as the net exposure of price fluctuation of cornstarch futures contracts is insignificant.

(iii) Interest rate risk

The Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates as exposure to cash flows interest rate risk arisen from borrowings obtained at variable rates is substantially offset by cash held at variable rates. The Group's interest-free government loan and bank borrowings issued at fixed rates expose the Group to fair value interest rate risk. The management considers the fair value interest rate risk is insignificant as majority of these borrowings are repayable within one year.

(b) Credit risk

The Group's credit risk is primarily attributable to trade receivables from third parties. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續)

(ii) 價格風險(續)

玉米澱粉

玉米澱粉為本集團的主要產品, 須面對商品市場的價格變動。本 年度內,管理層訂立玉米澱粉期 貨合約管理本集團因玉米澱粉價 格波動而承受的風險。

管理層認為商品市場價格變動的 價格風險並不重大,原因為玉米 澱粉期貨合約的價格波動風險淨 額並不重大。

(iii) 利率風險

由於按浮動利率取得的借款所產 生的現金流利率風險大部份被決 浮動利率持有的現金所抵銷,故 本集團的收入及經營現金流 致上不受市場利率變動影響。 集團的免息政府貸款及按固承衛 率取得的銀行借款令本集團承 率取得的銀行借款令本集團承 次平值利率風險。由於該等借層 認為公平值利率風險並不重大。

(b) 信貸風險

本集團的信貸風險主要來自第三方貿易 應收款。管理層已制訂信貸政策,並不 斷監察所承擔的信貸風險。

3 Financial risk management (Continued)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(b) Credit risk (Continued)

Before accepting any new customer, the Group assesses the creditability of each of the potential customer's credit quality and defines credit limit to each customer. In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In determining whether allowance for bad and doubtful debts is required, the Group takes into consideration of the ageing status and the likelihood of collection. Following the identification of doubtful debts, the responsible sales personnel discuss with the relevant customers and report on the recoverability, specific allowance is only made for trade receivable that is unlikely to be collected. In this regards, the directors are satisfied that this risk is minimal and adequate allowance for doubtful debts, if any, has been made in the consolidated financial statements after assessing the collectability of individual debts.

The credit risk on cash at bank deposited in the PRC and bills receivables is monitored closely by management of the Group who will assess the reputation, the risk of recoverability and the financial information, if any, of the counterparties before the placing of deposits or accepting the bills receivables.

The Group has no significant concentration of credit risk in respect of the trade and other receivables, with exposures spread over a number of counterparties and customers.

(c) Liquidity risk

To manage the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows.

As at 31 December 2015, the Group has available unutilised bank loan facilities of approximately RMB1,537,936,000 (2014: RMB881,910,000).

At the reporting date, the Group held liquid assets including trade and other receivables of RMB190,109,000 (2014: RMB195,765,000) that are expected to readily generate cash flow for managing liquidity risk.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險(續)

在接納任何新客戶前,本集團會評估每 名潛在客戶的信用度及為每名客戶設 定信貸限額。為盡量減低信貸風險,本 集團的管理層已委派一組人員負責釐定 信貸限額、信貸批核及其他監督程序, 確保能採取跟進行動以討回逾期欠債。 在確定是否須為呆壞賬作出備抵時,本 集團會考慮賬齡狀況及討回債項的可能 性。倘確定債項屬於呆賬,經辦的營銷 人員會與有關客戶商討,就債項的可討 回性作呈報,而且只會為不可能收回的 貿易應收款作出特定備抵。就此而言, 董事均信納該方面的風險極低,而且在 評估個別債項的可收回性之後在合併財 務報表中所作的呆賬備抵(若有)亦已充 足。

本集團管理層會密切監察中國銀行現金 存款及應收票據的信貸風險,並會在 存款或接納應收票據前先評估對方的信 譽、收回風險及財務資料(如有)。

就貿易及其他應收款而言,本集團並無 高度集中的信貸風險,風險均分散於多 名對方及客戶。

(c) 流動資金風險

為管理流動資金風險,本集團會作出監督,將現金及現金等價物保持在管理層認為充足的水平,以應付本集團的經營所需及減低現金流量波動的影響。

於二零一五年十二月三十一日,本集團的未動用銀行貸款融資約為人民幣1,537,936,000元(二零一四年:人民幣881,910,000元)。

於報告日期,本集團持有的流動資產包括貿易及其他應收款人民幣190,109,000元(二零一四年:人民幣195,765,000元),預期可即時產生現金流量以管理流動資金風險。

3 Financial risk management (Continued)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(c) Liquidity risk (Continued)

Liquidity table

The following table details the Group's contractual maturity for its non-derivative financial liabilities. The table has been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows:

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險管理目標與政策(續)

(c) 流動資金風險(續)

流動資金表

下表詳述本集團的非衍生金融負債的合同到期日。該表基於本集團可被要求付款的最早日期的財務負債未貼現現金流量而編製。下表中披露金額是合同中未貼現現金流:

						Total
		Within	Between	Between	Over	undiscounted
		1 year	1-2 years	2-5 years	5 years	cash flow
						未貼現現金
		一年以內	一年至兩年	兩年至五年	超過五年	流量總額
		RMB'000				
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Group	本集團					
2015	二零一五年					
Trade and other payables	貿易及其他應付款	426,882	_	-	_	426,882
Borrowings	借款					
- interest free	- 免息	2,436	886	1,110	_	4,432
- interest-bearing	- 計息	97,223	_	_	_	97,223
Employee housing deposits	員工房屋保證金	26,275	-	-	-	26,275
		552,816	886	1,110	-	554,812
2014	二零一四年					
Trade and other payables	貿易及其他應付款	391,120	_	_	_	391,120
Borrowings	借款	,				,
- interest free	- 免息	1,550	886	1,996	_	4,432
- interest-bearing	- 計息	290,939	_	_	_	290,939
Employee housing deposits	員工房屋保證金	26,279	-	-	-	26,279
		709,888	886	1,996	-	712,770
		709,888	886	1,996 	_	712,

3 Financial risk management (Continued)

3.2 Capital management

The Group's objective when managing capital is to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide return for shareholders and benefits for other stakeholders. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividend paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce the cost of capital.

Neither the Company nor any of its subsidiaries are subject to externally imposed capital requirement.

3 財務風險管理(續)

3.2 資本管理

本集團管理資本的目標為保障本集團可持續 經營的能力,以為股東提供回報並為其他權 益持有人提供利益。為了維持或調整資本架 構,本集團可能調整向股東支付的股息金 額、向股東退回資本、發行新股或出售資 產,藉以減低資金成本。

本公司或其任何附屬公司均毋須遵守任何外 部實施的資本要求。

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Total borrowings Total assets	借款總額 資產總值	99,432 2,822,720	284,432 2,845,196
		3.5%	10.0%

3.3 Fair value estimation

The financial instruments that are measured in the consolidated statement of financial position at fair value are required to disclose their valuation method. The different levels have been defined as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (Level 1).
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (Level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (Level 3).

At 31 December 2015, the Group's assets measured at fair value are held for trading financial instruments of approximately RMB245,000 (2014: nil) which are measured using Level 1 method.

There were no transfers between level 1, 2 and 3 during the year.

3.3 公平值估計

於合併財務狀況表內以公平值計量的金融工 具需要披露所使用的估值方法。不同層級界 定如下:

- 相同資產或負債於活躍市場的報價(未 經調整)(第1級)。
- 第1級包括的報價以外,可就資產或負債直接(即價格)或間接(即從價格得出) 觀察得出的輸入數據(第2級)。
- 並非以可觀察市場數據(即不可觀察輸入數據)為根據的資產或負債輸入數據 (第3級)。

於二零一五年十二月三十一日,本集團按公 平值計量的資產為持作買賣的金融工具約人 民幣245,000元(二零一四年:零),乃使用第 1級方法計量。

本年度內,第1、2及3級之間並無轉撥。

3 Financial risk management (Continued)

3.3 Fair value estimation (Continued)

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the date of statement of financial position. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service, or regulatory agency, and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price. These instruments are included in Level 1. Instruments included in Level 1 comprise held for trading financial instruments classified as financial assets at fair value through profit or loss.

The directors consider that the carrying amounts of loans and receivables and financial liabilities at amortised cost in the consolidated financial statements are approximated to their fair values.

4 Critical accounting estimates and judgements

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below.

(a) Impairment of trade and bills receivables

Note 2.8 describes that trade and bills receivables are carried at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment losses. An impairment loss is recognised in the profit or loss when there is objective evidence that the asset is impaired, and is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows as expected by management discounted at the original effective interest rate. Where the actual future cash flows are less than expected, a material impairment loss may arise.

3 財務風險管理(續)

3.3 金融工具的公平值(續)

於活躍市場上買賣的金融工具的公平值,乃根據財務狀況表日期的場報價釐定。倘所報價格為即時及可定期從交易所、交易商、經紀、行業組織、定價服務或監管機關取得,且該等價格為按公平原則進行的真實及定期發生的市場交易,則有關市場被視為活躍市場。就本集團所持金融資產使用的市場報價乃當前買入價。該等工具計入第1級。計入第1級的工具包括分類為按公平值計入損益的金融資產的持作買賣金融工具。

董事認為,合併財務報表所示按攤銷成本計 值的貸款及應收款及金融負債的賬面值,與 彼等的公平值相若。

4 重大會計估計及判斷

以下為涉及日後的主要假設及於報告期末估估計及 判斷會持續進行評估,並根據過往經驗及其他因 素,包括在有關情況下對未來事件的合理預期。

本集團對未來作出若干估計及假設。所得的會計估計如其定義,極少與相關的實際結果相同。有很大機會引致下一個財政年度內對資產及負債賬面值作出重大調整風險的估計及假設討論如下。

(a) 貿易應收款及應收票據減值

附註2.8載並貿易應收款及應收票據均採用實際利率法按攤銷成本減任何已辨識減值虧損入賬。倘有客觀證據顯示資產已經減值,會在損益中確認減值虧損,金額按資產賬面值與以原實際利率貼現管理層預期的估計未來現金流量現值之間的差額計算。如實際未來現金流量少於預期,則可能出現重大減值虧損。

4 Critical accounting estimates and judgements (Continued)

(b) Valuation on inventories

The Group assesses periodically if the inventories have been suffered from any impairment in accordance with the accounting policy stated in note 2.10. The Group carries out an inventory review on a product-by-product basis at the end of the reporting period and makes allowance for obsolete and slow-moving items. The management estimates the net realisable value for such finished goods, work-in-progress and raw materials primarily on the estimated future selling price and market conditions. Where the estimates of the net realisable value are less than expected, a material allowance may arise.

(c) Useful lives of property, plant and equipment

The Group's management determines the estimated useful lives and related depreciation charges for its property, plant and equipment. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives of property, plant and equipment of similar nature and functions. It could change significantly as a result of technical innovations and competitor actions in response to severe industry cycles. Management will adjust the depreciation charge where useful lives are different to that of previously estimated, or it will write-off or write-down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold.

(d) Estimated impairment of non-financial assets

The Group assesses whether there are any indicators of impairment for all non-financial assets at the end of each reporting period in accordance with the accounting policy stated in note 2.7. If such an indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated using the higher of its fair value less costs of disposals and its value-in-use. If the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount, an impairment loss is recognised to reduce the asset to its recoverable amount. Such impairment losses are recognised in the profit or loss.

During the year, certain property, plant and equipment have been impaired by RMB10,286,000 (2014: RMB86,437,000), details of which are set out in note 14.

4 重大會計估計及判斷(續)

(b) 存貨估值

本集團會定期根據附註2.10所載述的會計政策評估存貨是否已經出現任何減值。本集團會於各報告期末檢討每類產品的存貨,為陳舊及滯銷項目作出備抵。管理層主要根據估計的未來售價和市場情況估計該等製成品、在製品及原材料的可變現淨值。如可變現淨值估計少於預期,可能需作出重大備抵。

(c) 物業、廠房及設備的可使用年期

本集團的管理層決定其物業、廠房及設備的估計可使用年期及有關折舊開支。該估計乃根據性質及功能相近的物業、廠房及設備過往的實際可使用年期而作出。該估計可能因科技進步及競爭者對嚴重行業週期的行動而出現重大變動。管理層將於可使用年期與先前估計年期不同時調整折舊開支,或撇銷或撇減經已廢棄或出售的技術上已過時或非策略性資產。

(d) 非金融資產之估計減值

本集團在各報告期末根據附註2.7中所述之會 計政策評估全部非金融資產是否有任何減值 跡象。倘存在有關跡象,則以公平值減出售 成本,及/或計算使用價值之較高者估計資 產之可收回金額。倘資產的賬面值高於其可 收回金額,則會確認減值虧損將資產之賬面 值降至其可收回金額。有關減值虧損於損益 中確認。

於本年度,若干物業、廠房及設備減值人 民幣10,286,000元(二零一四年:人民幣 86,437,000元),有關詳情載於附註14。

5 Revenue and segments information

The Executive Directors, being the chief operating decision maker of the Group, consider the business from a product perspective in the past. However, due to continual expansion and business development of the Group, management has changed its internal organisation structure to align more closely with the Group's strategic decision and reflect the economic similarity and distinction of products. The Group has adopted the new organisation structure as the reporting format effective for the year ended 31 December 2015. The comparative segment information has been reclassified to reflect the current organisational structure. The Group's operating segments are as follows:

Upstream products

the manufacture and sale of cornstarch and ancillary corn-refined products

Fermented and downstream products

 the manufacture and sale of lysine, starch-based sweetener, modified starch and other products, as well as other services

5 收入及分部資料

作為本集團主要營運決策人,執行董事於過往從產品觀點考慮業務。然而,由於本集團持續擴展及發展業務,管理層已更改內部組織架構,使之更貼近本集團的策略決定及反映產品的相同及不同之處。於截至二零一五年十二月三十一日止年度,本集團已採納新組織架構作為報告格式。分部資料的比較數字已重新分類,以反映現有的組織架構。本集團的經營分部如下:

上游產品 — 生產及銷售玉米澱粉及玉米 深加工副產品

發酵及下遊產品 — 生產及銷售賴氨酸、澱粉糖、變性澱粉及其他產品,以及其他服務

5 Revenue and segment information (Continued)

Interest income and expenses are not included in the result for each operating segment as these are managed on a group basis and are not allocated to reportable segments.

Unallocated income and expenses mainly consist of certain government grants and corporate costs respectively which cannot be allocated to individual segments.

Sales between segments are charged at cost or with reference to the selling prices used for sales made to third parties at the then prevailing market prices. The revenue from external parties reported to the management is measured in a manner consistent with that in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

5 收入及分部資料(續)

利息收入及開支由於以集團基準管理,並未分配至 可報告分部,故不會計入各經營分部業績內。

未分配收入及開支分別主要包括未能分配至個別分 部的若干政府補助及企業成本。

分部間銷售乃按成本或參考向第三方銷售所採用的 售價按當時的當前市價收費。向管理層報告的外部 收入的計量基準與合併損益及其他綜合收益表所採 用者一致。

		Upstream products	Fermented and downstream products 發酵及	Total
		上游產品 RMB'000 人民幣千元	下游產品 RMB'000 人民幣千元	合計 RMB'000 人民幣千元
2015	二零一五年			
Sales to external customers Inter-segment sales	向外來客戶銷售 分部間銷售	3,339,891 150,209	1,020,219 11,112	4,360,110 161,321
Reportable segment gross profit Reportable segment results	可報告分部毛利 可報告分部業績	225,351 215,721	128,981 118,802	354,332 334,523
Unallocated income Unallocated expenses Finance income Finance expenses	未分配收入 未分配開支 融資收入 融資費用			21,671 (235,920) 29,888 (9,919)
Profit before income tax	除所得税前利潤			140,243
Other segment information: Depreciation and amortisation Provision for impairment of property, plant and equipment	其他分部資料: 折舊及攤銷 就發電及蒸汽生產設備 作出的物業、廠房及	52,670	54,691	107,361
in respect of Electricity and Steam Generating Equipment	設備的減值撥備	-	10,286	10,286

5 Revenue and segment information (Continued)

5 收入及分部資料(續)

			Fermented and	
		Upstream	downstream	
		products	products	Total
			發酵及	
		上游產品	下游產品	合計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
2014 (Restated)	二零一四年(重列)			
Sales to external customers	向外來客戶銷售	2,971,862	1,197,923	4,169,785
Inter-segment sales	分部間銷售	147,149	59,183	206,332
Reportable segment gross profit	可報告分部毛利	252,848	110,671	363,519
Reportable segment results	可報告分部業績	232,542	45,506	278,048
Unallocated income	未分配收入			15,723
Unallocated expenses	未分配開支			(225,802)
Finance income	融資收入			38,184
Finance expenses	融資費用			(22,196)
Profit before income tax	除所得税前利潤			83,957
Other segment information:	其他分部資料:			
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	42,995	56,855	99,850
Provision for impairment of	就壽光舊廠房作出的			
property, plant and equipment	物業、廠房及設備的			
in respect of Shouguang Old Plant	減值撥備	20,306	48,565	68,871

The revenue from external customers in the PRC for the year ended 31 December 2015 amounted to RMB3,896,835,000 (2014: RMB3,609,279,000), and the revenue from external customers from other countries amounted to RMB463,275,000 (2014: RMB560,506,000).

截至二零一五年十二月三十一日止年度,來自中國的外來客戶收入為人民幣3,896,835,000元(二零一四年:人民幣3,609,279,000元),而來自其他國家外來客戶的收入為人民幣463,275,000元(二零一四年:人民幣560,506,000元)。

6 Other income and gains, net

6 其他收入及收益淨額

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Government grants (note)	政府補助(附註)	5,901	8,102
Amortisation of steam connection income	蒸汽接駁收入及政府補助的		
and government grants (note 26)	攤銷(附註26)	3,578	3,778
Reversal of deferred income attributable to	撥回蒸汽接駁收入應佔的遞延收入		
steam connection income (note 26)	(附註26)	9,357	_
Gain on sales of scrap coal and oil	銷售煤屑及廢油之收益	3,295	4,324
Net fair value gain on derivative financial	衍生金融工具的公平值收益淨額		
instruments		3,095	_
Provision for impairment of property,	就發電及蒸汽生產設備作出的物業、廠		
plant and equipment in respect of	房及設備的減值撥備(附註14)		
Electricity and Steam Generating			
Equipment (note 14)		(10,286)	_
Losses on disposal of property,	出售物業、廠房及設備之虧損		
plant and equipment		(2,783)	(6,142)
Others	其他	12,110	8,942
		24,267	19,004

Note:

For the year ended 31 December 2015, the government grants mainly represented subsidies from local government for, inter alia, compensation for the cessation of power plant's operation and the relocation to the new production base in Shouguang. The government grants were granted at the discretion of the government and were not recurring in nature.

附註:

截至二零一五年十二月三十一日止年度,政府補助主要包括地方政府就(其中包括)發電廠終止營運的補償及遷至位於壽光的新生產廠房的資助。政府補助乃由政府酌情授出,並屬非經常性質。

7 Finance income

7 融資收入

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Interest income on bank deposits	銀行存款的利息收入	29,888	38,184

8 Finance expenses

8 融資費用

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Interest on: - Bank borrowings wholly repayable within 5 years - Discounted bills receivables	以下項目的利息: - 須於五年內悉數償還的銀行借款 - 應收貼現票據	9,782 137	21,976 220
		9,919	22,196

9 Profit before income tax

9 除税前利潤

Profit before income tax has been arrived at after charging/(crediting) the following items:

除所得税前利潤已扣除/(計入)下列各項:

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Cost of Inventories recognised as expenses	確認為開支的存貨成本(附註17)		. ==
(note 17)		3,944,450	3,751,919
Employee benefit expenses (including	僱員福利開支(包括		
directors' emoluments) (note 11)	董事酬金)(附註11)	137,994	130,225
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊(附註14)		
equipment (note 14)		127,921	117,474
Amortisation of prepaid lease payments	預付租賃款的攤銷(附註15)		
(note 15)		4,482	3,820
Provision for impairment of property,	就壽光舊廠房作出的物業、廠房及		
plant and equipment in respect of	設備的減值撥備(附註14)		
Shouguang Old Plant (note 14)		-	86,437
Provision for impairment of trade	貿易應收款的		
receivables (note 18(b))	減值虧損撥備(附註18(b))	9,630	_
Foreign exchange gain	匯兑收益	(3,711)	(69)
Operating lease payments	經營租賃款	666	659
Research and development expenses	研究及開發費用(附註)		
(note)		6,584	10,215
Auditor's remuneration	核數師薪酬		
- Audit services	- 審核服務	1,204	1,162
- Non-audit services	- 非審核服務	27	38

Note:

附註:

Research and development costs include staff costs of employees in the research and development department, which are included in the employee benefits expenses as disclosed above.

研究及開發成本包括研發部僱員之員工成本,並已計入上 表所披露之僱員福利開支中。

10 Income tax expenses

10 所得税支出

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
PRC Enterprises Income Tax ("EIT") - Current year - Under/(over)-provision in prior years Deferred income taxes (note 24)	中國企業所得税(「企業所得税」) - 本年度 - 過往年度撥備不足/(超額撥備) 遞延所得税(附註24)	41,349 680 (3,699)	42,821 (3,763) (21,446)
		38,330	17,612

The Group's major business is in the PRC. Under the law of the PRC on EIT and its Implementation Regulation, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25% for both years.

No provision for Hong Kong profits tax has been made as the Group entities' profit neither arose in nor was derived from Hong Kong during both years.

本集團之主要業務於中國進行。根據中國有關企業 所得税法之法律及其實施細則,中國附屬公司於兩 個年度之税率均為25%。

由於本集團的實體於兩個年度內並無在香港產生或 賺取利潤,故並無就香港利得稅作出撥備。

10 Income tax expenses (Continued)

10 所得税支出(續)

The tax expense for the year can be reconciled to the profit before income tax as follows:

本年度税項支出可與除所得税前利潤對賬如下:

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Profit before income tax	除所得税前利潤	140,243	83,957
Tax at applicable income tax rate	以適用所得税率25%		
at 25% (2014: 25%)	(二零一四年:25%)計算的税項	35,061	20,989
Tax effects of	下列各項的税務影響:		
 Different tax rate 	- 不同税率	(315)	91
 Expenses not deductible for tax 	- 不可扣税開支		
purposes		2,725	798
 Income not subject to tax 	- 毋須課税收入	(487)	(982)
- Temporally differences not recognised	- 未確認暫時差異	33	(170)
- Tax losses not recognised	- 未確認税務虧損	633	649
- Under/ (over)-provision in prior years	- 過往年度撥備不足/(超額撥備)	680	(3,763)
		38,330	17,612

11 Employee benefit expenses (including directors' emoluments)

11 僱員褔利開支(包括董事酬金)

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Wages and salaries	工資及薪金	99,169	90,563
Pension cost (note)	退休金費用(附註)	14,574	12,661
Staff welfares	員工福利	24,251	27,001
Total employee benefit expenses	僱員褔利開支總額	137,994	130,225

Note:

No forfeited contributions are available to reduce the contribution payable by the Group in future years.

The Group has sponsored various defined contribution plans for its employees in the PRC. These plans are organised by the relevant municipal and provincial governments based on certain percentage of the relevant employees' monthly salaries. The municipal and provincial governments undertake to assume the retirement benefit obligations payable to all existing and future retired employees under these plans and the Group has no further constructive obligation for post-retirement benefits beyond the contributions made.

The Group has also sponsored a defined contribution scheme which is managed by an approved trustee registered under Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (the "MPF Ordinance") for its employees in Hong Kong. Both the Group and its employees in Hong Kong are required to contribute a maximum of 5% of each individual's relevant income or a limited amount as prescribed by the MPF Ordinance. The assets of the scheme are held separately from those of the Group and independently administered.

附註:

並無已沒收供款可用作扣減本集團於未來年度應付的供款。

本集團已為其中國僱員參與多個界定供款計劃。該等計劃 由相關省市政府管理,按相關僱員月收入之若干百分比作 出供款。市級及省級政府承諾根據這些計劃為所有現有及 未來退休僱員承擔退休福利責任。除作出供款外,本集團 就退休後利益無進一步的推定責任。

本集團亦為其於香港的僱員設立界定供款計劃,有關計劃 由根據強制性公積金計劃條例(「強積金條例」)註冊的核准 受託人管理。本集團及其香港僱員均須按強積金條例所訂 明按僱員相關收入最多5%或上限金額作出供款。計劃的資 產與本集團的資產分開持有,並獨立管理。

12 Earnings per share

The calculation of the basic earnings per share attributable to the owners of the Company is based on the following data:

12 每股盈利

本公司普通股擁有人應佔每股基本盈利乃按以下數 據計算:

		2015 二零一五年	2014 二零一四年
Earnings	盈利		
Profit attributable to owners of the	本公司擁有人應佔利潤(人民幣千元)		
Company (RMB'000)		98,877	62,725
Weighted average number of ordinary	已發行普通股加權平均數(千股)		
shares in issue (thousands)		5,995,892	5,994,109

The basic and diluted earnings per share for the year ended 31 December 2015 and 2014 were the same because there was no dilutive potential ordinary share.

由於截至二零一五年及二零一四年十二月三十一日 止年度均無具攤薄效用的潛在普通股,故每股基本 及攤薄盈利相同。

13 Dividends

13 股息

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Final dividend in respect of previous financial year, approved and paid during the year of HK0.69 cents (2014: HK0.67 cents) per share	於年內批准並支付之 過往財政年度末期股息 每股0.69港仙 (二零一四年:0.67港仙)	32,667	31,882
Final dividend proposed after the end of the reporting period (note)	於報告期末後擬派的末期股息(附註)	-	32,638

Note:

The Board does not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2015. A final dividend of HK0.69 cents per share was proposed after the year ended 31 December 2014 and was paid in June 2015.

附註:

董事會不建議就截至二零一五年十二月三十一日止年度派發末期股息。於截至二零一四年十二月三十一日止年度後,建議派發末期股息每股0.69港仙,並已於二零一五年六月支付。

14 Property, plant and equipment

14 物業、廠房及設備

		Buildings	Plant and machinery	Motor vehicles	Other machinery	Plant and equipment under construction	Total
		Dullulligs	machinery	VEHICIES	iliacillilery	在建廠房	IVIAI
		樓宇 RMB'000 人民幣千元	廠房及機器 RMB'000 人民幣千元	汽車 RMB'000 人民幣千元	其他機器 RMB'000 人民幣千元	及設備 RMB'000 人民幣千元	合計 RMB'000 人民幣千元
Year ended 31 December 2014	截至二零一四年十二月三十一日止年度						
Net book value as at 1 January 2014	献王—等一四年十一月二十一日正千足 於二零一四年一月一日的賬面淨值	364,705	685,006	7,893	19,132	131,559	1,208,295
Additions	添置	304,703	3,992	1,779	19,132	267,064	273,503
Transfers upon completion	完成時轉撥	_	33,324	1,119	-	(33,324)	210,000
Disposals/written-off	出售/撤銷	(3,842)	(9,897)	(12)	(771)	(00,024)	(14,522)
Reclassification	重新分類	(5,155)	(0,001)	20	5,135	_	(14,022)
Depreciation charge for the year	年度折舊費用	(20,077)	(89,640)	(2,468)	(5,289)	_	(117,474)
Impairment charge for the year	年度減值費用	(77,556)	(8,042)	(35)	(804)	-	(86,437)
Net book value as at							
31 December 2014	版面淨值	258,075	614,743	7,177	18,071	365,299	1,263,365
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日及						
and 1 January 2015	二零一五年一月一日						
Cost	成本	476,820	1,100,388	15,996	68,805	365,299	2,027,308
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值	(218,745)	(485,645)	(8,819)	(50,734)	-	(763,943)
Net book value	賬面淨值	258,075	614,743	7,177	18,071	365,299	1,263,365
Year ended 31 December 2015	截至二零一五年十二月三十一日止年度						
Net book value as at	於二零一五年一月一日的賬面淨值						
1 January 2015		258,075	614,743	7,177	18,071	365,299	1,263,365
Additions	添置	67	17,752	3,171	-	215,469	236,459
Transfers upon completion	完成時轉撥	44,335	40,820	-	385	(85,540)	-
Disposals/written-off	出售/撇銷	(2,635)	(13,749)	(79)	(512)	-	(16,975)
Depreciation charge for the year	年度折舊費用	(19,176)	(102,937)	(2,628)	(3,180)	-	(127,921)
Impairment charge for the year	年度減值費用	-	(10,286)	-	-	-	(10,286)
Net book value as at	於二零一五年十二月三十一日的		·				
31 December 2015	賬面淨值	280,666	546,343	7,641	14,764	495,228	1,344,642
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日						
Cost	成本	512,564	1,064,805	17,690	63,410	495,228	2,153,697
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值	(231,898)	(518,462)	(10,049)	(48,646)	-	(809,055)
Net book value		280,666	546,343	7,641	14,764	495,228	1,344,642

14 Property, plant and equipment (Continued)

As at 31 December 2015, buildings with carrying amounts of RMB20,987,000 (2014: nil) was pledged for securing bank facilities granted to a subsidiary of the Group.

During the year ended 31 December 2015, additions of property, plant and equipment included an amount of RMB39,779,000 (2014: RMB6,636,000) transferred from deposits for acquisition of property, plant and equipment.

During the year ended 31 December 2014, due to the cessation of manufacturing operations of the previous production base located in Shouguang and relocation of the production to the new production base during the second half of 2014, the management carried out an impairment review on the manufacturing plant, machinery and other equipment remained in the previous production base ("Shouguang Old Plant"). These assets include manufacturing plant, machinery and other equipment that are unmovable (amounted to RMB68,872,000 as to manufacturing assets and RMB17,565,000 as to non-manufacturing assets respectively). Considering (i) the physical condition of these unmovable machinery and other equipment and (ii) the fact that the land on which the manufacturing plant is situated is not going to be used for industrial purpose, according to the future development plan of the region in which the previous production base was located, the management considered the fair value less cost of disposal of the Shouguang Old Plant immaterial and made a full provision of RMB86,437,000 (note 9).

As at 31 December 2015, the management carried out an impairment review and concluded that no further impairment loss was required except for certain electricity and stream generating equipment ("Electricity and Stream Generating Equipment") with an original plan for re-use upon relocation. Taking into account of the latest change in development plan in the second half of 2015 and the physical condition of the Electricity and Stream Generating Equipment, the management considered the fair value less cost of disposal of these assets to be minimal and made a full provision of RMB10,286,000 (note 6) for the current financial year.

14 物業、廠房及設備(續)

於二零一五年十二月三十一日, 賬面淨值人民幣 20,987,000元(二零一四年:零)的樓宇已予抵押, 作為本集團一間附屬公司所獲授銀行信貸的抵押。

截至二零一五年十二月三十一日止年度,添置物業、廠房及設備包括一筆自收購物業、廠房及設備的保證金轉出的金額人民幣39,779,000元(二零一四年:人民幣6,636,000元)。

於截至二零一四年十二月三十一日止年度,由於二零一四年下半年終止先前位於壽光的生產基地之生產運作,並將生產工序移至新生產基地進行,管理層已對先前生產基地(「壽光舊廠房」)內餘下的生產廠房、機器及其他設備進行減值檢討。該等資產包括生產廠房、不能移動的機器及其他設備(生產資產及非生產資產分別價值人民幣68,872,000元及人民幣17,565,000元)。鑒於(i)該等不能移動的機器及其他設備的實際狀況,且(ii)根據先前生產基地所處地區的未來發展規劃,生產廠房所在土地將不會用作工業用途,管理層認為壽光舊廠房之公平值減出售成本數額極微,並已作出全數撥備人民幣86,437,000元(附註9)。

於二零一五年十二月三十一日,管理層進行減值檢討,並認為除若干原先計劃於重置後重用的發電及蒸汽生產設備(「發電及蒸汽生產設備」)外,毋須再作減值虧損。考慮到發展計劃於二零一五年下半年的最新變動,管理層認為發電及蒸汽生產設備的公平值減出售成本數額極微,並已於本財政年度作出全數撥備人民幣10,286,000元(附註6)。

15 Prepaid lease payments

The Group's interest in leasehold land and land use right in the PRC represent the prepaid operating lease payments and their net book values are analysed as follows:

15 預付租賃款

本集團於中國之租賃土地權益及土地使用權即預付 經營租賃款項,彼等的賬面淨值分析如下:

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Net book value At 1 January	賬面淨值 於一月一日	220,170	151,919
Additions Amortisation charge for the year (note 9)	添置 年內攤銷費用(附註9)	- (4,482)	72,071 (3,820)
At 31 December	於十二月三十一日	215,688	220,170
Cost Accumulated amortisation	成本 累計攤銷	238,196 (22,508)	238,196 (18,026)
Net book value at 31 December	於十二月三十一日的賬面淨值	215,688	220,170

As at 31 December 2015, leasehold land with carrying amounts of RMB30,482,000 (2014: nil) was pledged for securing bank facilities granted to a subsidiary of the Group.

During the year ended 31 December 2015, no prepaid lease payments (2014: RMB40,115,000) were transferred from deposits for acquisition of prepaid lease payments.

於二零一五年十二月三十一日,賬面淨值人民幣 30,482,000元(二零一四年:零)的租賃土地已予抵 押,作為本集團一間附屬公司所獲授銀行信貸的抵 押。

於截至二零一五年十二月三十一日止年度,並無預付租賃款由收購預付租賃款的按金中轉出(二零 一四年:人民幣40,115,000元)。

16 Deposits for acquisition of prepaid lease payments

The amount represents the initial deposit paid to the Municipal Government of Shouguang for the acquisition of land located in Shouguang.

16 收購預付租賃款的保證金

有關款項指就收購位於壽光的土地而向壽光市政府 支付的初步保證金。

17 Inventories

17 存貨

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Raw materials Work in progress Finished goods	原材料 在製品 製成品	97,821 24,447 80,683	197,795 21,341 57,543
		202,951	276,679

The cost of inventories recognised as expenses and included in "cost of sales" amounted to RMB3,944,450,000 (2014: RMB3,751,919,000).

確認為開支及計入「銷售成本」的存貨成本為人民幣3,944,450,000元(二零一四年:人民幣3,751,919,000元)。

18 Trade and other receivables

18 貿易及其他應收款

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Trade receivables (a) Less: Provision for impairment of trade receivables (b)	貿易應收款(a) 減:貿易應收款減值撥備(b)	152,453 (9,630)	147,116
Bank acceptance bills (c)	4日仁元 片面 棟(a)	142,823 194,525	147,116 185,503
Other receivables and prepayments	銀行承兑票據(c) 其他應收款及預付款	47,286	48,649
		384,634	381,268

18 Trade and other receivables (Continued)

The carrying amounts of trade and other receivables are mainly denominated in RMB.

(a) Trade receivables

The Group normally grants credit period ranging from 0 to 120 days (2014: 0 to 120 days) to customers.

An ageing analysis of trade receivables at the end of the reporting period is shown as follows:

18 貿易及其他應收款(續)

貿易及其他應收款的賬面值主要以人民幣計值。

(a) 貿易應收款

本集團一般給予客戶的信貸期由零至一百二十 日(二零一四年:零至一百二十日)不等。

以下為於報告期末貿易應收款的賬齡分析:

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
0–30 days 31–60 days	零至三十日 三十一至六十日 六十一至九十日	103,291 11,438	102,828 21,621
61–90 days Over 90 days	六十一至九十日 九十日以上	9,992 27,732	6,711 15,956
		152,453	147,116

Included in the Group's trade receivables balance are debtors with an aggregate carrying amount of RMB40,820,000 (2014: RMB25,992,000) which are past due but not impaired. These relate to a number of independent customers of whom there is no recent history of default.

本集團貿易應收款結餘包括賬面值為人民幣40,820,000元(二零一四年:人民幣25,992,000元)的應收賬款,有關款項為已到期但並無減值。該等結餘與近期並無違約紀錄的多名獨立客戶有關。

18 Trade and other receivables (Continued)

(a) Trade receivables (Continued)

Ageing analysis of trade receivables which are past due but not impaired is shown as follows:

18 貿易及其他應收款(續)

(a) 貿易應收款(續)

已到期但並無減值的貿易應收款的賬齡分析如下:

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
1–30 days 31–60 days 61–90 days Over 90 days	一至三十日 三十一至六十日 六十一至九十日 九十日以上	11,438 9,992 5,701 13,689	13,916 2,229 1,560 8,287
		40,820	25,992

Included in trade and other receivables is an amount due from non-controlling interests of RMB4,335,000 (2014: RMB7,683,000). Details of balances with related companies are set out in note 31(iii). No impairment has been made for receivables from related companies.

(b) Provision for impairment of trade receivables

As of 31 December 2015, trade receivables of RMB9,630,000 (2014: nil) were impaired and fully provided for. The individually impaired receivables past due for over twelve months are related to a customer, which has financial difficulty.

Movements in the Group's provision for impairment of trade receivables are as follows:

貿易及其他應收款包括應收非控股股東權益款項人民幣4,335,000元(二零一四年:人民幣7,683,000元)。關連公司結餘之詳情載於附註31(iii)。應收關連公司款項並無減值。

(b) 貿易應收款減值撥備

於二零一五年十二月三十一日,人民幣 9,630,000元(二零一四年:零)的貿易應收款 已減值並作全數撥備。個別已減值的應收款已 逾期十二個月,乃與一名出現財政困難的客戶 有關。

本集團貿易應收款減值撥備的變動如下:

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
At 1 January Provision for impairment (note 9)	於一月一日 減值撥備(附註9)	- 9,630	_ _
At 31 December	於十二月三十一日	9,630	-

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the carrying value of each class of receivable mentioned above. The Group does not hold any collateral as security.

於報告日期所承受的最高信貸風險為上述各類 應收款的賬面值。本集團並無持有任何抵押品 作抵押。

18 Trade and other receivables (Continued)

(c) Bank acceptance bills

18 貿易及其他應收款(續)

(c) 銀行承兑票據

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Endorsed bills Bills on hand	背書票據 手頭現金	126,621 67,904	131,055 54,448
		194,525	185,503

The bank acceptance bills are normally with maturity period of 180 days (2014: 180 days). There is no recent history of default on bank acceptance bills.

As at 31 December 2015, bank acceptance bills of RMB2,000,000 (2014: RMB4,692,000) were pledged to banks for securing bills payables.

銀行承兑票據一般到期期限為一百八十日(二 零一四年:一百八十日)。銀行承兑票據近期 並無違約紀錄。

於二零一五年十二月三十一日,人民幣 2,000,000元(二零一四年:人民幣4,692,000 元)的銀行承兑票據已抵押予銀行,作為應付 票據的抵押。

19 Derivative financial instruments

19 衍生金融工具

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Futures contracts	期貨合約	245	-

Futures contracts used by the Group are classified as held for trading financial instruments.

As at 31 December 2015, the notional principal amount of the outstanding cornstarch futures contracts was approximately RMB34,005,000.

本集團所使用的期貨合約分類為持作買賣金融工 具。

於二零一五年十二月三十一日,未平倉玉米澱粉合 約的名義本金額約為人民幣34,005,000元。

20 Pledged bank deposits

At 31 December 2015, the pledged bank deposits were pledged to a bank for securing bills payables (note 27) and banking facilities respectively.

At 31 December 2014, the pledged bank deposits were pledged to a bank for securing bills payables (note 27).

The deposits were denominated in RMB.

20 已抵押銀行存款

於二零一五年十二月三十一日,已向一家銀行抵押 已抵押銀行存款,分別作為應付票據(附註27)及銀 行信貸的抵押。

於二零一四年十二月三十一日,已向一家銀行抵押 已抵押銀行存款,作為應付票據(附註27)的抵押。

存款乃以人民幣計值。

21 Cash and cash equivalents and fixed deposits with maturity period over three months

21 現金及現金等價物及三個月以上定

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Cash at banks and in hand (notes (i) and (iii))	銀行現金及手頭現金(附註(i)及(iii))	298,075	184,568
Cash and cash equivalents Fixed deposits with initial maturity period over three months (notes (ii) and (iii))	現金及現金等價物 原到期日為三個月以上的定期存款 (附註(ii)及(iii))	298,075 290,000	184,568 430,000
	(11) 8-7 (4) \$\sigma(44) \$	588,075	614,568

Cash and cash equivalents and fixed deposits with maturity period over three months are mainly denominated RMB.

Notes:

- Cash at banks earns interest at daily floating rates of bank deposit.
- These fixed deposits earn interest of 4.70% 6.85% (2014: 6.80% -6.85%) per annum.
- The bank balances are deposited with credit worthy banks with no recent history of defaults. The carrying amounts of the cash and cash equivalents and fixed deposits with maturity period over three months approximate to their fair values.
- As at 31 December 2015, the Group's bank balances of RMB583,167,000 (2014: RMB612,278,000) are deposited with banks in the PRC. The remittance of these funds out of the PRC is subject to the rules and regulations of foreign exchange control promulgated by the PRC government.

現金及現金等價物及三個月以上定期存款主要以人 民幣計值。

附註:

- 銀行現金乃按銀行存款的日浮息賺取利息。
- 此等定期存款按年利率4.70至6.85厘(二零一四年: 6.80至6.85厘)賺取利息。
- 銀行結餘乃存放於近期並無違約記錄的有信譽銀 行。現金及現金等價物及三個月以上定期存款的賬 面值與其公平值相若。
- (iv) 於二零一五年十二月三十一日,本集團銀行結 餘人民幣583,167,000元(二零一四年:人民幣 612,278,000元)乃存入中國的銀行。將該等資金匯 出中國須遵守中國政府頒佈的外匯管制規則及規例。

22 Share capital

22 股本

		Number of shares 股份數目 '000 千股	Share capital 股本 HK\$'000 千港元
Authorised	 法定		
Ordinary shares of HK\$0.10 each	每股面值0.10港元之普通股		
At 31 December 2014 and 2015	於二零一四年及		
	二零一五年十二月三十一日	10,000,000	1,000,000

		Number		
		of shares	Share ca	apital
		股份數目	股本	
		'000	HK\$'000	RMB'000
		千股	千港元	人民幣千元
Ordinary shares, issued and fully paid:	普通股,已發行及繳足			
Ordinary shares of HK\$0.10 each	每股面值0.10港元之普通股			
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	5,992,129	599,212	532,357
Shares issued under scrip dividend	根據以股代息計劃發行之股份			
scheme		3,763	377	299
At 31 December 2014 and 2015	於二零一四年及二零一五年			
	十二月三十一日	5,995,892	599,589	532,656

The following shares were issued to shareholders who elected scrip shares in lieu of cash dividend pursuant to the scrip dividend scheme in 2014. The new ordinary shares rank pari passu in all respects with the existing ordinary shares of the Company.

以下為於二零一四年根據以股代息計劃發行予選擇 收取代息股份替代現金股息的股東的股份。新普通 股於各方面與本公司現有普通股享有同等地位。

		Number	Scrip	Share	Share	
		of shares	price	capital	premium	Total
		股份數目	代息價格	股本	股份溢價	合計
		'000	HK\$	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		千股	港元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Share issued in 2014 as 2013	於二零一四年發行作為					
final scrip dividend	二零一三年末期代息股份	3,763	0.1898	299	269	568

23 Other reserves

23 其他儲備

		Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元 (note (i)) (附註(i))	Special reserve 特別儲備 RMB'000 人民幣千元 (note (ii)) (附註(ii))	Capital reserve 資本儲備 RMB'000 人民幣千元	Statutory reserve 法定儲備 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2014 2013 final dividend Issue of shares under scrip	於二零一四年一月一日 二零一三年末期股息 根據以股代息計劃發行之	201,704 (31,882)	27,080 –	56,196 –	149,436 –	434,416 (31,882)
dividend scheme Transfer to statutory reserve	股份 轉入法定儲備	269 -	-	-	- 12,616	269 12,616
At 31 December 2014 and 1 January 2015 2014 final dividend Transfer to statutory reserve	於二零一四年十二月三十一日 及二零一五年一月一日 二零一四年末期股息 轉入法定儲備	170,091 (32,667) –	27,080 - -	56,196 - -	162,052 - 13,007	415,419 (32,667) 13,007
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	137,424	27,080	56,196	175,059	395,759

Notes:

- Under the Cayman Companies Law, the share premium of the Company is available for paying distributions or dividends to shareholders subject to the provisions of its Memorandum or Articles of Association and provided that immediately following the distribution of dividends, the Company is able to pay its debts as they fall due in the ordinary course of business.
- Special reserve of the Company and the Group represents (a) the difference between the nominal value of the share capital and share premium issued by the Company and the aggregate of the share capital and share premium of the subsidiaries acquired upon the Group's reorganisation; and (b) the difference between the consideration paid by the direct subsidiary for the entire registered capital of the indirect subsidiary and the amount of registered capital of the indirect subsidiary.

24 Deferred income tax assets

Deferred income tax assets are calculated in respect of temporary differences under the liability method using the tax rates enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

附註:

- 根據開曼群島公司法,在組織章程大綱或細則的條 文規限下,本公司的股份溢價可供向股東分派或派 付股息,惟於緊隨股息分派後,本公司須有能力償 還其於日常業務中到期的債務。
- 本公司及本集團的特別儲備指:(a)本公司所發行股 本的面值及股份溢價值與本集團重組時所收購的附 屬公司股本及股份溢價總值之間的差額;及(b)直接 附屬公司就間接附屬公司全部註冊資本支付的代價 與間接附屬公司的註冊資本之間的差額。

24 遞延所得税資產

遞延所得税資產乃就暫時性差額根據負債法採用於 報告期末之前已經頒佈或實際上已經頒佈的稅率計 算。

24 Deferred income tax assets (Continued)

The movements on deferred income tax assets in respect of the impairment of property, plant and equipment are as follows:

24 遞延所得税資產(續)

物業、廠房及設備減值的遞延所得稅資產的變動如 下:

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
At 1 January Credited to the profit or loss	於一月一日 計入損益	22,537 3,699	1,091 21,446
At 31 December	於十二月三十一日	26,236	22,537

Deferred income tax assets are recognised for tax loss carryforwards to the extent that the realisation of the related tax benefit through future taxable profits is probable. The Group did not recognise deferred income tax assets of RMB2,043,000 (2014: RMB1,396,000) in respect of losses amounting to RMB12,381,000 (2014: RMB8,461,080) that can be carried forward indefinitely against future taxable income.

As at 31 December 2015, deferred tax liabilities of RMB55,453,000 (2014: RMB49,753,000) have not been recognised in respect of the tax that would be payable on the distribution of the retained profits of the Company's PRC subsidiaries, subject to the eligibility to the treaty benefit under HK-PRC tax treaty, as the Company controls the dividend policy of these PRC subsidiaries and it is probable that such differences will not be reversed in the foreseeable future.

遞延所得稅資產乃就稅項虧損結轉確認,惟以相關 税務利益可透過未來應課税溢利實現者為限。本集 團並無就人民幣12,381,000元(二零一四年:人民 幣8,461,080元)可無限期結轉用作抵扣未來應課税 收入的虧損確認遞延所得税資產人民幣2,043,000 元(二零一四年:人民幣1,396,000元)。

於二零一五年十二月三十一日,由於本公司可控 制本公司中國附屬公司的股息政策,且有關差額 不大可能於可見將來撥回,故並無就於分派該等 中國附屬公司保留溢利時應付的稅項確認遞延稅 項負債人民幣55,543,000元(二零一四年:人民幣 49,753,000元)(視乎是否合資格享有中港稅務協定 下的協定益處)。

25 Borrowings

25 借款

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Bank borrowings, secured (note (i)) Bank borrowings, unsecured Government loan, unsecured (note (ii))	銀行借款,有抵押(附註(j)) 銀行借款,無抵押 政府貸款,無抵押(附註(ii))	95,000 - 4,432	90,000 190,000 4,432
Less: Amount due within one year shown under current liabilities	減:在流動負債項下一年內到期的金額	99,432 (97,436)	284,432 (281,550)
Non-current liabilities	非流動負債	1,996	2,882

25 Borrowings (Continued)

- At 31 December 2015, bank borrowings consisted of (i) RMB80,000,000 (2014: RMB90,000,000) which were secured by guarantee provided by subsidiaries of the Group and (ii) RMB15,000,000 (2014: nil) which were secured by leasehold land and buildings of the Group.
- Government loan represented government assistance provided to one of the subsidiary of the Group. The balance is unsecured, interest-free and fully repayable by 6 April 2019.

At 31 December 2015 and 2014, the Group's borrowings were repayable as follows:

25 借款(續)

附註:

- 於二零一五年十二月三十一日,銀行借款包括(i)以本 集團附屬公司提供擔保作抵押的人民幣80,000,000 元(二零一四年:人民幣90,000,000元);及(ii)以本 集團租賃土地及樓宇作抵押的人民幣15,000,000元 (二零一四年:零)。
- 政府貸款指提供予本集團一間附屬公司的政府資 助。該結餘為無抵押、免息及須於二零一九年四月 六日前悉數償還。

於二零一五年及二零一四年十二月三十一日,本集 團的借款須於以下期間償還:

		Bank borrowings 銀行借款			Government loan 政府貸款		tal 計
		2015	2014	2015	2014	2015	2014
		二零一五年	二零一四年		二零一四年		二零一四年
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Wholly repayable within	須於五年內悉數償還						
5 years							
Within 1 year	一年內	95,000	280,000	2,436	1,550	97,436	281,550
Between 1 and 2 years	一年至兩年	-	_	886	886	886	886
Between 2 and 5 years	兩年至五年	-	-	1,110	1,996	1,110	1,996
		95,000	280,000	4,432	4,432	99,432	284,432

The government loan was non-interest bearing. The bank borrowings carried interest ranging from 4.4% to 6.1% (2014: 5.7% to 6.1%) per annum.

The carrying amounts of the Group's borrowings are approximate to their fair values. The carry amounts of the Group's borrowings are denominated RMB.

政府貸款為免息。銀行借款按4.4厘至6.1厘(二零 一四年:5.7厘至6.1厘)的年利率計算利息。

本集團借款的賬面值與其公平值相若。本集團借款 的賬面值以人民幣計值。

26 Deferred income

26 遞延收入

		Steam connection income 蒸汽接駁收入 RMB'000 人民幣千元	Government grants 政府補助 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2014 Amortisation for the year (note 6)	於二零一四年一月一日年度攤銷(附註6)	15,796 (3,319)	22,049 (459)	37,845 (3,778)
At 31 December 2014 and 1 January 2015 Additions Amortisation for the year (note 6) Reversal during the year	於二零一四年十二月三十一日 及二零一五年一月一日 增加 年度攤銷(附註6) 年度撥回	12,477 - (3,120) (9,357)	21,590 14,300 (458)	34,067 14,300 (3,578) (9,357)
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	_	35,432	35,432

Steam connection income represents the payment received from customers for the connection of steam pipelines. Subsequent to the dismantling of the steam pipelines, the deferred steam connection income of RMB9,357,000 was reversed during the year (note 6).

Government grants represent the amounts received from Shouguang City Finance Bureau and Linqing City Finance Bureau for the development of the production complex in Shouguang and Linqing, respectively.

蒸汽接駁收入指就接駁蒸汽管道已收客戶的款項。 於拆除蒸汽管道後,遞延蒸汽接駁收入人民幣 9,357,000元已於年內撥回(附註6)。

政府補助指為於壽光及臨清建設生產綜合大樓而分 別自壽光市財政局及臨清市財政局取得的款項。

27 Trade and other payables

27 貿易及其他應付款

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Trade payables Bills payables	貿易應付款 應付票據	132,582 58,900	113,801 10,692
Total trade and bills payables	貿易應付款及應付票據總額	191,482	124,493
Advances from customers	 客戶墊款	112,486	51,813
Deposits	訂金	9,449	11,742
Sales commission	銷售佣金	2,126	2,358
Other tax payables	其他應付税項	30,794	22,676
Accrued expenses	應計費用	20,231	13,170
Payroll and welfare payables	應付薪金及福利	1,639	6,709
Payable for construction and equipment	建築及設備應付款	198,640	230,328
Others	其他	3,315	2,320
		378,680	341,116
		570,162	465,609

Included in trade payables is an amount due to non-controlling interests of RMB96,142,000 (2014: RMB29,729,000) (note 31(iii)).

As at 31 December 2015, bills payables are secured by bank acceptance bills of RMB2,000,000 (2014: RMB4,692,000) (note 18(c)) and pledged bank deposits of RMB27,400,000 (2014: RMB6,000,000) (note 20).

The following is the ageing analysis for the trade and bills payables at the end of the reporting period:

貿易應付款包括應付非控股股東權益款項人民幣 96,142,000元(二零一四年:人民幣29,729,000元) (附註31(iii))。

於二零一五年十二月三十一日,應付票據分 別以人民幣2,000,000元(二零一四年:人民幣 4,692,000元)(附註18(c))的銀行承兑票據及人民幣 27,400,000元(二零一四年:人民幣6,000,000元) (附註20)的已抵押銀行存款作抵押。

以下為報告期末貿易應付款及應付票據的賬齡分 析:

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
0–60 days 61–90 days Over 90 days	零至六十日 六十一至九十日 九十日以上	149,000 16,456 26,026	77,520 22,963 24,010
		191,482	124,493

27 Trade and other payables (Continued)

The average credit period on purchases is 80 days (2014: 80 days). The Group has financial risk management policies in place to ensure that all payables are paid within the credit time frame.

The carrying amounts of trade and other payables are mainly denominated in RMB.

28 Employee housing deposits

The Group offers quarters to the staff with the aim of promoting long service with the Group. These quarters are constructed by the Group and offered to staff for application on a periodic basis. Due to the excess demand of staff quarters and the relatively substantial construction costs involved, the staff is required to place housing deposit to the Group. The Group utilises the amount received from staff as general working capital.

The employee housing deposits are interest-free, unsecured and repayable one month upon the return of the staff quarters by the employee or termination of employment.

29 Commitments

(a) Commitments for total future minimum lease payments under a non-cancellable operating lease

27 貿易及其他應付款(續)

採購的平均信貸期為八十日(二零一四年:八十 日)。本集團已制定財務風險管理政策,以確保所 有應付款於有關信貸期內獲得支付。

貿易及其他應付款的賬面值主要以人民幣計值。

28 員工房屋保證金

本集團向員工提供宿舍,旨在令員工樂於長期服務 本集團。這些宿舍由本集團建造,定期供員工申 請。由於員工宿舍求過於供,且涉及相對龐大的建 設成本,員工須向本集團繳付房屋保證金。本集團 利用來自員工的款項作為一般營運資金。

員工房屋保證金乃免息、無抵押及於員工交回員工 宿舍後或終止僱用後一個月內退還。

29 承擔

(a) 根據不可撤銷經營租賃的日後最低租 賃付款承擔總額

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
No later than 1 year Later than 1 year and no later than	一年內 一年後及五年內	684	814
5 years		214	743
Later than 5 years	五年之後	402	452
		1,300	2,009

29 Commitments (Continued)

(b) Commitments in respect of capital expenditure

29 承擔(續)

(b) 資本開支承擔

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Authorised but not contracted for in respect of:	已授權但未訂約:		
property, plant and equipmentprepaid lease payments	- 物業、廠房及設備 - 預付租賃款	6,061 38,160	101,668 38,160
		44,221	139,828
Contracted but not provided for in respect of:	已訂約但未撥備:		
- property, plant and equipment	- 物業、廠房及設備	118,038	145,661

30 Share-based payment transactions

The Company's share option scheme (the "Share Option Scheme") was adopted pursuant to a resolution passed on 5 September 2007 for the primary purpose of providing incentives to directors and eligible employees. Under the Share Option Scheme, the Board may grant options to eligible employees, including directors of the Company and its subsidiaries, to subscribe for shares in the Company. The Share Option Scheme will remain in force for a period of 10 years commencing on the date on which the Share Option Scheme is adopted. The maximum number of shares which may be issued upon the exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Share Option Scheme and any other share option scheme adopted by the Company must not in aggregate exceed 30% of share capital of the Company in issue from time to time.

As at 31 December 2015 and 2014, no options have been granted under the Share Option Scheme.

30 以股份支付款項的交易

本公司的購股權計劃(「購股權計劃」)乃根據於二零 零七年九月五日通過的一項決議案而採納,主要目 的為向董事及合資格僱員提供獎勵。根據購股權計 劃,董事會可向合資格僱員(包括本公司及其附屬 公司的董事)授出購股權以認購本公司的股份。購 股權計劃將於採納之日起計十年內有效。因行使根 據購股權計劃及本公司採納的任何其他購股權計劃 的所有已授出但尚未行使購股權而可能發行的股份 數目上限,合共不得超過本公司不時已發行股本的 30%。

於二零一五年及二零一四年十二月三十一日,概無 根據購股權計劃授出任何購股權。

31 Related party transactions

31 關連方交易

During the year, the Group entered into the following material related party transactions.

於本年度,本集團已訂立下列重大關連交易。

(i) Transactions with related parties

(i) 與關連方進行之交易

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Purchase of electricity and steam from non-controlling interests Provision of staffing and staff messing	自非控股股東權益購買電力和蒸汽向非控股股東權益提供人力資源	100,041	68,331
services to non-controlling interests	及員工伙食服務	2,149	1,029

These transactions are conducted in accordance with their respective contract prices.

該等交易乃根據其各自的合約價格進行。

(ii) Key management compensation

(ii) 主要管理層的報酬

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Short-term benefits Retirement benefit scheme contributions	短期福利 退休福利計劃供款	1,038 120	1,489 106
		1,158	1,595

(iii) Balances with a related party

(iii) 與關連方的結餘

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Amount due from non-controlling interests Amount due to non-controlling interests	應收非控股股東權益的款項	4,335	7,683
	應付非控股股東權益的款項	(96,142)	(29,729)

The balances are unsecured, interest-free and shall be settled in accordance with the respective credit terms.

該等結餘乃無抵押、免息,並須根據各自的 信貸條款償還。

32 Financial instruments by category 32 按類別劃分的金融工具

Ass	ets	資產	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
(i)	Loans and receivables Trade and other receivables excluding prepayments and other tax receivables Pledged bank deposits Fixed deposits with maturity period over three months Cash and cash equivalents	(i) 貸款及應收款 貿易及其他應收款不包括預付款 及其他應收税項 已質押銀行存款 三個月以上定期存款 現金及現金等價物	352,816 37,916 290,000 298,075	338,268 6,000 430,000 184,568
			978,807	958,836
(ii)	Financial assets at fair value through profit or loss Futures contracts – held for trading	(ii) 按公平值計入損益的金融資產 期貨合約一持作買賣	245	-
Lial	pilities	負債	2015 二零一五年 RMB ¹ 000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
	mortised cost Borrowings Trade and other payables excluding	按攤銷成本列賬的其他 金融負債 借款 貿易及其他應付款	99,432	284,432
	accruals Employee housing deposits	(應計費用除外) 員工房屋保證金	406,651 26,275	377,950 26,279
			532,358	688,661

33 Statement of financial position of the Company

本公司的財務狀況表

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
ASSETS	 資產		
Non-current assets	非流動資產		
Investments in subsidiaries	於附屬公司的投資	159,121	159,121
Current assets	 流動資產		
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	555,777	564,135
Prepayments	預付款	376	354
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	3,892	2,003
		560,045	566,492
Total assets		719,166	725,613
EQUITY	 權益		
Equity attributable to owners	本公司擁有人應佔權益		
of the Company			
Share capital	股本	532,656	532,656
Reserves (note)	儲備(附註)	185,283	191,811
		717,939	724,467
LIABILITIES	負債		
Current liabilities	流動負債		
Other payables	其他應付款	1,227	1,146
Total equity and liabilities	權益及負債總額	719,166	725,613

The statement of financial position of the Company was approved by the Board of Directors on 21 March 2016 and was signed on its behalf.

本公司的財務狀況表已由董事會於二零一六年三月 二十一日批准並由以下代表簽署:

Tian Qixiang 田其祥 Director 董事

Yu Yingquan 于英泉 Director 董事

33 Statements of financial position of the 33 本公司的財務狀況表(*續*) Company (Continued)

Note: Movement of the reserves of the Company

附註: 本公司儲備變動

		Share premium	Special reserve	Capital reserve	Accumulated losses	Total
		股份溢價	特別儲備	資本儲備	累計虧損	總計
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
				7 7 7 1 7 1 7 0	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
As at 1 January 2014	於二零一四年一月一日	201,704	108,651	16,730	(101,804)	225,281
Loss for the year	年度虧損	_	-	_	(1,857)	(1,857)
2013 final dividend	二零一三年末期股息	(31,882)	-	-	-	(31,882)
Issue of shares under scrip	根據以股代息計劃					
dividend scheme	發行股份	269	-	-	-	269
As at 31 December 2014	於二零一四年十二月					
and 1 January 2015	三十一日及二零一五年					
	一月一日	170,091	108,651	16,730	(103,661)	191,811
Profit for the year	年度利潤	_	-	_	26,139	26,139
2014 final dividend	二零一四年末期股息	(32,667)	-	_	-	(32,667)
As at 31 December 2015	於二零一五年十二月					
	三十一目	137,424	108,651	16,730	(77,522)	185,283

34 Subsidiaries

Details of the principal subsidiaries at 31 December 2015 are as follows:

34 附屬公司

於二零一五年十二月三十一日的主要附屬公司的詳 情如下:

	Place of incorporation and kind of	Principal activities and place of	Particulars of issued share	Propor ordinary sh 所持普通	ares held	Proportion of ordinary shares held by non-controlling
	legal entity			Direct		interest (%) 非控股股東權益
名稱 	註冊成立地點及實體類別 ————————————————————————————————————	主要業務及經營地點	已發行股本詳情	直接	間接	所持普通股比例(%)
Sourcestar Worldwide Inc.	BVI, limited liability company 英屬維爾京群島·有限公司	Investment holding, Hong Kong 投資控股·香港	US\$240 ordinary shares 240美元的普通股	100%	-	-
China Starch Group Limited 中國澱粉集團有限公司	Hong Kong, limited liability company 香港·有限公司	Investment holding, Hong Kong 投資控股,香港	HK\$1 ordinary share 1港元的普通股	100%	-	-
Shandong Shouguang Juneng Golden Corn Development Co., Ltd. 山東壽光巨能金玉米發展有限公司	PRC, limited liability company 中國·有限公司	Manufacturing and sale of cornstarch, lysine and related products, PRC 生產及銷售玉米澱粉、賴氨酸 及相關產品,中國	Registered and paid up capital of RMB480,000,000 註冊及繳足股本人民幣 480,000,000元	-	100%	-
Shouguang Golden Far East Modified Starch Company Limited 壽光金遠東變性澱粉有限公司	PRC, limited liability company 中國,有限公司	Research, development, manufacture and sale of modified starch and related products, PRC 研發、生產及銷售變性澱粉及 相關產品・中國	Registered and paid up capital of US\$9,600,000 註冊及繳足股本 9,600,000美元	-	100%	-
Linqing Deneng Golden Corn Bio Limited 臨清德能金玉米生物有限公司	PRC, limited liability company 中國・有限公司	Manufacturing and sale of cornstarch, starch-based sweetener and related products, PRC 生產及銷售玉米澱粉、澱粉糖及相關產品,中國	Registered and paid up capital of RMB200,000,000 註冊及繳足股本人民幣 200,000,000元	-	91%	9%

35 Benefits and interests of directors

(A) Directors' emoluments

The remuneration of every director is set out below:

35 董事的福利及權益

(A) 董事酬金

各董事的薪酬載列如下:

				Employer's contribution to a retirement	
		Fees	Salary	benefit scheme 僱主向退休褔利	Total
		袍金	薪金	計劃作出的供款	合計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
2015	二零一五年				
Executive directors:	執行董事:				
Mr. Tian Qixiang	田其祥	_	306	_	306
Mr. Gao Shijun	高世軍	_	286	60	346
Mr. Liu Xianggang	劉象剛	_	221	60	281
Mr. Yu Yingquan	于英泉	-	225	-	225
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:				
Mr. Chen Zhijun	陳志軍	50	_	_	50
Mr. Sun Mingdao	孫明導	50	_	_	50
Mr. Yue Kwai Wa, Ken	余季華	88	-	_	88
Total	合計	188	1,038	120	1,346
2014	二零一四年				
Executive directors:	執行董事:				
Mr. Tian Qixiang	田其祥	_	516	_	516
Mr. Gao Shijun	高世軍	_	396	53	449
Mr. Liu Xianggang	劉象剛	_	277	53	330
Mr. Yu Yingquan	于英泉	-	300	_	300
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:				
Mr. Chen Zhijun	陳志軍	50	-	_	50
Mr. Sun Mingdao	孫明導	50	-	_	50
Mr. Yue Kwai Wa, Ken	余季華	87		_	87
Total		187	1,489	106	1,782

During the year ended 31 December 2015 and 2014, no emoluments have been paid by the Group as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

截至二零一五年及二零一四年十二月三十一 日止年度,本集團概無支付酬金,作為吸引 加入或加入本集團時的獎勵或作為失去職位 的補償。

35 Benefits and interests of directors

(B) Directors' retirement benefits

For the year ended 31 December 2015 and 2014, the retirement benefits paid to Mr. Gao Shijun and Mr. Liu Xianggang are related to their services as a director of the company and its subsidiaries.

(C) Directors' material interests in transactions, arrangements or contracts

No significant transactions, arrangements and contracts in relation to the Group's business to which the Company was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

36 Individuals with highest emoluments

Of the five individuals with the highest emoluments in the Group, three (2014: four) were directors of the Company whose emoluments are reflected in the analysis in note 35. The emoluments of the remaining two (2014: one) individuals were as follows:

35 董事的福利及權益(續)

(B) 董事的退休福利

截至二零一五年及二零一四年十二月三十一 日止年度,向高世軍先生及劉象剛先生支付 的退休福利乃與彼等擔任公司及其附屬公司 董事相關。

(C) 董事於交易、安排或合約中的重大權

本公司概無訂立與本集團業務相關、本公司 董事直接或間接於當中擁有重大權益,且於 年末或年內任何時間仍然生效的交易、安排 及合約。

36 最高薪人士

本集團五名最高薪人士中,三名(二零一四年:四 名) 為本公司的董事,彼等的酬金於附註35的分析 呈列。餘下兩名(二零一四年:一名)最高薪人士的 酬金如下:

		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Salaries Contribution to a pension scheme	薪金 向退休金計劃供款	1,068 29	649 13
		1,097	662

The emolument was within RMB1.000.000.

During the year ended 31 December 2015 and 2014, no emoluments had been paid by the Group to any of the five highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

彼等的酬金在人民幣1,000,000元以內。

於截至二零一五年及二零一四年十二月三十一日止 年度,本集團概無向五名最高薪人士支付酬金,作 為吸引加入或加入本集團時的獎勵或作為失去職位 的補償。

CHINA STARCH HOLDINGS LIMITED 中國澱粉控股有限公司

Suite 3312, Tower 1, Times Square, 1 Matheson Street, Causeway Bay, Hong Kong 香港銅鑼灣勿地臣街一號 時代廣場一座3312室

www.chinastarch.com.hk

